

**Montageanleitung  
Instructions de montage  
Istruzioni di montaggio**

**PLANO**

**KIT CARRELLO  
SLIDING UNIT KIT  
SET LAUFWAGEN  
KIT CHARIOT**

**APERTURE COMPLANARI  
COPLANAR OPENING DOORS  
BÜNDIGE FRONTEN  
OUVERTURES CO-PLANAIRES  
APERTURAS COPLANARIAS**





# Wichtige Hinweise Notes importantes Note importanti

**PLANO**

zum Schiebetürbeschlag **PLANO 51.104.01**  
pour ferrements pour portes coulissantes **PLANO 51.104.01**  
per ferramenta per porte scorrevoli **PLANO 51.104.01**



Griffe müssen immer in der Schrankmitte angebracht werden. Massangaben in der Montageanleitung beachten!

Les poignées doivent toujours être posées au milieu de l'armoire. Respecter les mesures contenues dans les instructions de montage !

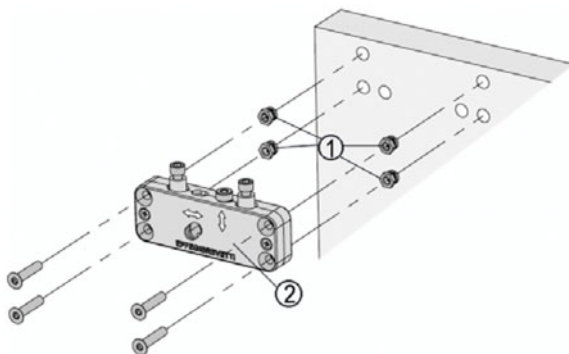
Le maniglie devono sempre essere applicate al centro dell'armadio. Osservare le quote specificate nelle istruzioni di montaggio!



Die Türflügel vorzugsweise mit 2 Personen montieren. Der Flügel darf nicht mit den Befestigungsschrauben nach oben gezogen werden! Dieser muss angehoben werden.

Monter de préférence le vantail de porte à deux personnes. Le vantail ne doit pas être tiré vers le haut avec les vis de fixation. Soulever cet élément.

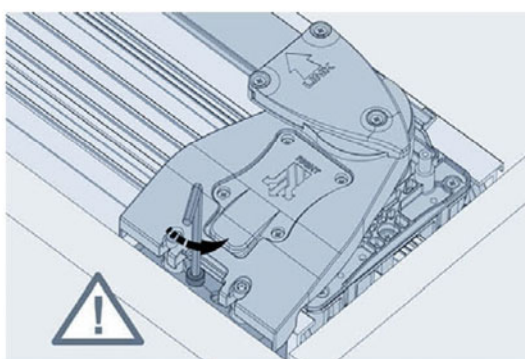
Montare l'anta della porta preferibilmente con l'aiuto di una seconda persona. L'anta non può essere tirata verso l'alto con le viti di fissaggio! Questo deve essere sollevato.



Die mitgelieferten Einpressmuffen (1) müssen zur Fixierung der Türbefestigung (2) bündig in die Türflügel eingepresst werden.

Les manchons (1) à enfoncer fournis doivent être insérés à fleur dans le vantail de porte pour fixer l'assemblage (2) de porte.

Le bussole da infiggere (1) fornite in dotazione devono essere inserite a filo nell'anta della porta per il bloccaggio del sistema di fissaggio dell'anta (2).

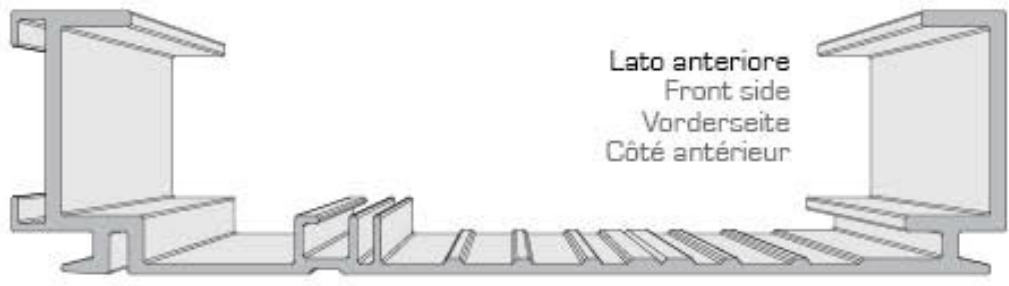


Die Höheneinstellung parallel in kleinen Schritten an beiden Türbefestigungen vornehmen!

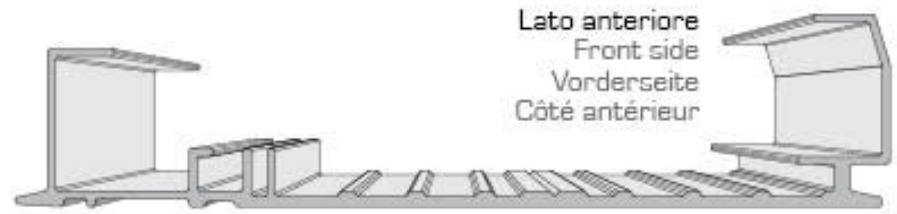
Procéder au réglage en hauteur parallèlement sur les deux fixations de porte par petites étapes !

Effettuare la regolazione dell'altezza intervenendo parallelamente e a piccoli passi su entrambi i fissaggi dell'anta!

**Binario superiore - Upper track - Obere Laufschiene**  
Rail supérieur

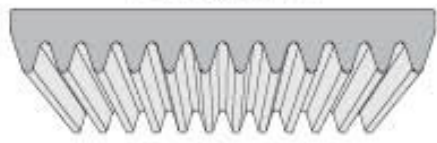


**Binario inferiore - Lower track - Untere Laufschiene**  
Rail inférieur



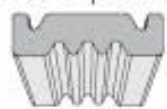
**Barra di collegamento superiore - Connecting bar for upper sliding units - Obere Verbindungs-  
stange - Profilé de connexion supérieur**

Lato superiore - Upper side - Oberseite  
Côté supérieur



**Stecca di collegamento inferiore - Connecting bar for lower sliding units - Untere Verbindungs-  
stange - Profilé de connexion inférieur**

Lato superiore - Upper side - Oberseite  
Côté supérieur



# INDICE INDEX

Pag. 5

**CONTENUTO CONFEZIONI**  
**BOXES CONTENT**  
**VERPACKUNGSINHALT**  
**COMPOSITION DU KIT**

Pag. 11

**ASSEMBLAGGIO CARRELLI "ANTE LATERALI"**  
**SLIDING UNITS PRE-ASSEMBLING "LATERAL DOORS"**  
**LAUFWAGENMONTAGE "SEITENTÜREN"**  
**ASSEMBLAGE CHARIOT "VANTAIL LATÉRAL"**

Pag. 20

**INFORMAZIONI TECNICHE**  
**TECHNICAL DATA**  
**TECHNISCHE INFORMATIONEN**  
**INFORMATIONS TECHNIQUES**



# INDICE INDEX

Pag. 23

**MISURE TECNICHE  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE ABMESSUNGEN  
MESURES TECHNIQUES  
DATOS TECNICOS**

Pag. 29

**PREMONTAGGI  
PRE - ASSEMBLING  
VORMONTAGE  
PREMONTAGES  
PREMONTAJE**

Pag. 33

**MONTAGGIO STRUTTURA A PIANO UNICO  
CABINET ASSEMBLING WITH IN LINE TOP  
MONTAGE KORPUS MIT DURCHGEHENDEN BOEDEN  
MONTAGE D'UN PLANCHER UNIQUE  
MONTAJE DE LA ESTRUCTURA EN UN UNICO PANEL**

Pag. 41

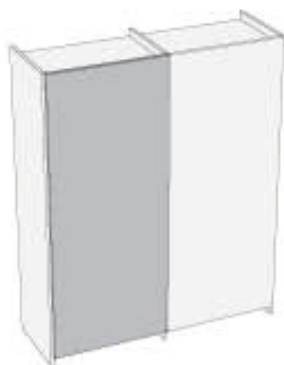
**MONTAGGIO STRUTTURA A PIANI MODULARI  
ASSEMBLING CABINET WITH SINGLE SHELF  
MONTAGE KORPUS MIT EINZELBOEDEN  
MONTAGE D'UNE STRUCTURE A PLANCHER MULTIPLES  
MONTAJE DE LA ESTRUCTURA EN PANELES MODULARES**

Pag. 51

**FISSAGGIO ANTE E REGOLAZIONI  
DOORS INSTALLATION AND ADJUSTMENTS  
BEFESTIGUNG UND EINSTELLUNGEN TÜR  
FIXATION DES PORTES ET REGLAGES  
FIJACIÓN DE LA PUERTAS Y AJUSTES**

# **CONTENUTO CONFEZIONI**

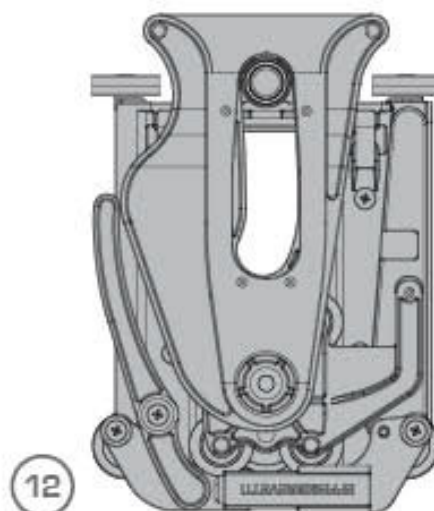
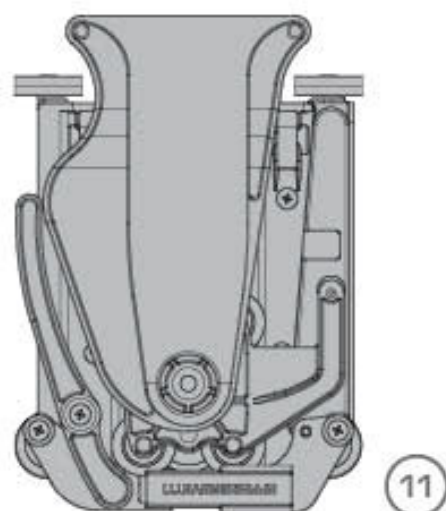
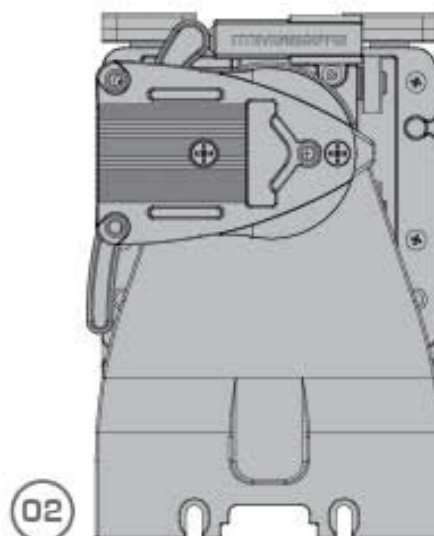
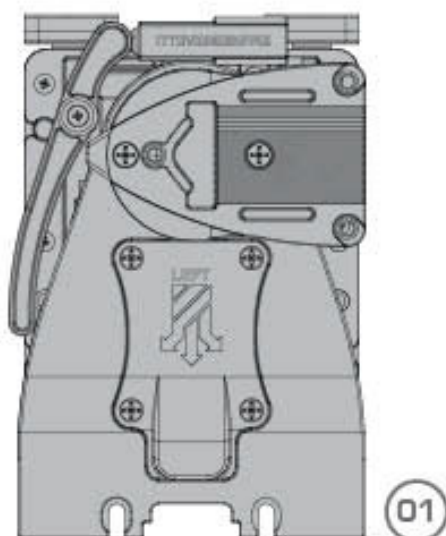
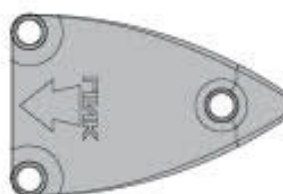
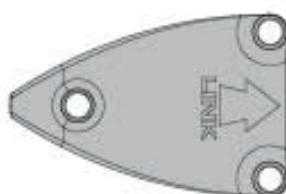
BOXES CONTENT  
VERPACKUNGSINHALT  
COMPOSITION DU KIT



CONTENUTO CONFEZIONE ANTA SX  
BOX CONTENT LEFT DOOR  
VERPACKUNGSIHALT LINKE TÜR  
COMPOSITION DU KIT VANTAIL SX

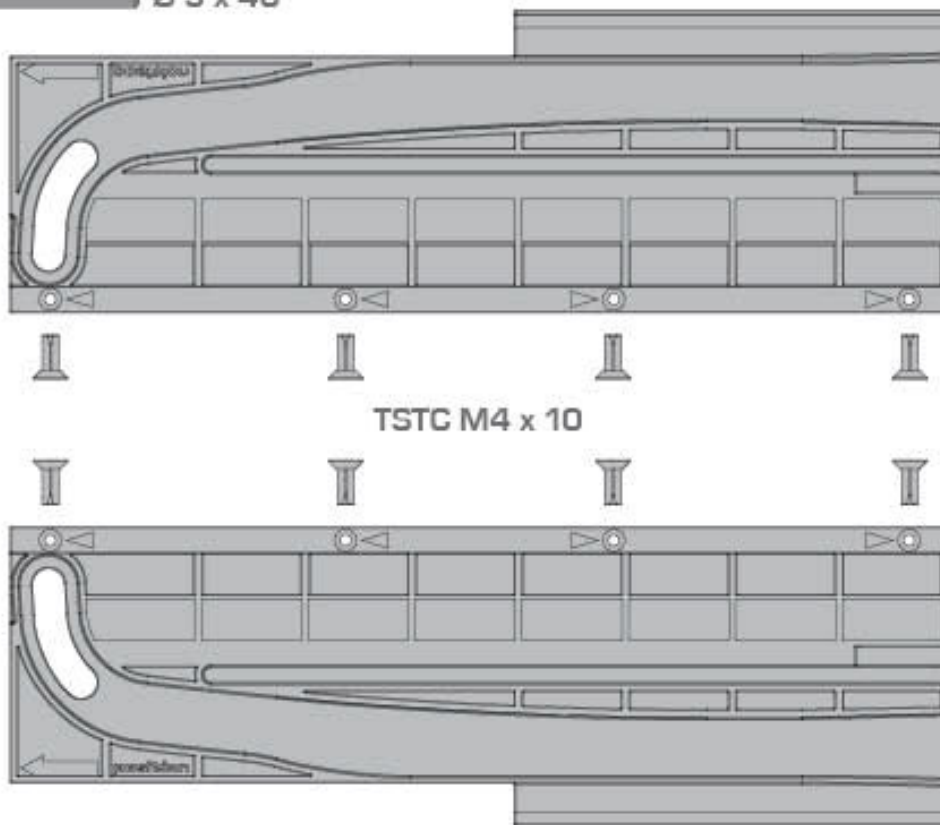


TSTC M5 x 12

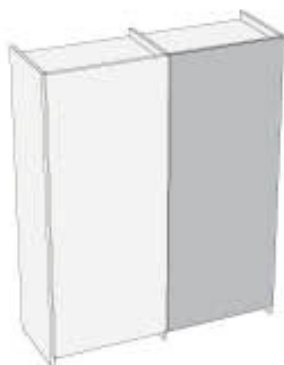




Ø 5 x 40



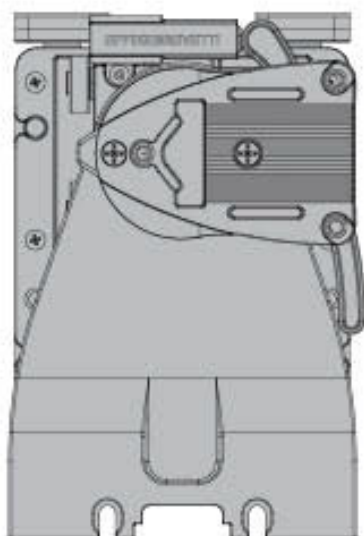
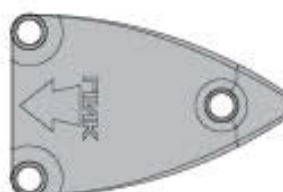
M6 h.5  
pag. 14



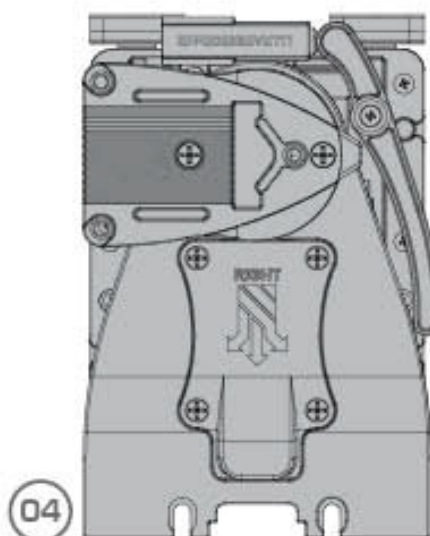
CONTENUTO CONFEZIONE ANTA DX  
BOX CONTENT RIGHT DOOR  
VERPACKUNGSIHALT RECHTE TÜR  
COMPOSITION DU KIT VANTAIL DX



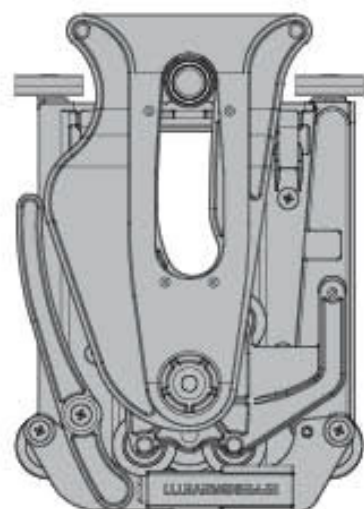
TSTC M5 x 12



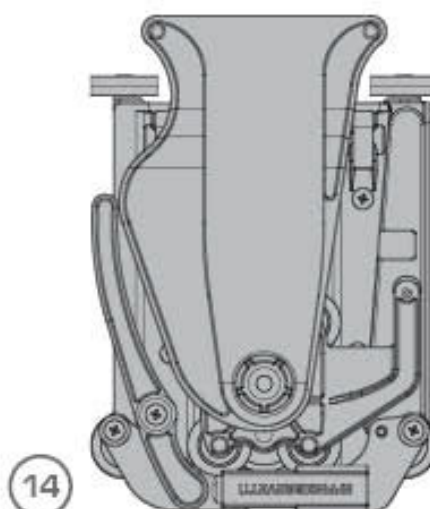
03



04



13

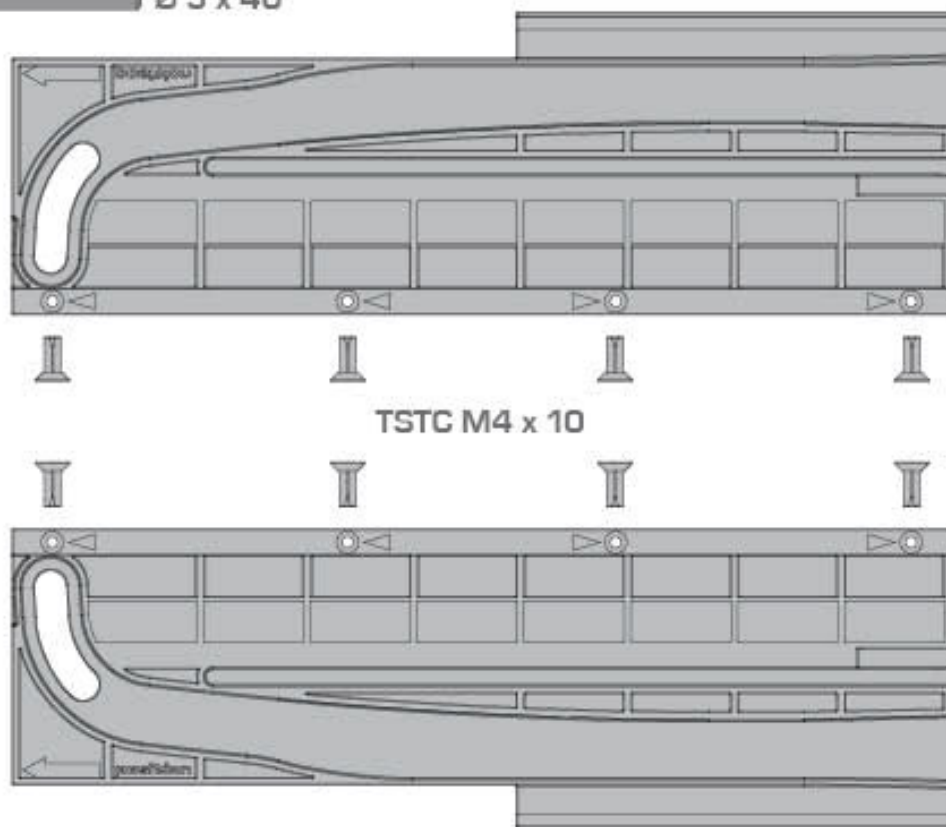


14





Ø 5 x 40



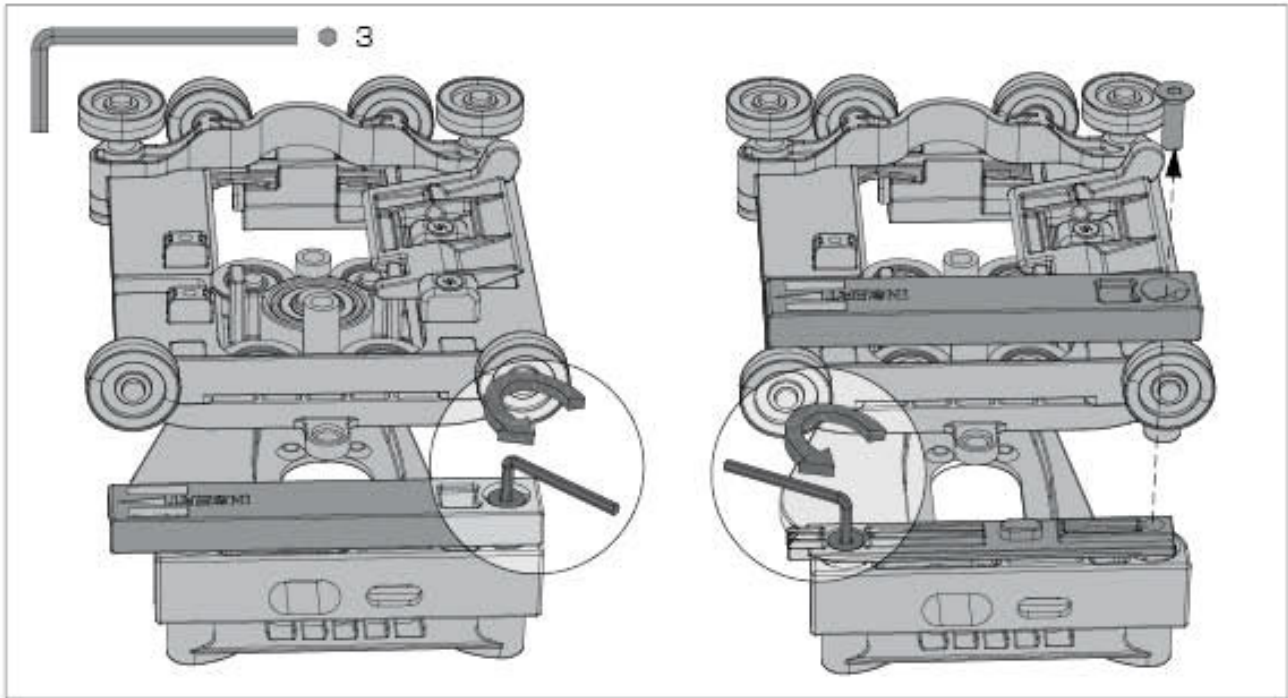
M6 h.5  
pag. 14



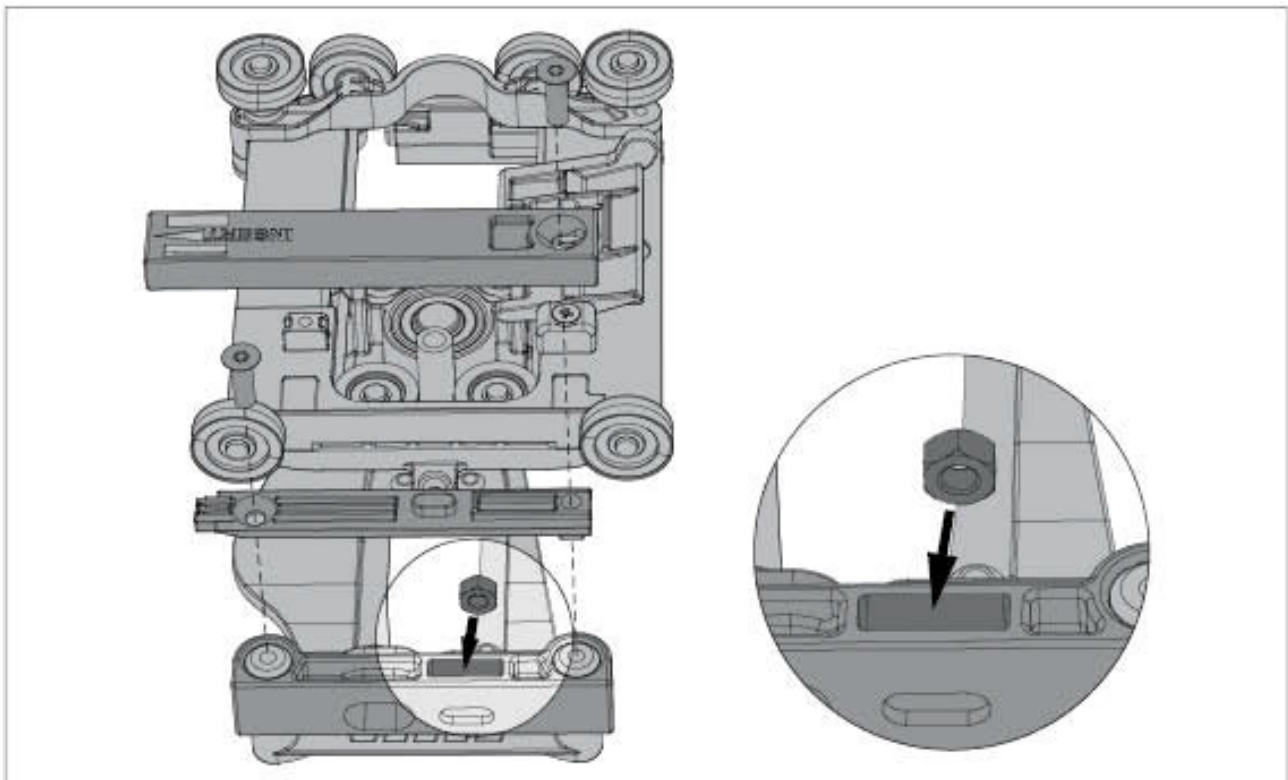
Operazione da eseguire solamente se il dado è mancante  
Operation to carry out only if the nut is missing  
Arbeitsschritt nur auszuführen, wenn die Mutter fehlt  
Opération à effectuer seulement si l'écrou est manquant

ATTENZIONE - WARNING

Smontare il blocchetto di fissaggio inferiore - Remove the fixing block of the connecting bar on the lower sliding unit - Untere Befestigungsplatte demontieren - Démontez le bloqueur de fixation inférieur



Alloggiare il dado nell'apposito spazio - Insert the nut in its position - Die Mutter in die vorgesehene Position einlegen - Positionner l'écrou dans le logement prévu



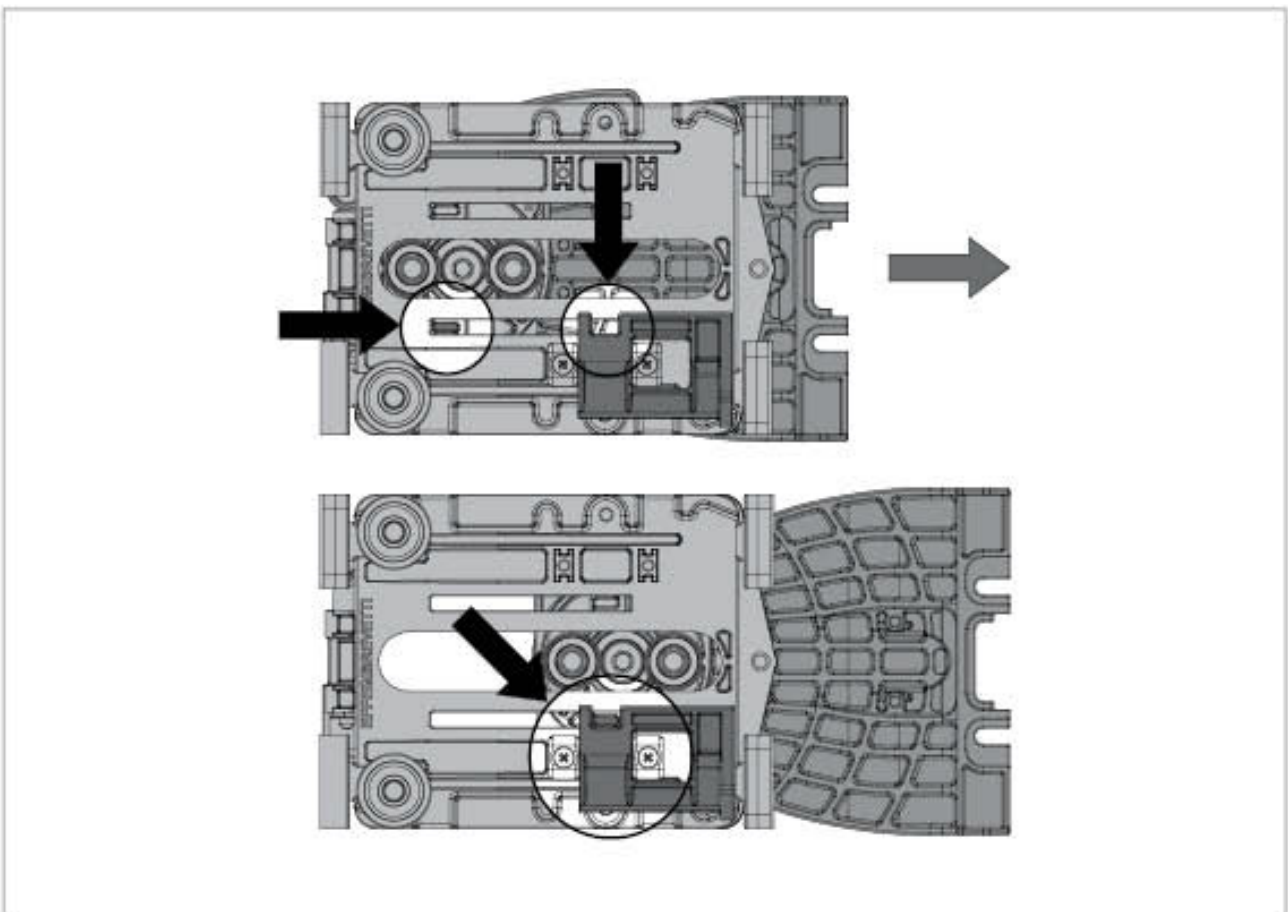
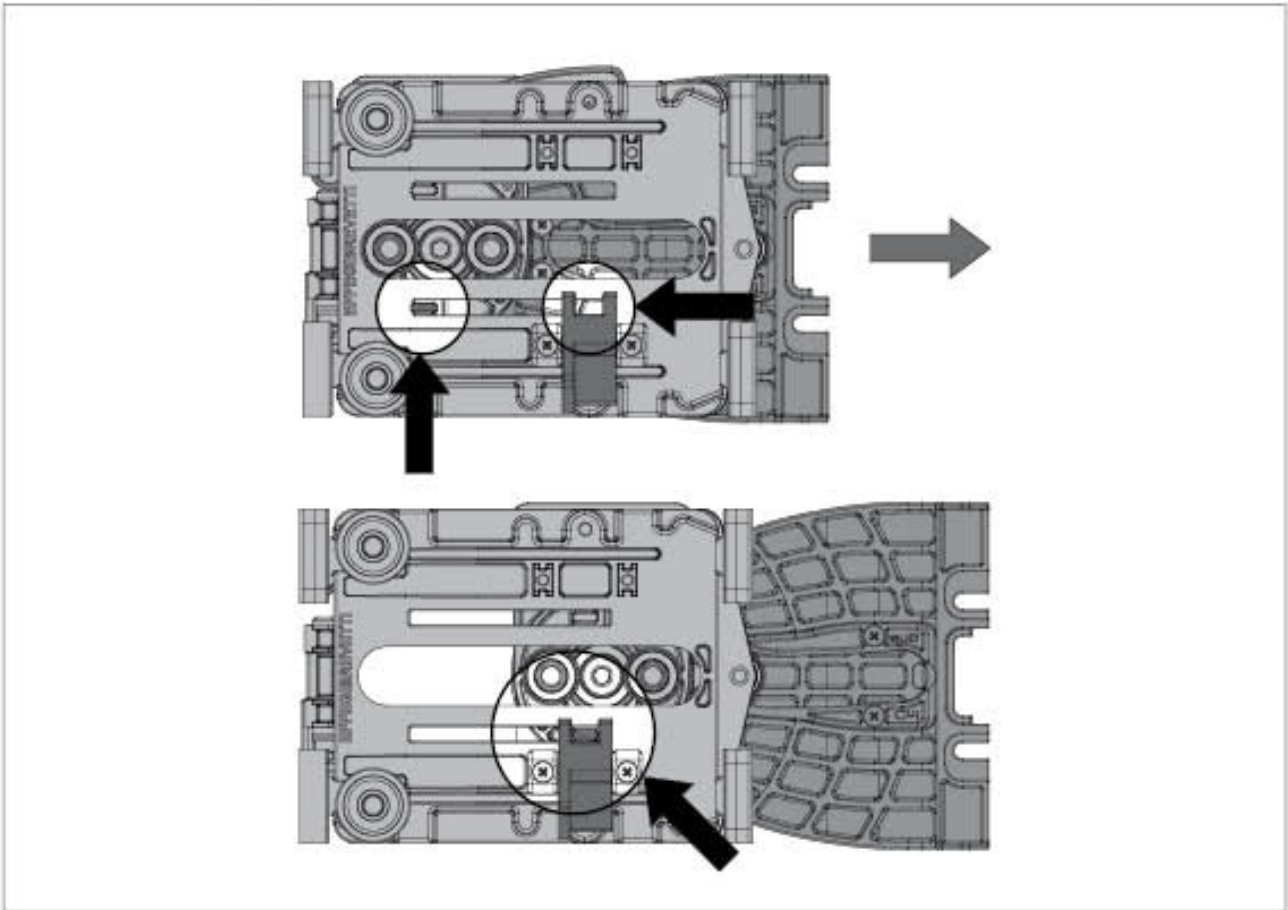
# **ASSEMBLAGGIO CARRELLI "ANTE LATERALI"**

SLIDING UNITS PRE-ASSEMBLING "LATERAL DOORS"

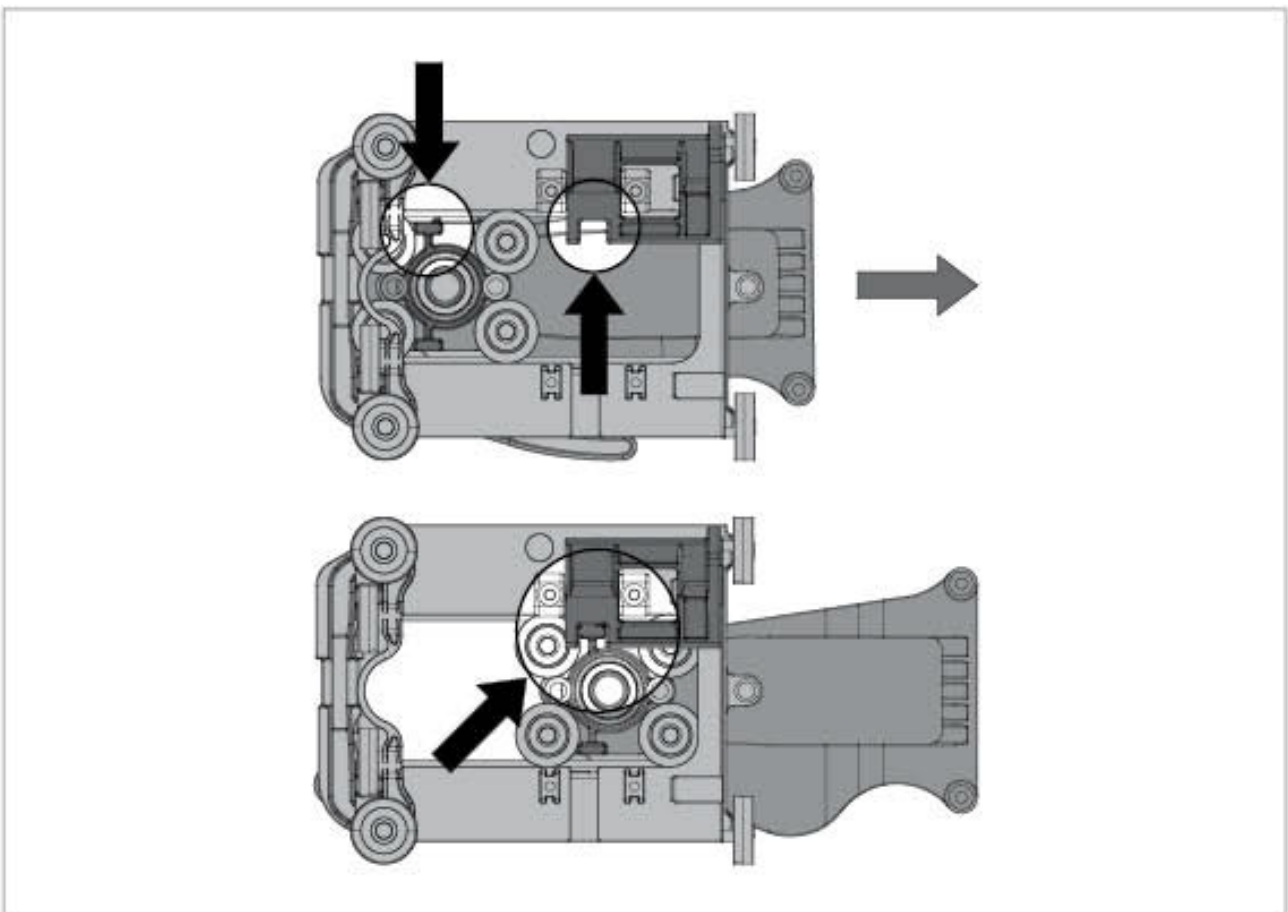
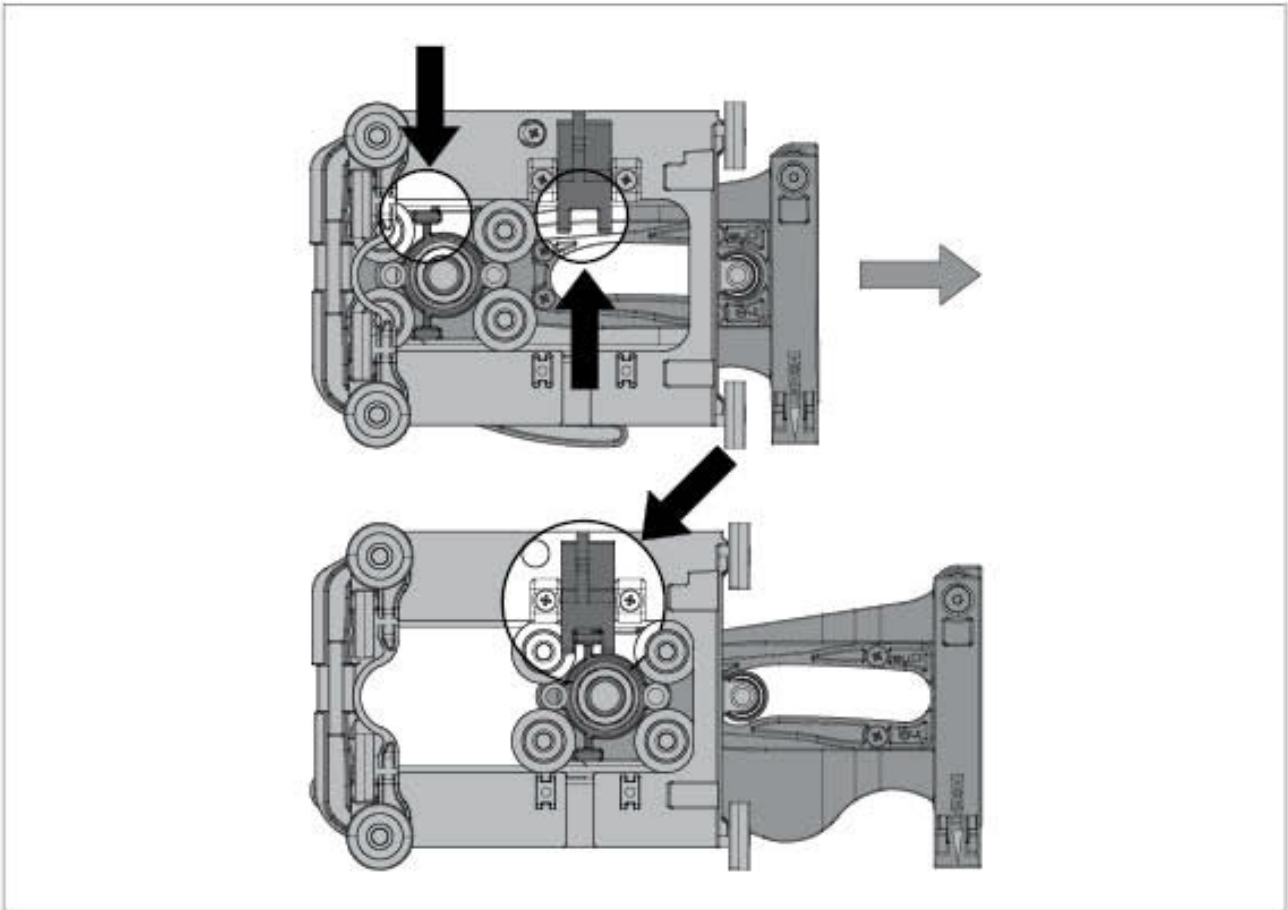
LAUFWAGENMONTAGE "SEITENTÜREN"

ASSEMBLAGE CHARIOTS "VANTAIL LATÉRAL"

Aprire i carrelli superiori - Put the upper sliding units in open position - Obere Laufwagen öffnen  
Ouvrir les chariots supérieurs

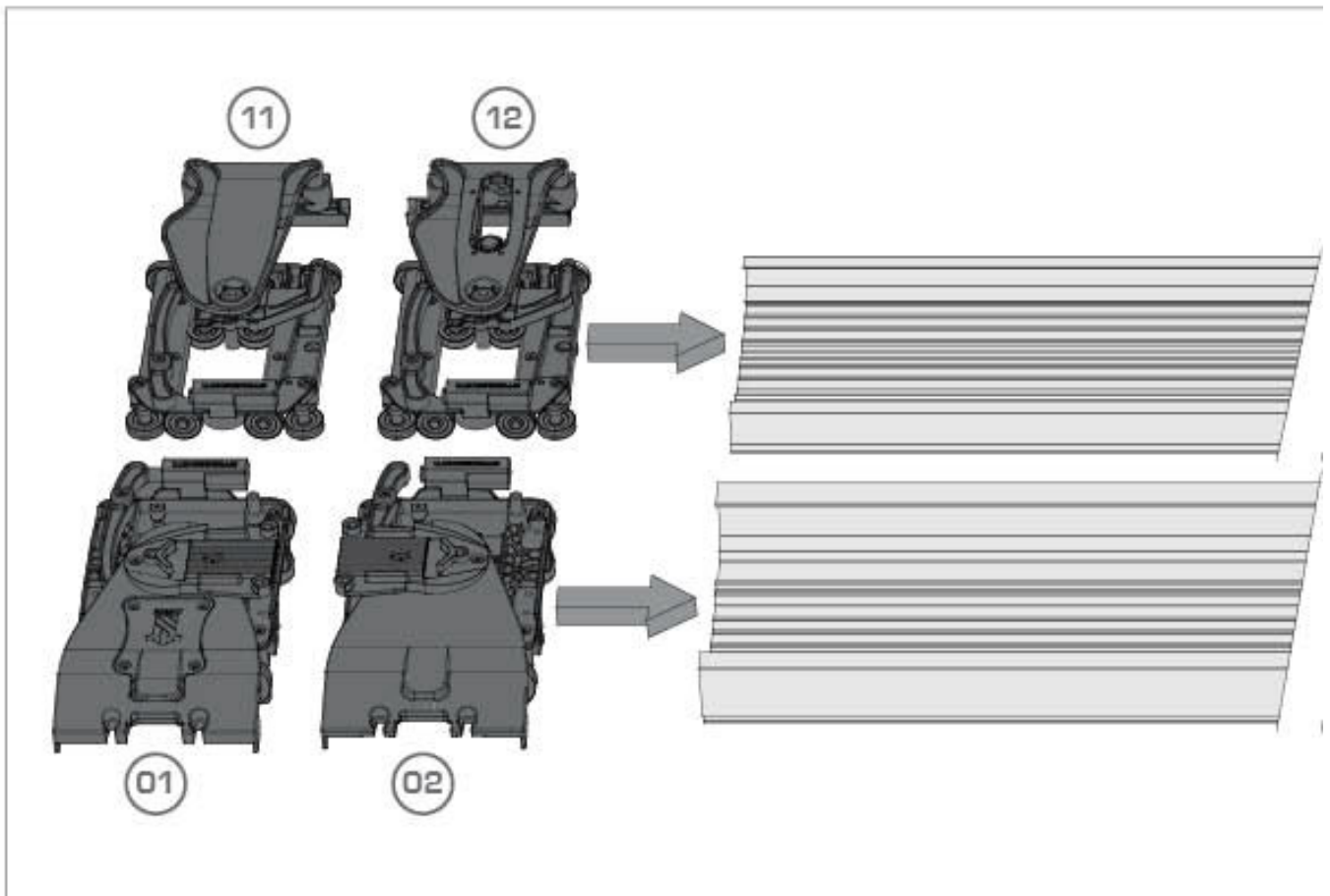


Aprire i carrelli inferiori - Put the lower sliding units in open position - Untere Laufwagen öffnen  
Ouvrir les chariots inférieurs

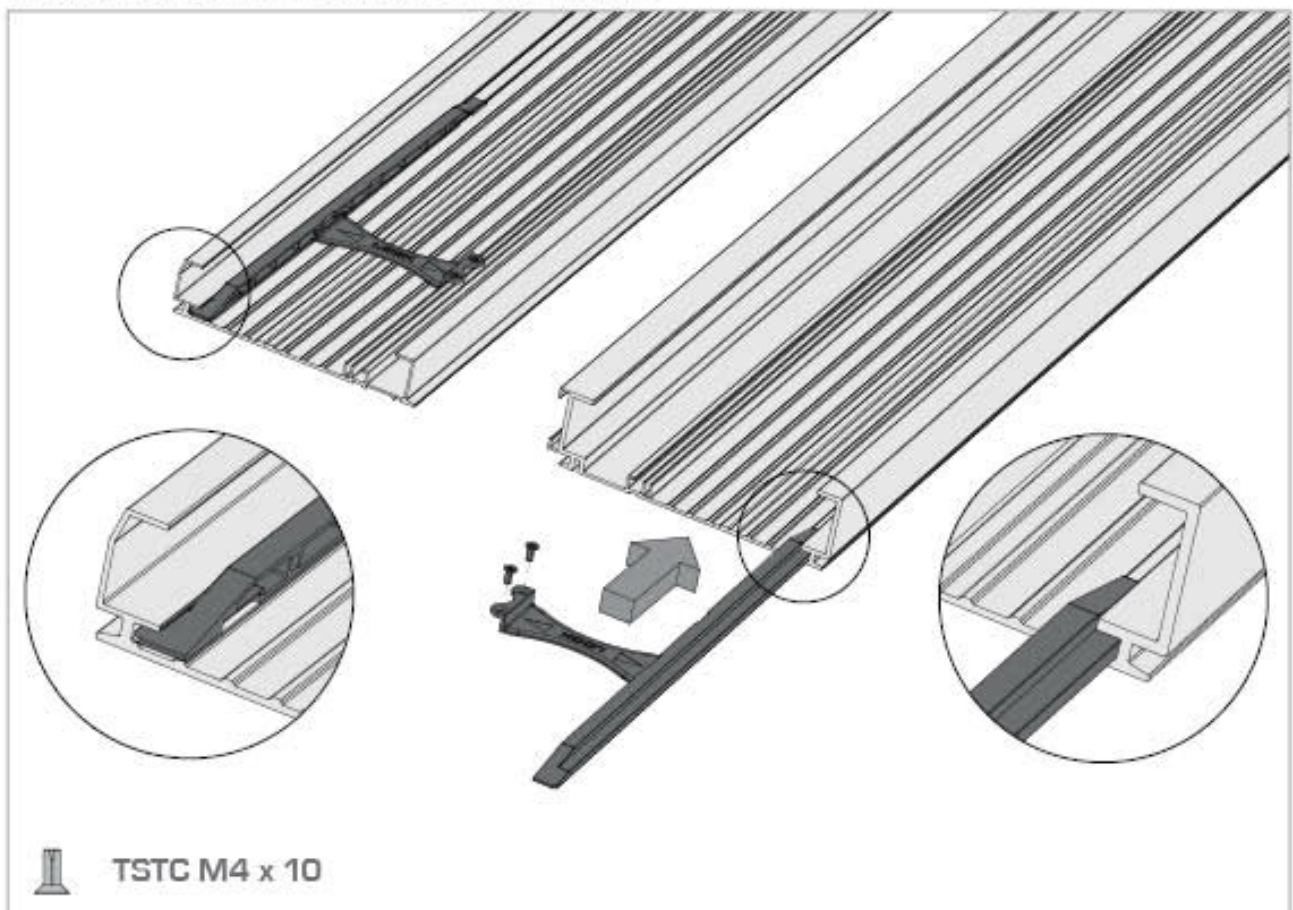


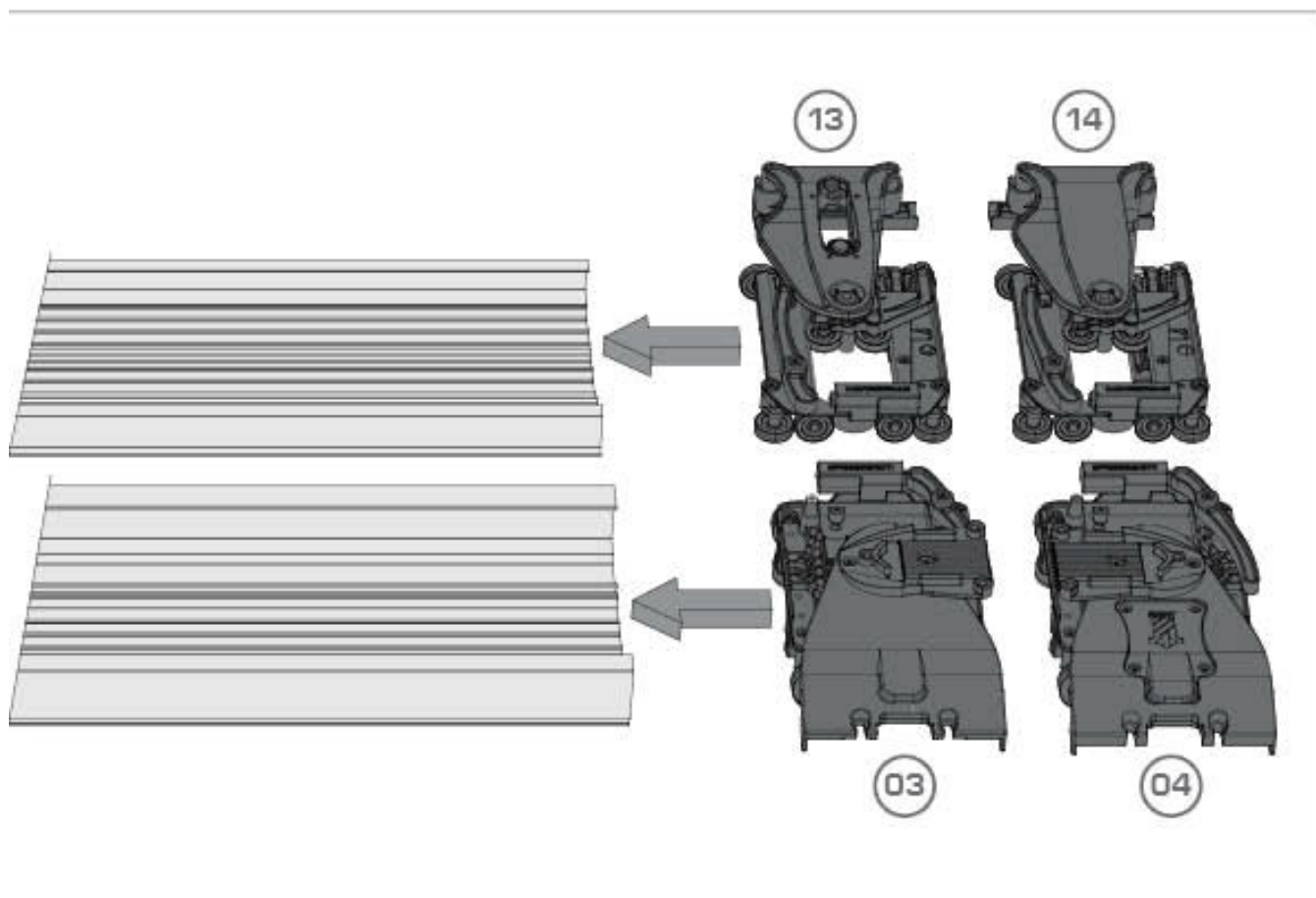


Inserire i carrelli nei binari - Insert the sliding units in the tracks - Laufwagen in die Schienen einführen  
Insérer les chariots dans les rails

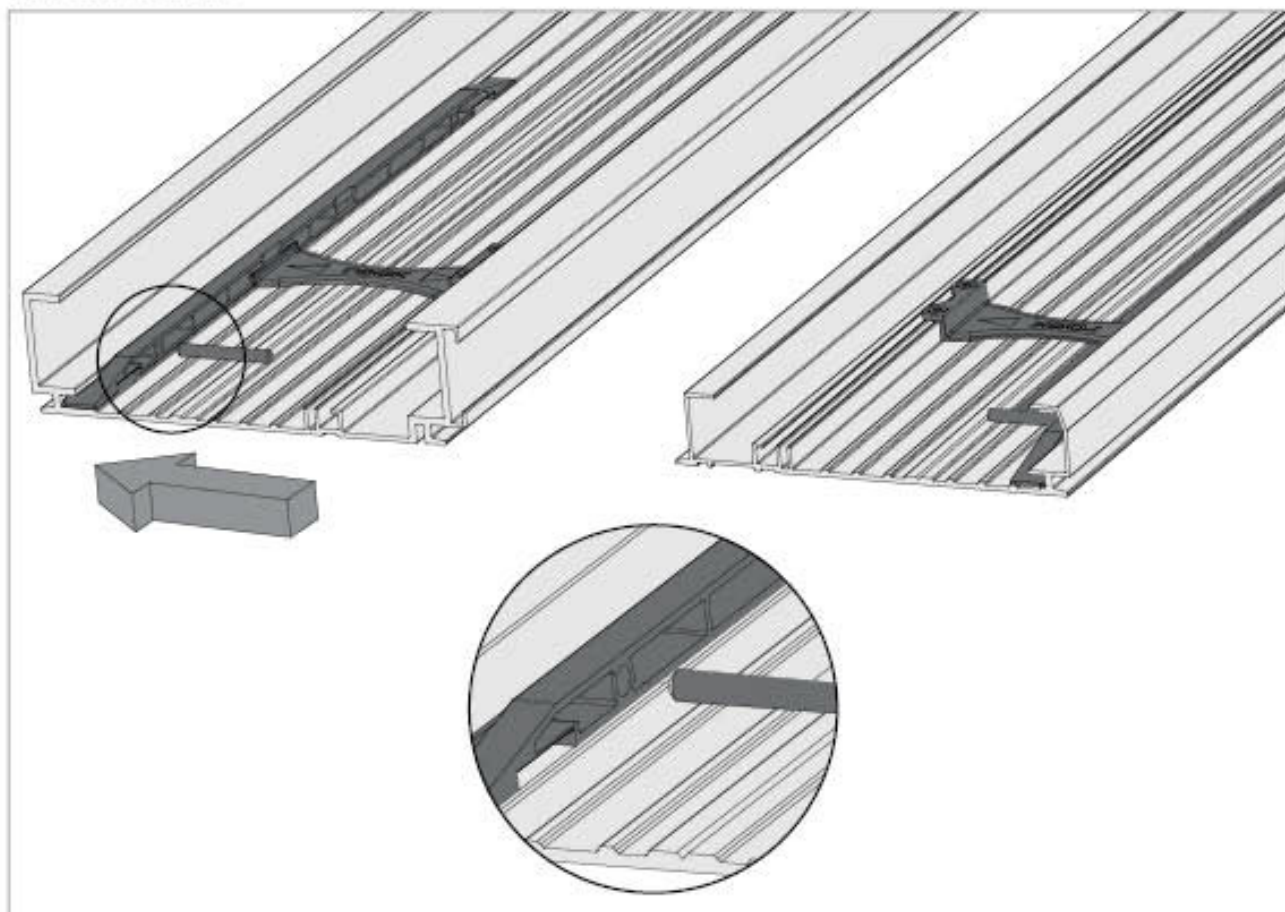


Inserire e fissare la slitta - Insert and tighten the fixing part for the sliding guides - Befestigungsschiene einführen und verschrauben - Insérer et fixer l'insert

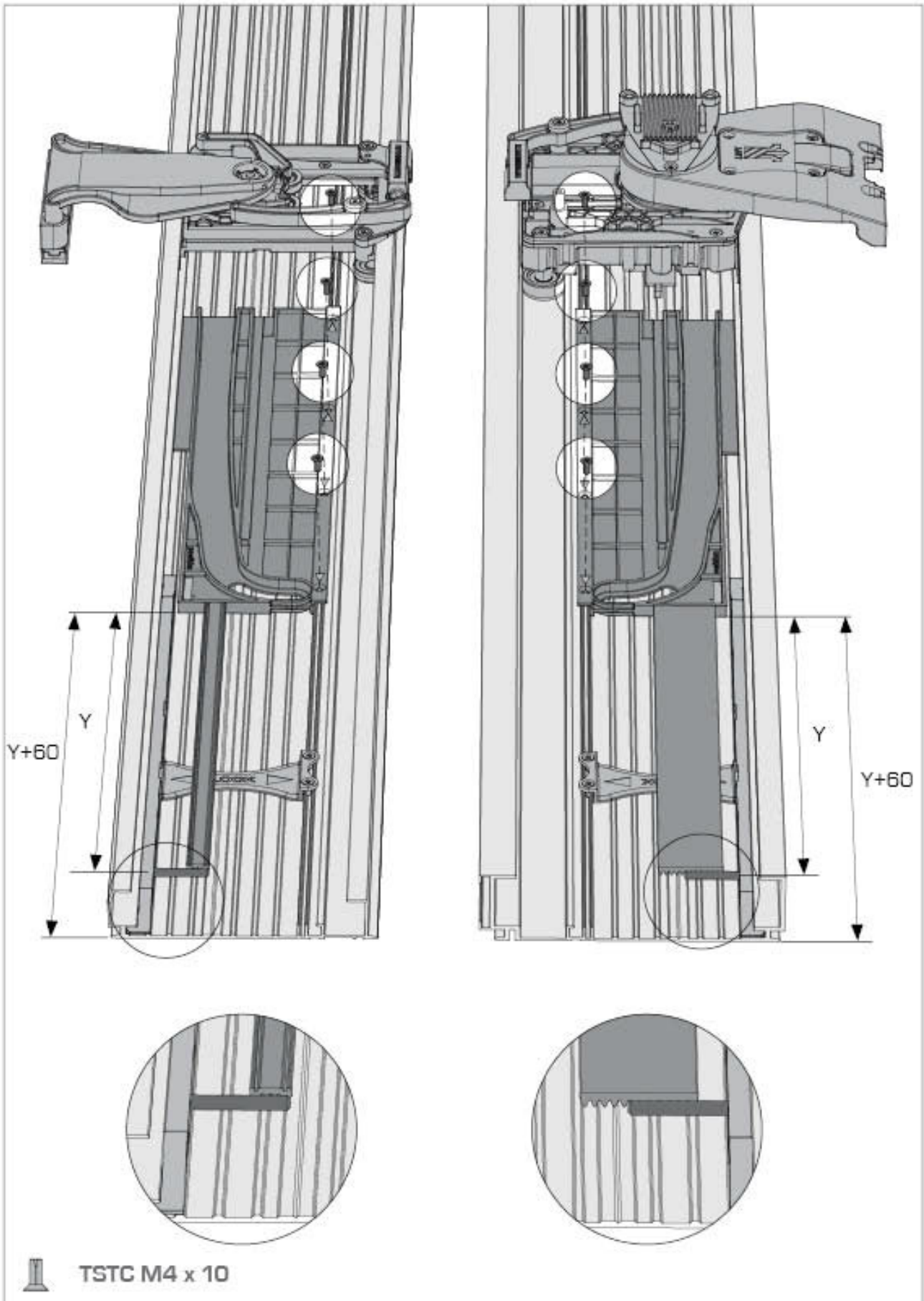




Inserire la spina - Insert the pin - Stift einsetzen  
Insérer le tourillon



Portare le barre di collegamento contro la spina e posizionare gli accompagnatori dell'anta SX -  
 Put the connecting bar against the pin and fix the sliding guides for left door -  
 Verbindungsstangen gegen den Stift führen und die Führungsstücke der linken Tür positionieren -  
 Porter les barres de connexion contre le tourillon et positionner les guides d'accompagnement du vantail SX

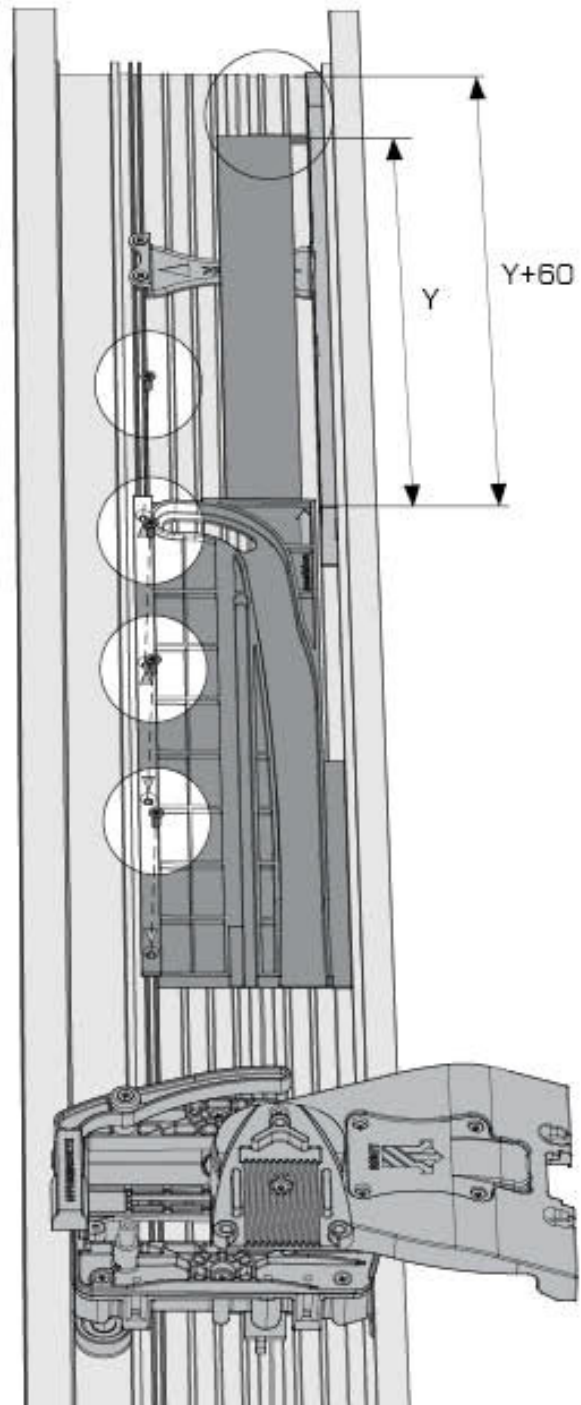
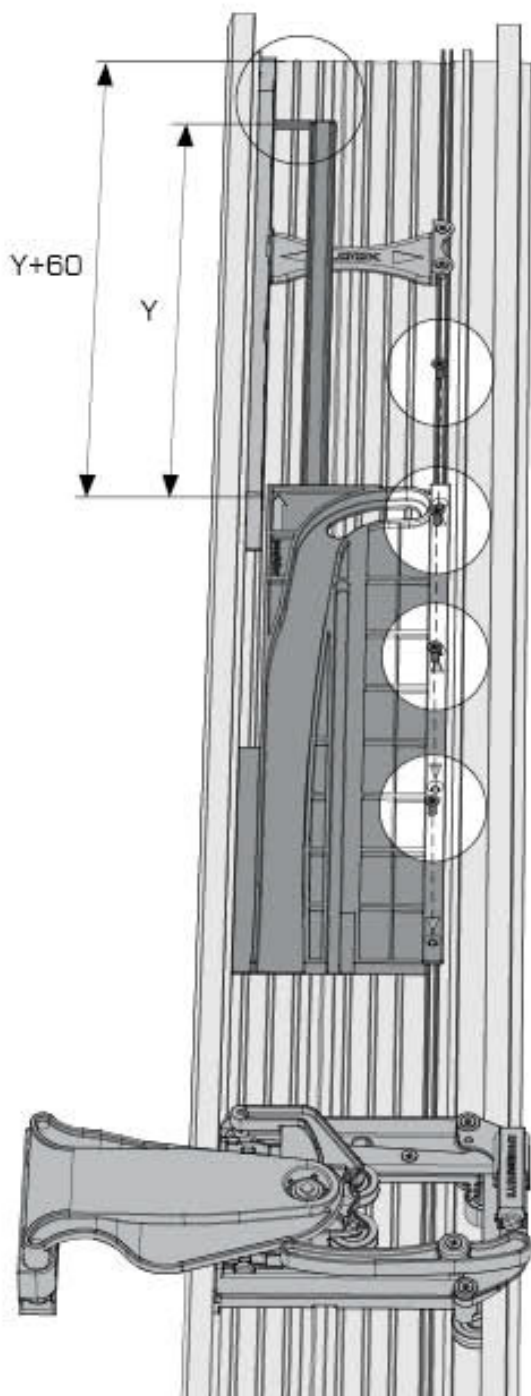




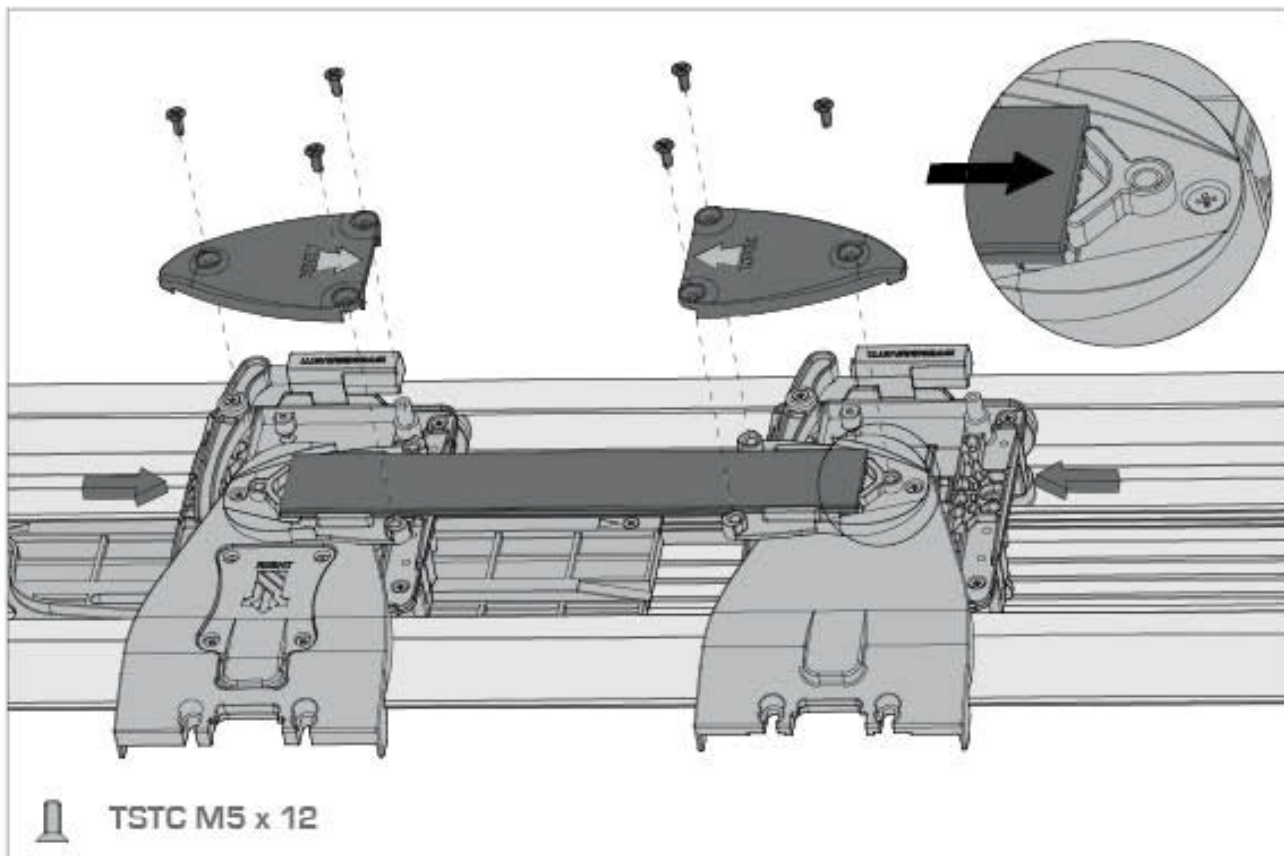
Portare le barre di collegamento contro la spina e posizionare gli accompagnatori dell'anta DX -  
 Put the connecting bar against the pin and fix the sliding guides for right door -  
 Verbindungsstange gegen den Stift führen und die Führungsstücke der rechten Tür positionieren -  
 Porter les barres de connexion contre le tourillon et positionner les guides d'accompagnement du vantail DX



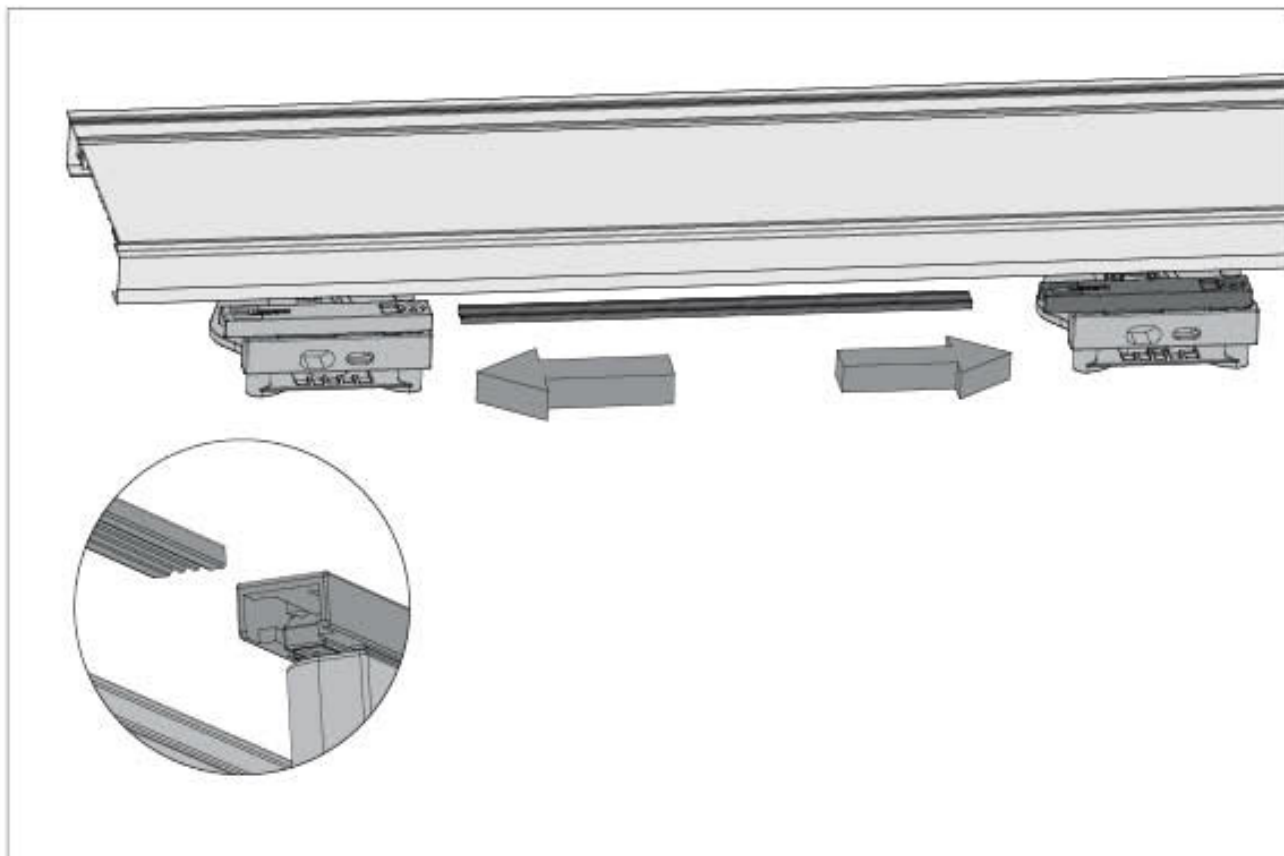
TSTC M4 x 10



Fissare la barra di collegamento superiore - Install the upper connecting bar -  
Obere Verbindungsstange befestigen -  
Fixer la barre de connexion supérieure

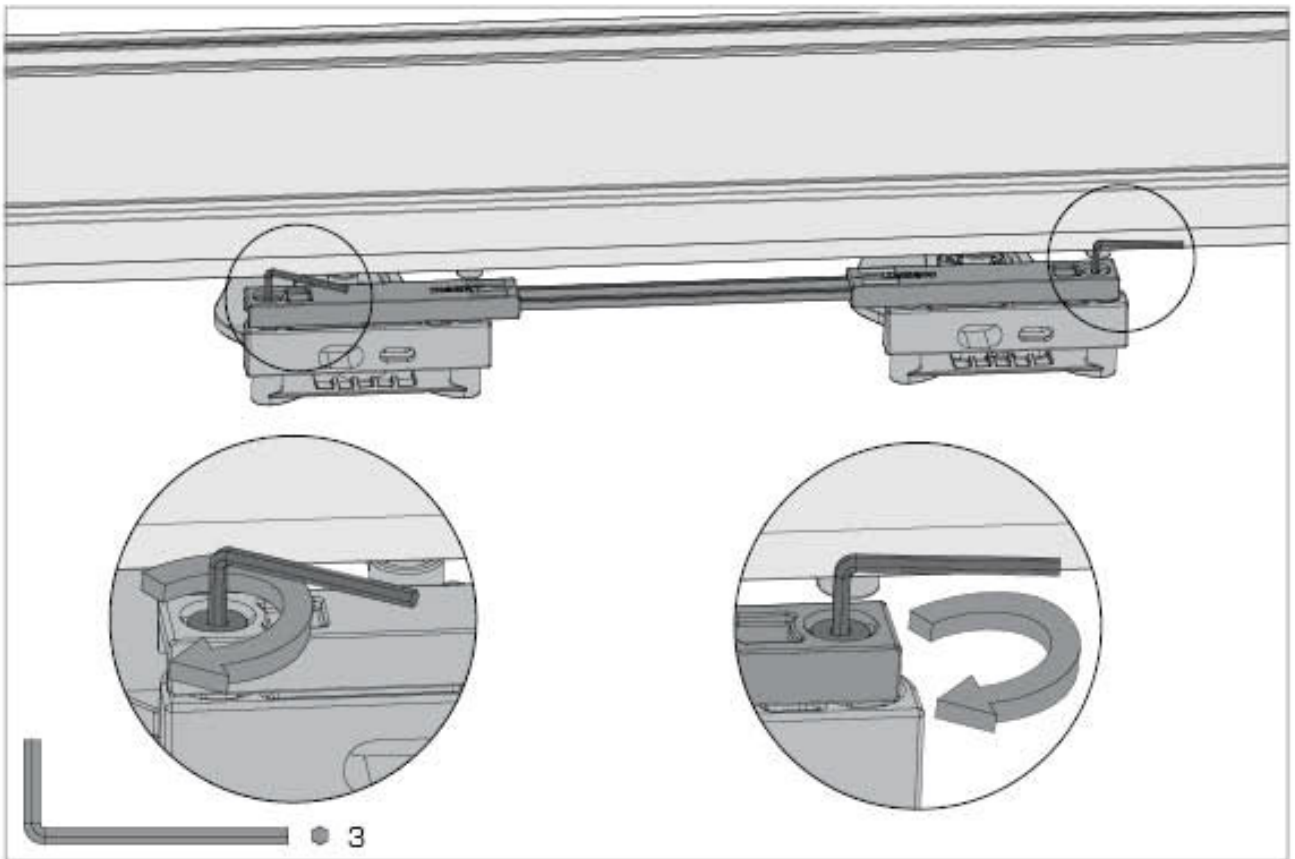


Inserire la barra di collegamento inferiore all'interno dei blocchetti di fissaggio - Insert the lower connecting bar inside the fixing block -  
Untere Verbindungsstange in die Befestigungsblöcke einsetzen -  
Insérer la barre de connexion inférieure dans les bloqueurs -





Serrare le viti per bloccare la barra di collegamento - Tighten the allen screws to block the connecting bar - Schrauben festziehen, um die Verbindungsstange zu befestigen - Serrer les vis pour bloquer la barre de connexion



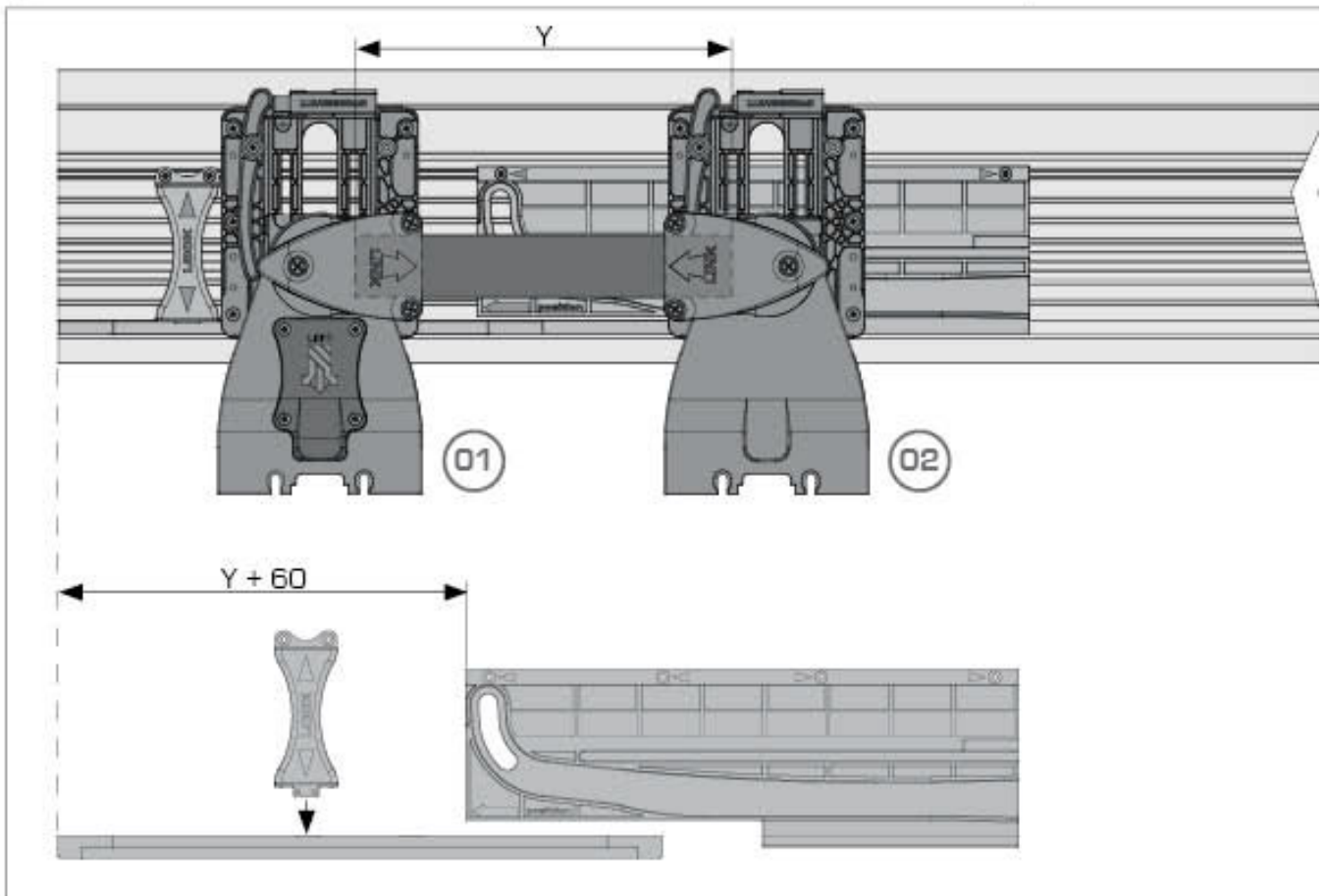
# **INFORMAZIONI TECNICHE**

TECHNICAL DATA

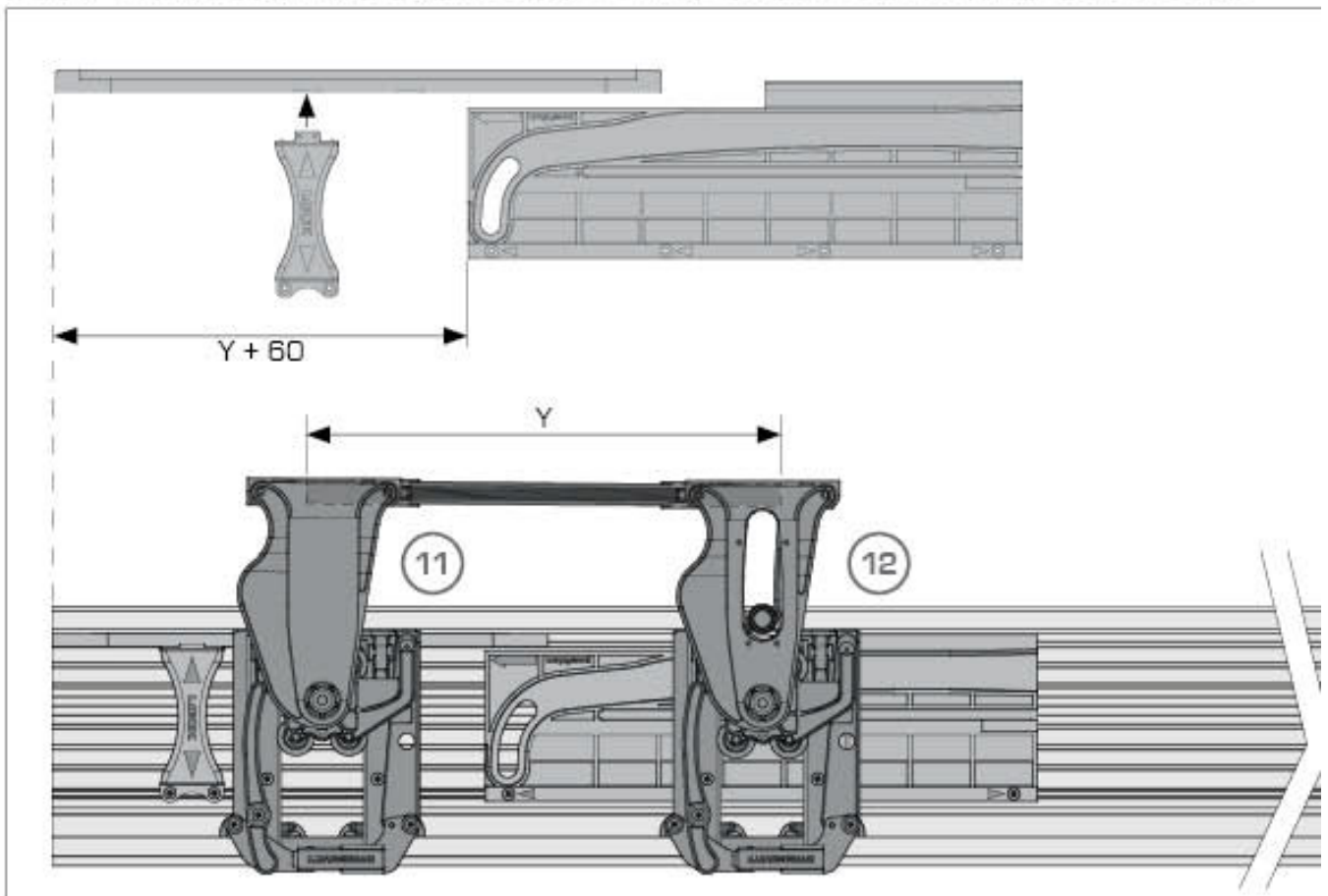
TECHNISCHE INFORMATIONEN

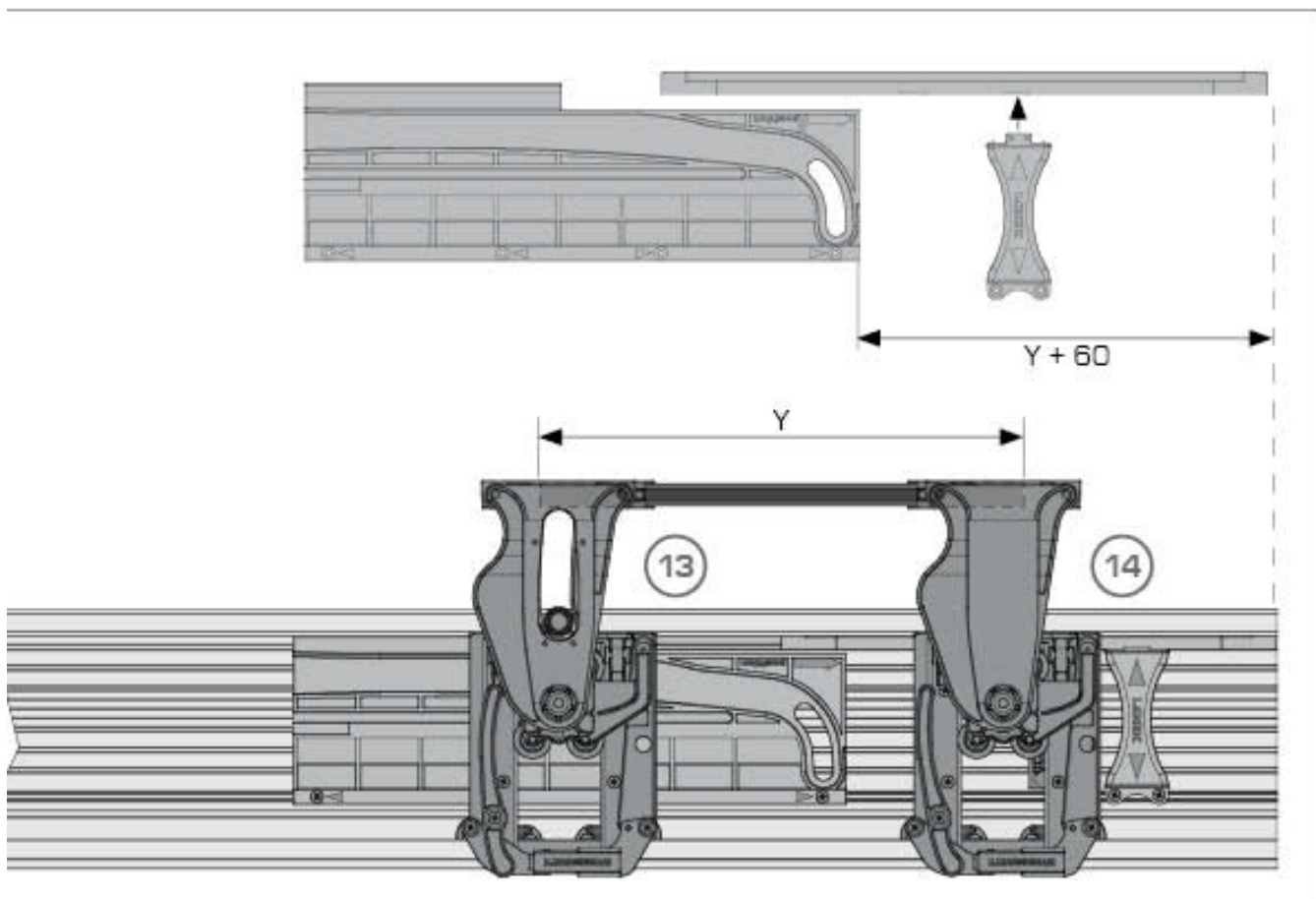
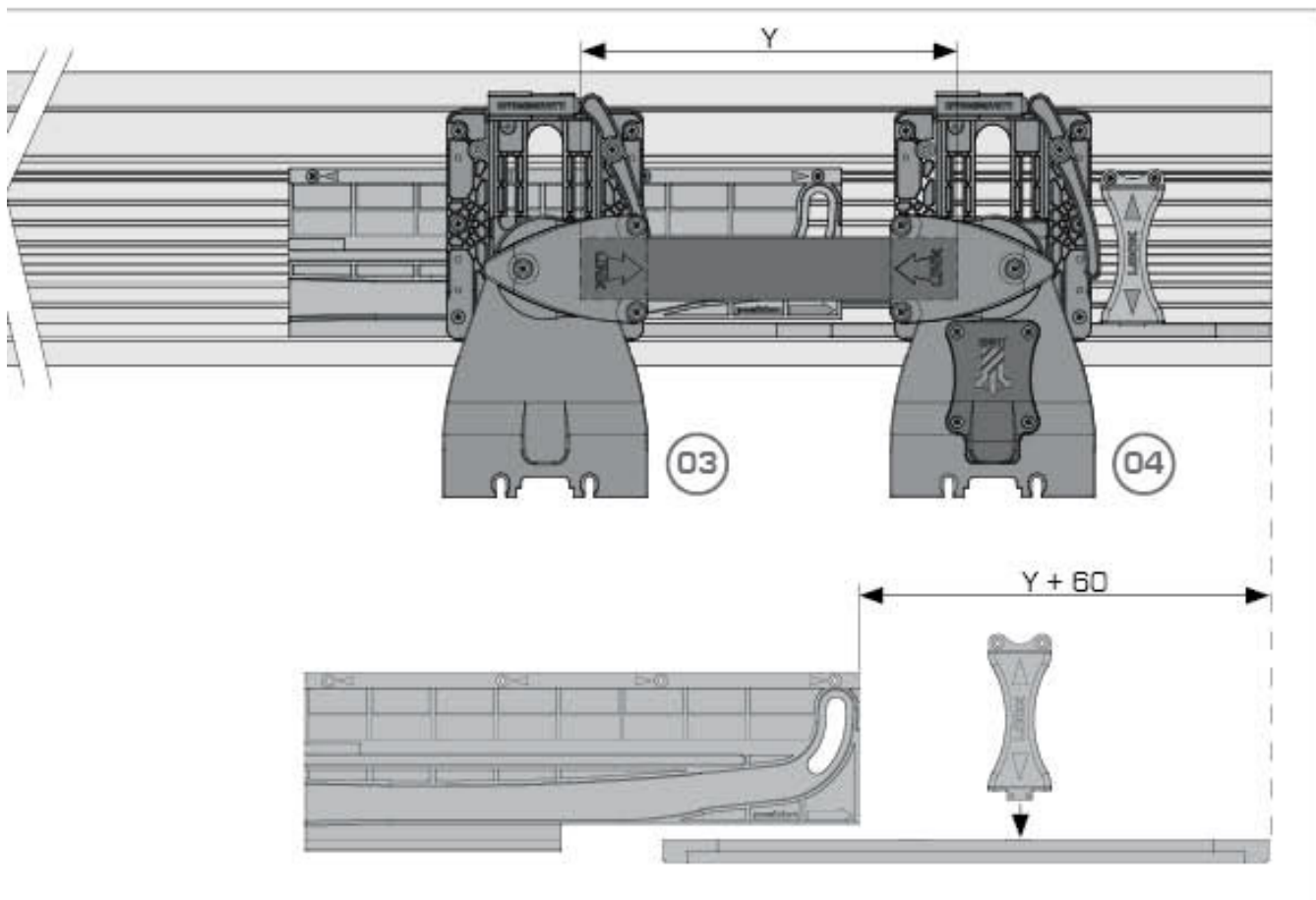
INFORMATIONS TECHNIQUES

Schema 2 ante binario superiore assemblato - Overview of the upper track with sliding units for 2 doors options - Schema 2-türer mit montierter oberer Schiene - Schéma 2 vantaux rail supérieur assemblé



Schema 2 ante binario inferiore assemblato - Overview of the lower track with sliding units for 2 doors options - Schema 2-türer mit montierter unterer Schiene - Schéma 2 vantaux rail inférieur assemblé

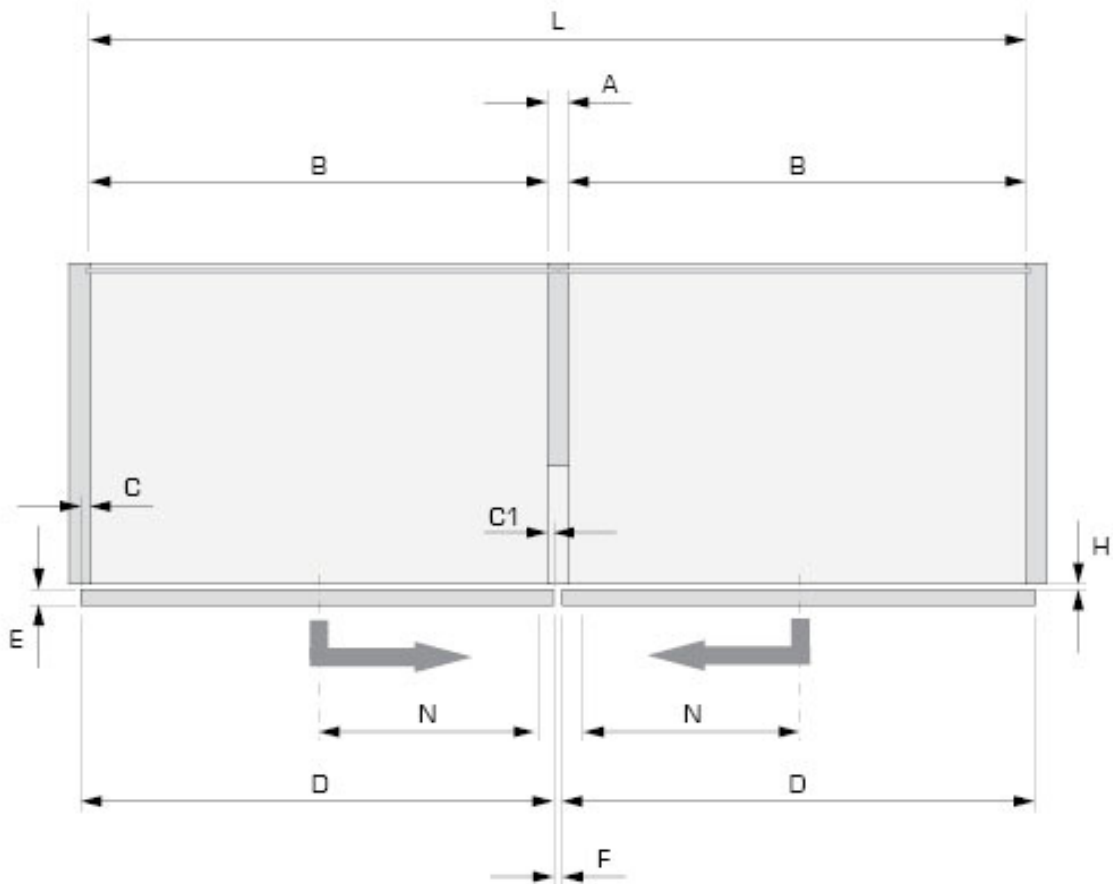




**MISURE TECNICHE**  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE ABMESSUNGEN  
MESURES TECHNIQUES  
DATOS TECNICOS



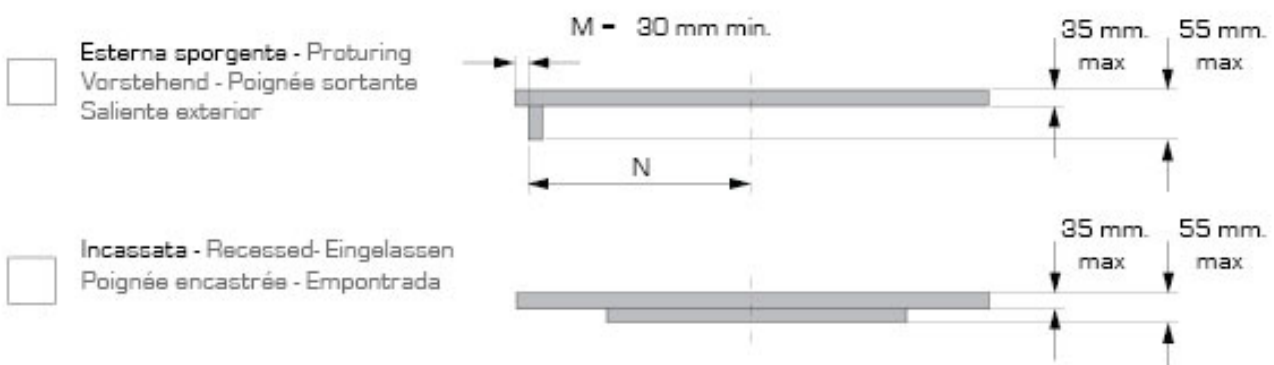
Dati necessari per una corretta definizione del meccanismo  
 Necessary data for the correct selection of mechanism  
 Notwendige Daten fuer den korrekten Versand der Komponenten  
 Données nécessaires pour une définition correcte du mécanisme  
 Datos necesarios para una correcta selección del mecanismo



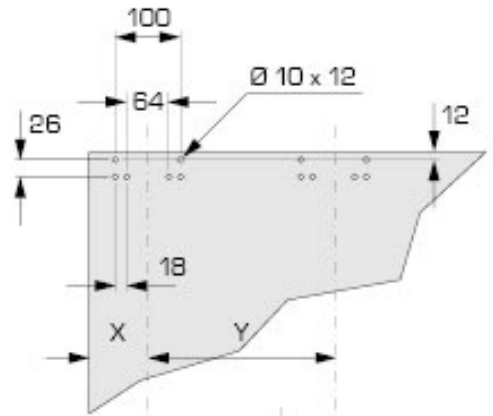
- A - .....
- B - .....
- C - .....
- C1 - .....
- D - 600 mm min. / 2000 mm max.  
max. 60 kg./door
- E - 18 min.\* - 35 mm max.\*
- F - 3 mm min.
- H - 2 mm
- L - .....
- N -  $D/2 - 30 \text{ mm}^{**}$

\*\*Spazio disponibile per il posizionamento della maniglia - \*\*Area to consider for the handle -  
 \*\*Vorhandener Platz fuer Anbringung des Griffes  
 \*\*Espace disponible pour le positionnement de la poignée.  
 \*\*Espacio disponible para el posicionamiento de la manilla

\*Specificare tipologia maniglia - \*Please specify type of cabinet handle - \*Bitte Griff naeher bezeichnen  
 \*Indiquer le type de poignée - \*Especificar tipo de manilla



Lavorazioni ante - Door dimension and drilling pattern - Bearbeitung der Tuere  
 Préparation de la porte - Dimension de la puerta y croquis para taladar

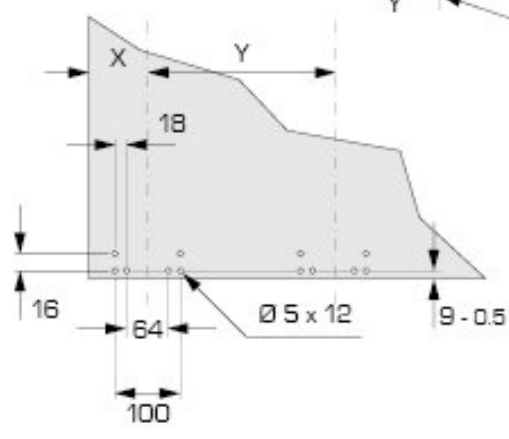
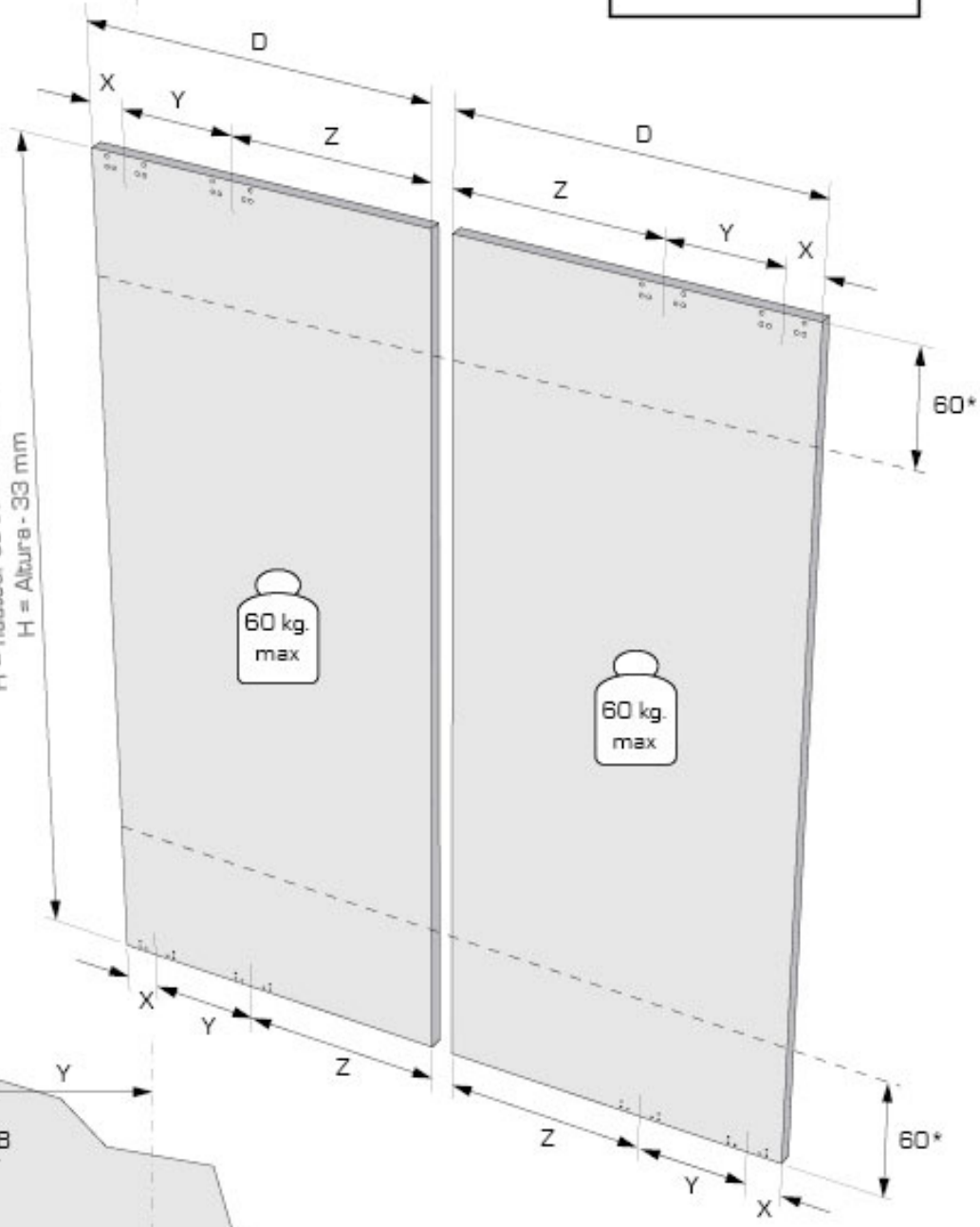


$$X = C + 74$$

$$Y = D - (Z + X)$$

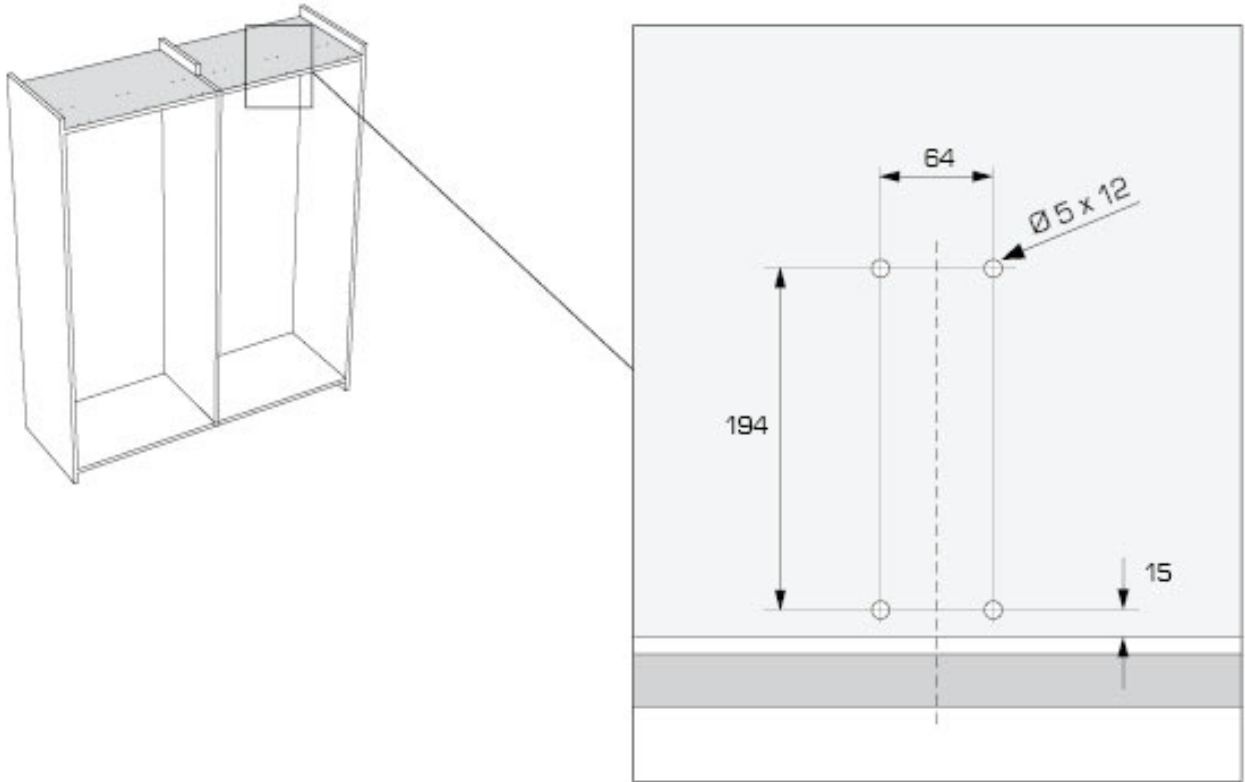
$$Z = D/2 + 70$$

H = altezza fianco - 33 mm  
 H = cabite side height - 33 mm  
 H = Höhe Seite - 33 mm  
 H = hauteur du côté - 33 mm  
 H = Altura - 33 mm

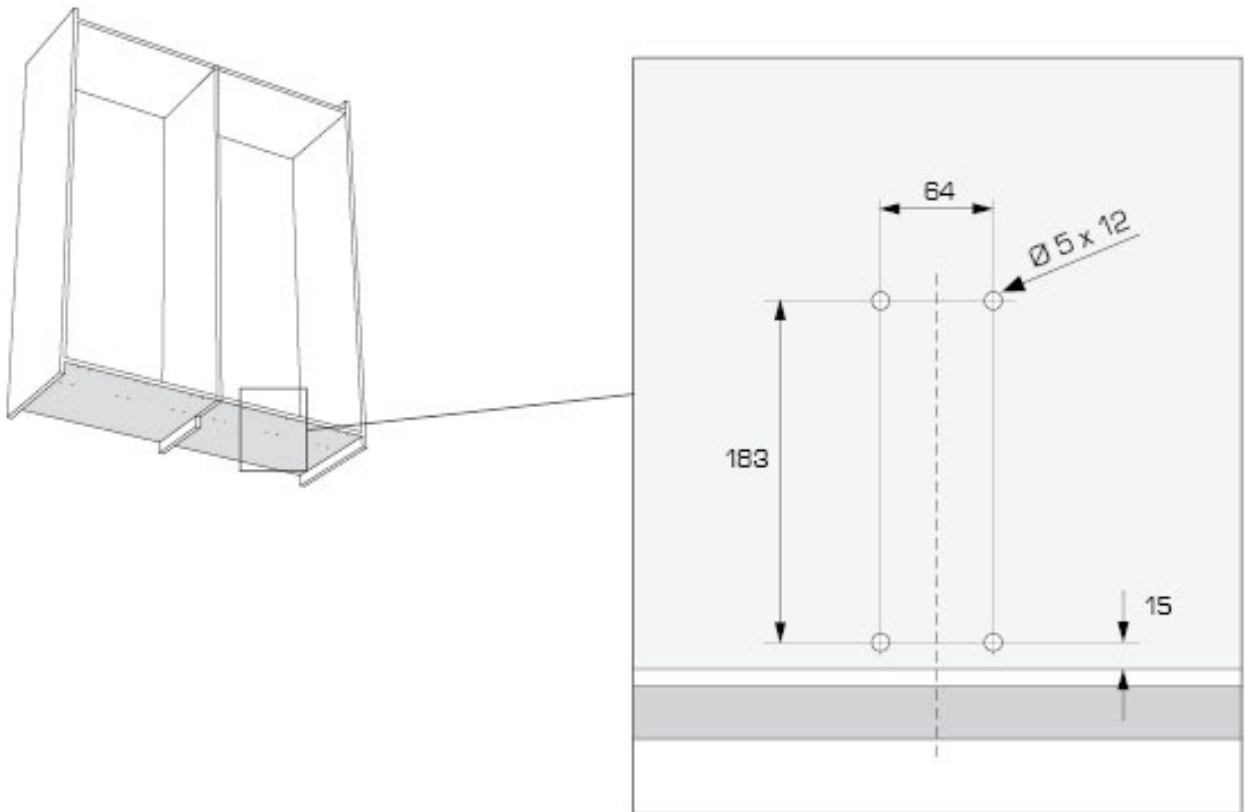


- \* Spazio di rispetto da non utilizzare per la maniglia
- \* Area to let free from any protruding parts
- \* Griff darf nicht in diesen Bereich ragen
- \* Espace technique: ne pas y poser de poignée
- \* Espacio libre de elementos salientes

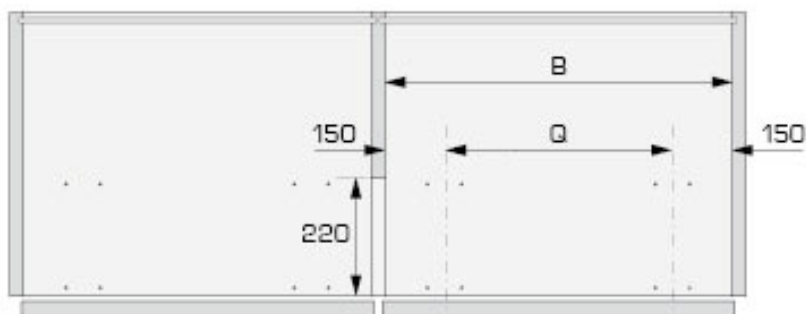
Foratura cappello - Top panel drilling pattern - Bohrungen Oberboden  
Perçage plafond - Croquis para taladrar panel superior



Foratura base - Bottom panel drilling pattern - Bohrungen Unterboden  
Perçage plancher - Croquis para taladrar panel inferior

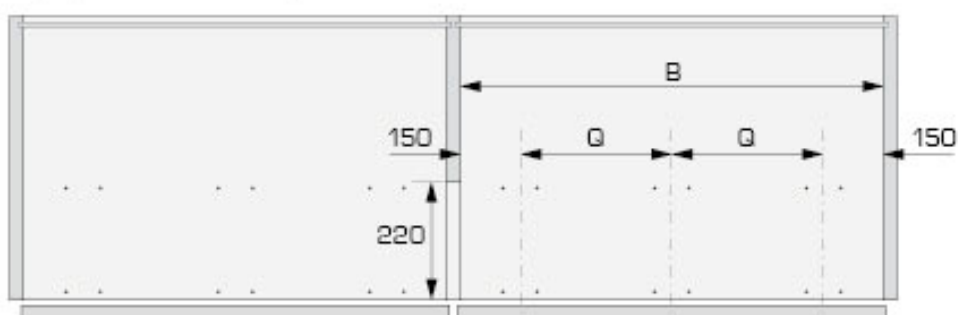


Foratura con anta da 600 mm a 800 mm - Drilling pattern with door from 600 mm to 800 mm  
 Bohrung bei Tür 600 mm - 800 mm - Perçage avec porte de 600 à 800 mm -  
 Croquis para taladrar en puerta desde 600mm a 800 mmm



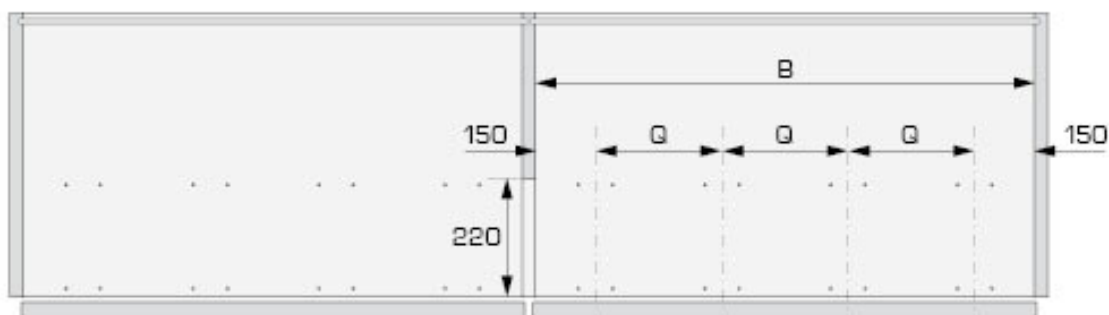
$$Q = B - 300$$

Foratura con anta da 800 mm a 1200 mm - Drilling pattern with door from 800 mm to 1200 mm  
 Bohrung bei Tür 800 mm - 1200 mm - Perçage avec porte de 800 à 1200 mm -  
 Croquis para taladrar en puerta desde 800mm a 1200 mmm



$$Q = (B - 300) / 2$$

Foratura con anta da 1200 mm a 1600 mm - Drilling pattern with door from 1200 mm to 1600 mm  
 Bohrung bei Tür 1200 mm - 1600 mm - Perçage avec porte de 1200 à 1600 mm -  
 Croquis para taladrar en puerta desde 1200mm a 1600 mmm



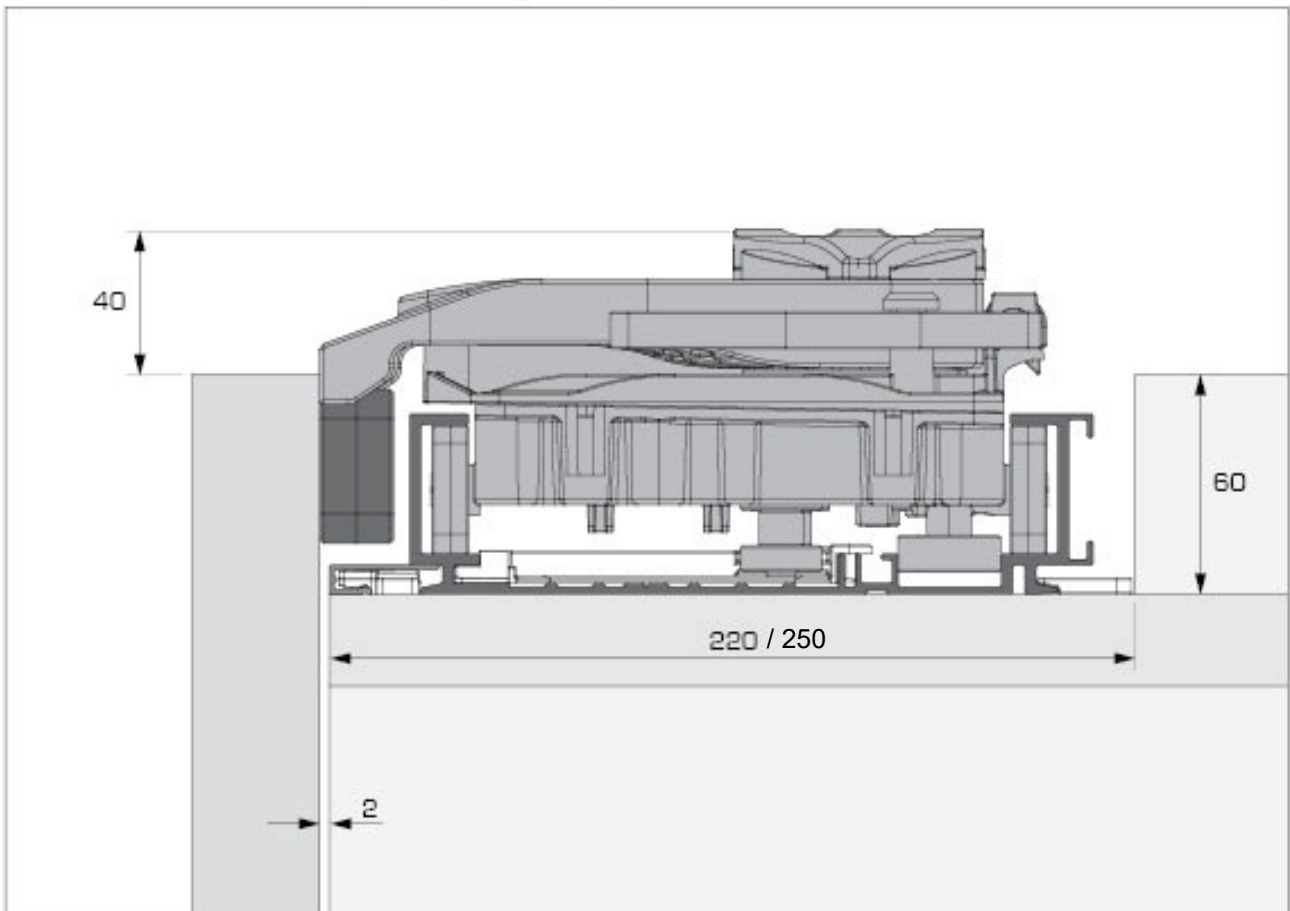
$$Q = (B - 300) / 3$$

Foratura con anta da 1600 mm a 2000 mm - Drilling pattern with door from 1600 mm to 2000 mm  
 Bohrung bei Tür 1600 mm - 2000 mm - Perçage avec porte de 1600 à 2000 mm -  
 Croquis para taladrar en puerta desde 1600mm a 2000 mmm

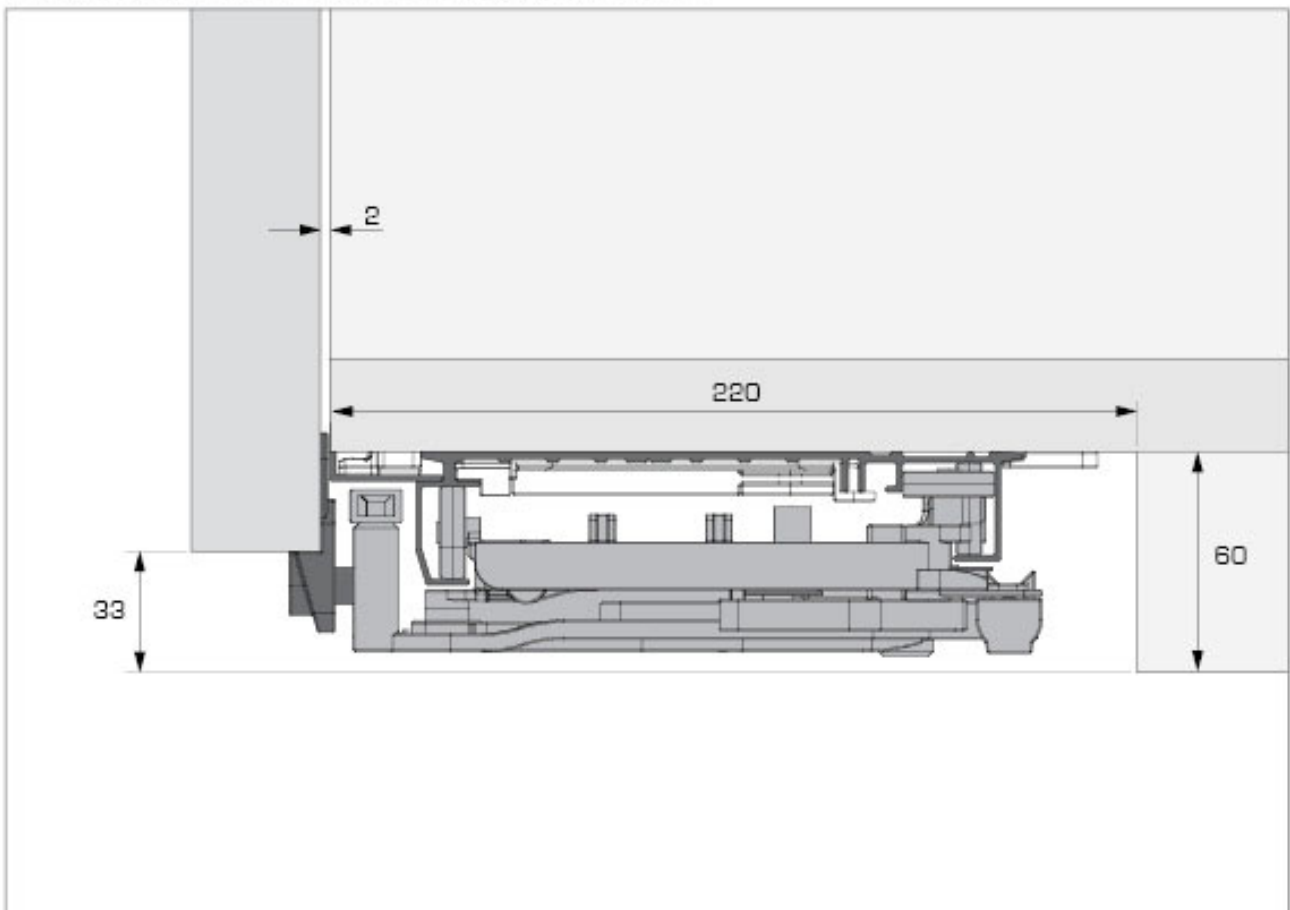


$$Q = (B - 300) / 4$$

Ingombri binario superiore - Overall dimensions for upper track - Abmessungen obere Laufschiene  
Encombremet rail haut - Espacios para guías superiores



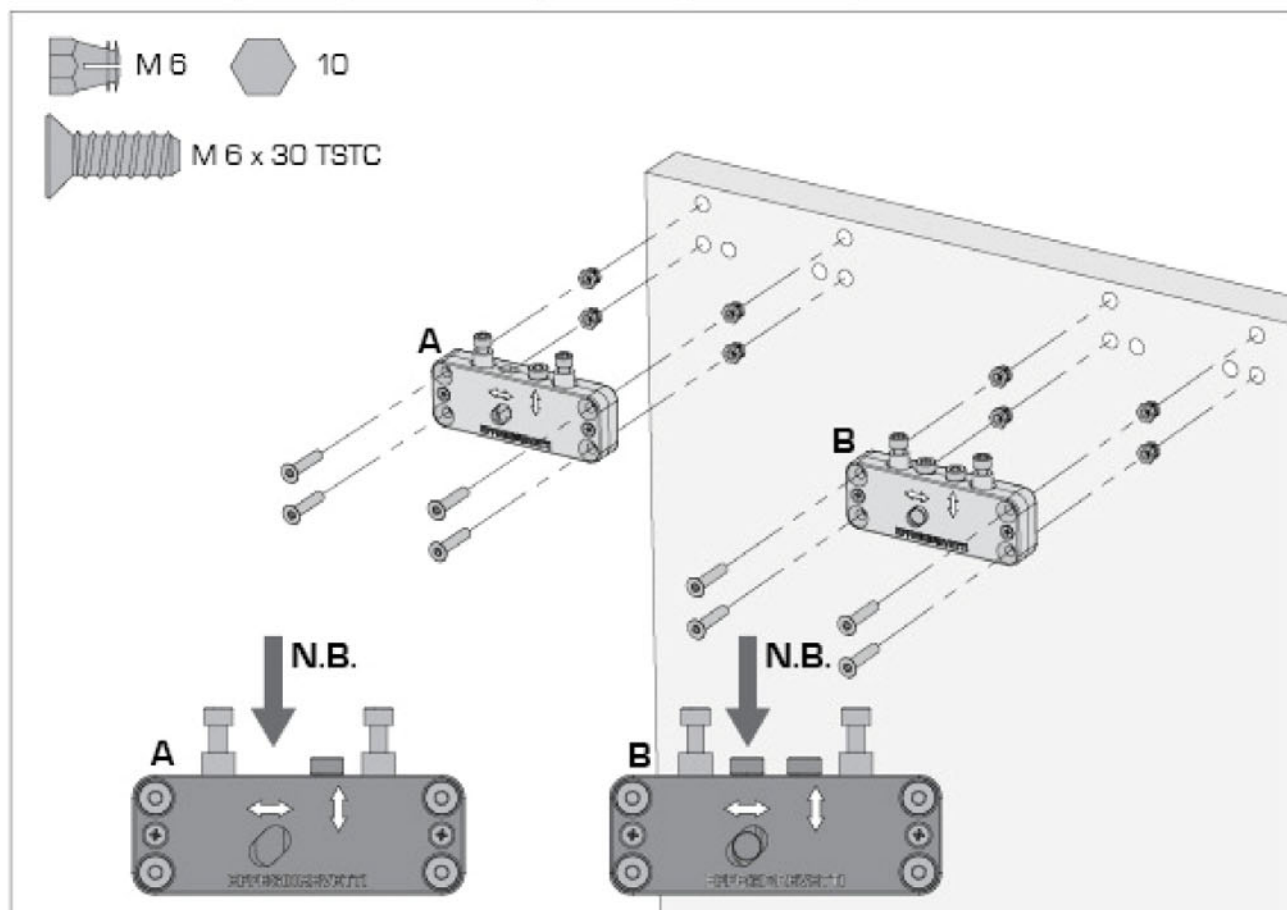
Ingombri binario inferiore - Overall dimension for lower track - Abmessungen untere Laufschiene  
Encombremet rail bas - Espacios para guías inferiores



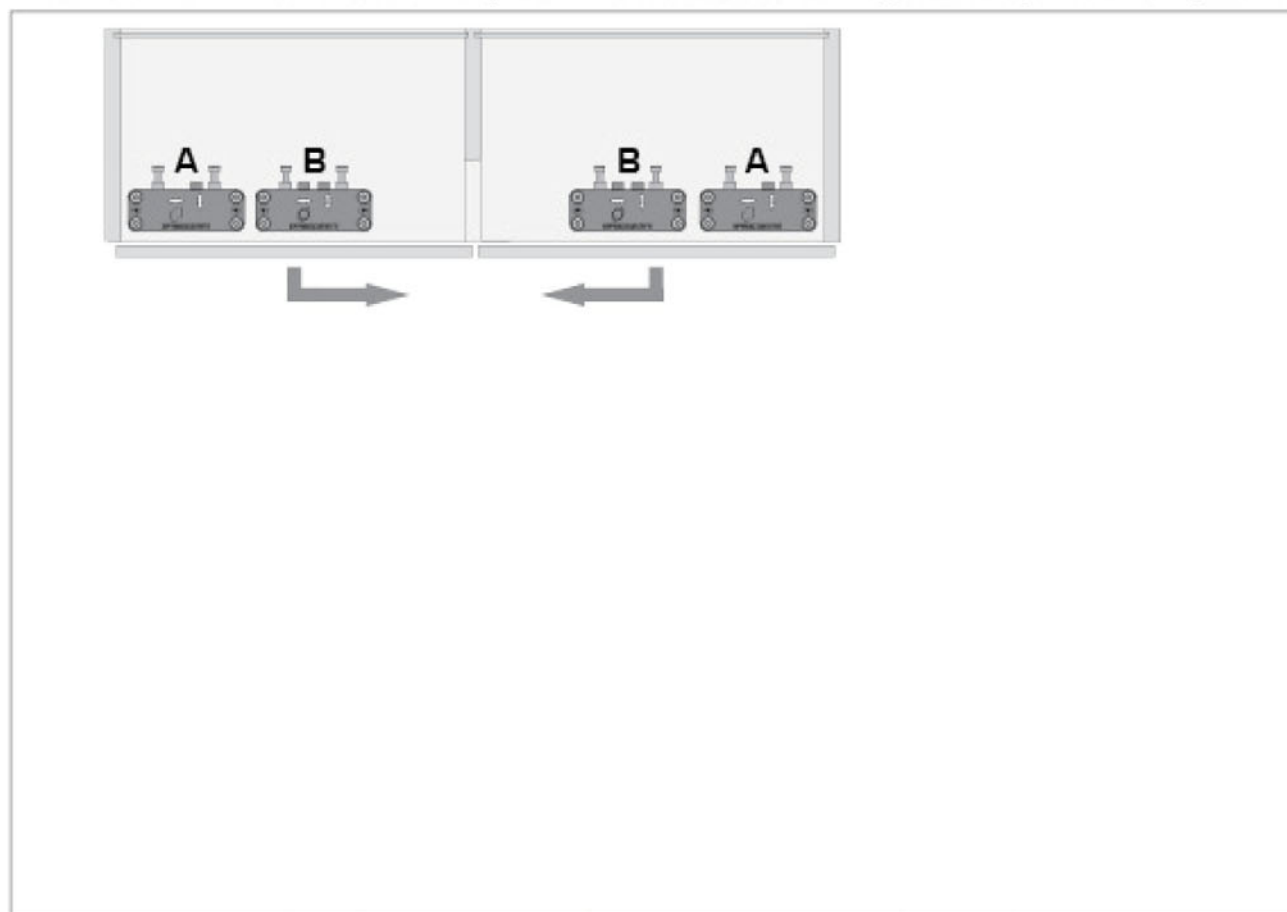
**PREMONTAGGI**  
PRE - ASSEMBLING  
VORMONTAGE  
PREMONTAGES  
PREMONTAJE



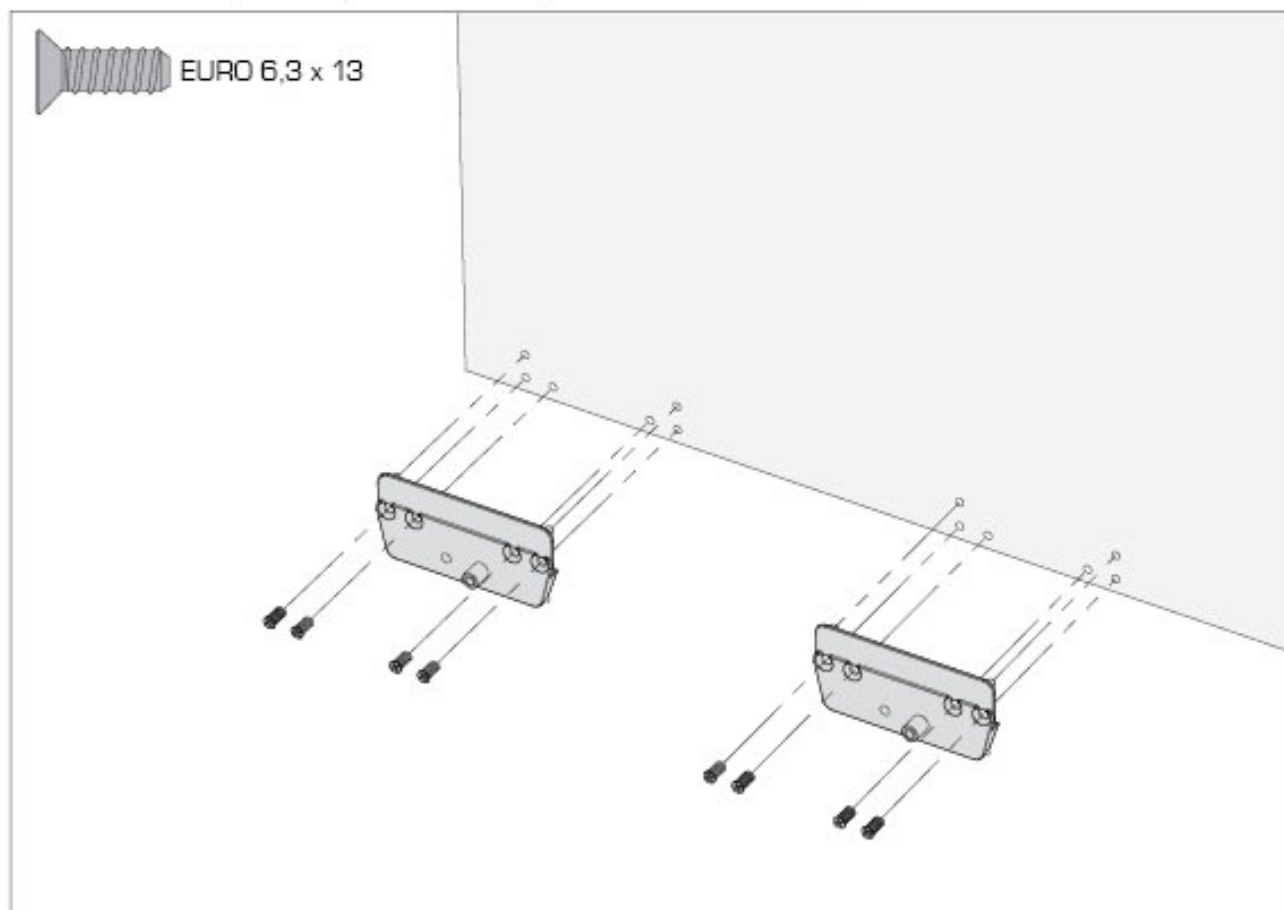
Aggancio superiore anta - Upper door hanger - Obere Türbefestigung  
Ferrure haute de porte - Fijación de los enganches superiores de la puerta



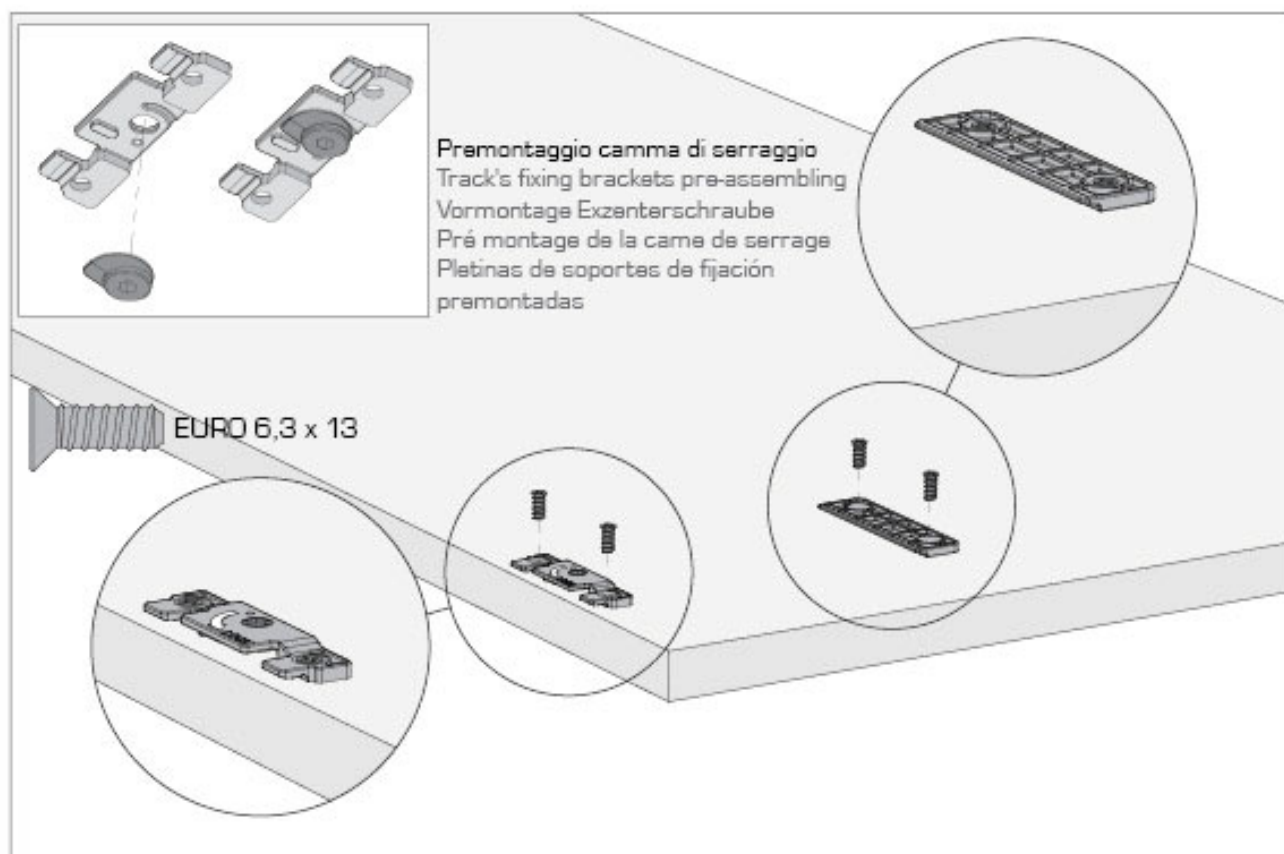
Posizionamento attacchi anta superiori - Door hangers positioning - Anbringung obere Türfestigung  
Positionnement des ferrures hautes de porte - Posicionamiento de los enganches superiores de la puerta



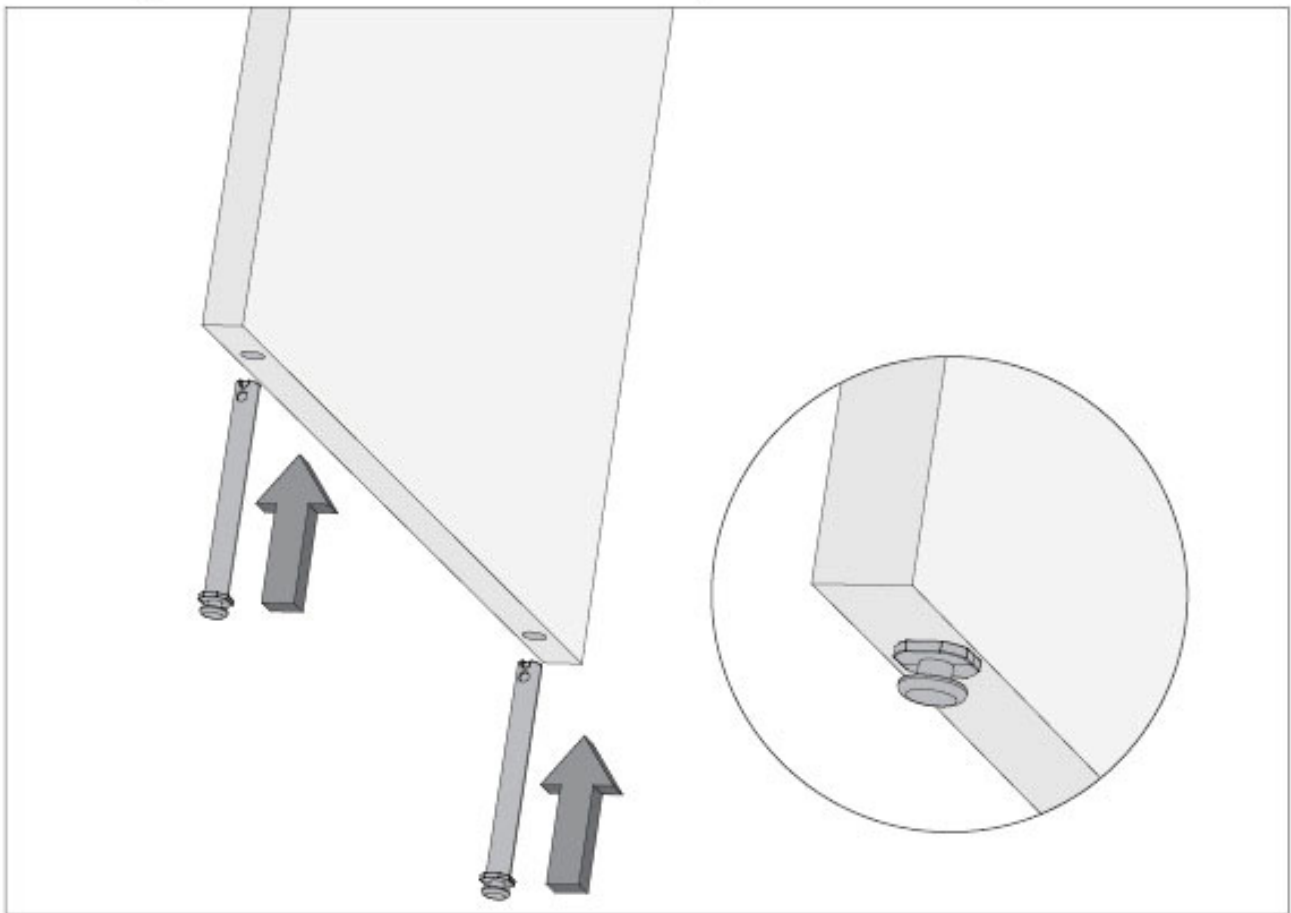
Aggancio inferiore anta - Lower door hanger - Untere Türbefestigung  
 Ferrure basse de porte - Fijación de los enganches inferiores de la puerta



Fissaggio blocchetti di serraggio sulla base e cappello - Brackets fixing on top and bottom panel  
 Befestigung Grundplatten an Ober- u. Unterboden - Fixation des taquets de serrage sur plafond et plancher - Abrazaderas de fijación superiores y panel inferior



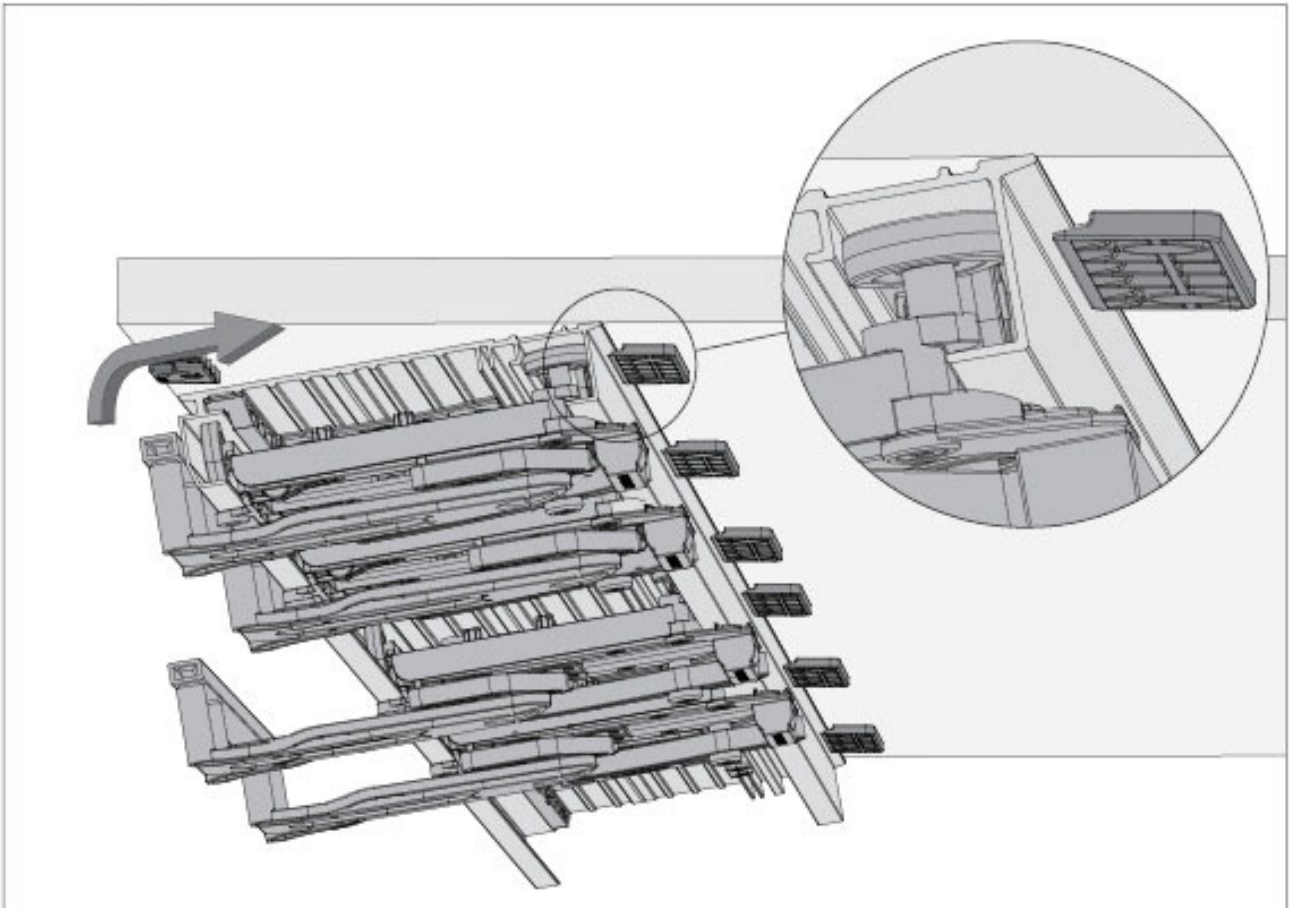
Premontaggio Cricco nel fianco - Cricco levellers installation - Vormontage Cricco Höhenversteller in Seite  
Pré montage des vérins "Cricco" dans les côtés - Montaje de niveles Cricco



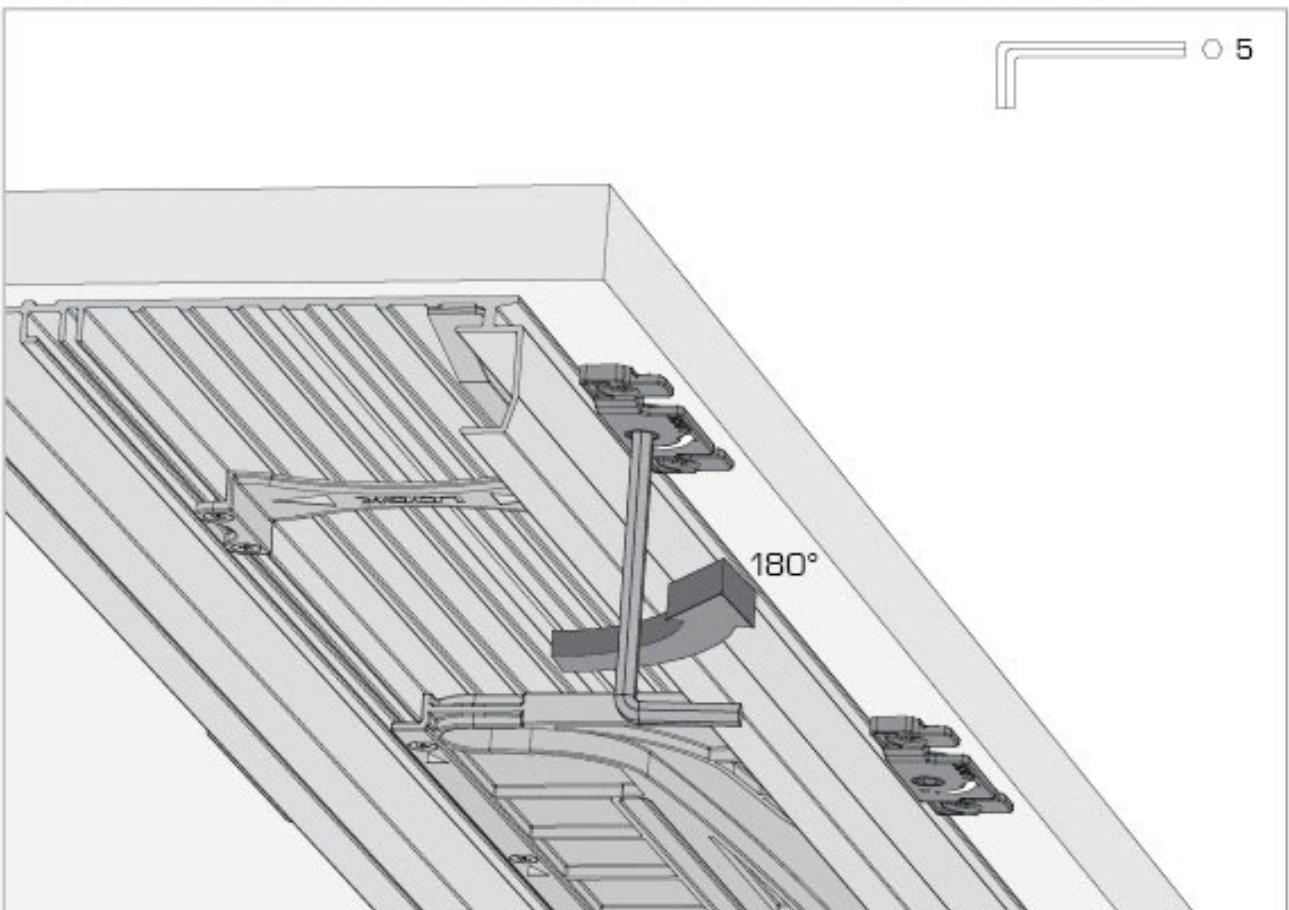
**MONTAGGIO STRUTTURA A PIANO UNICO**  
CABINET ASSEMBLING WITH IN LINE TOP  
MONTAGE KORPUS MIT DURCHGEHENDEN BOEDEN  
MONTAGE D'UN PLANCHER UNIQUE  
MONTAJE DE LA ESTRUCTURA EN UN UNICO PANEL



Premontaggio binario inferiore - Lower track pre-assembling - Vormontage untere Laufschiene  
Pré montage du rail bas - Premontaje carril inferior

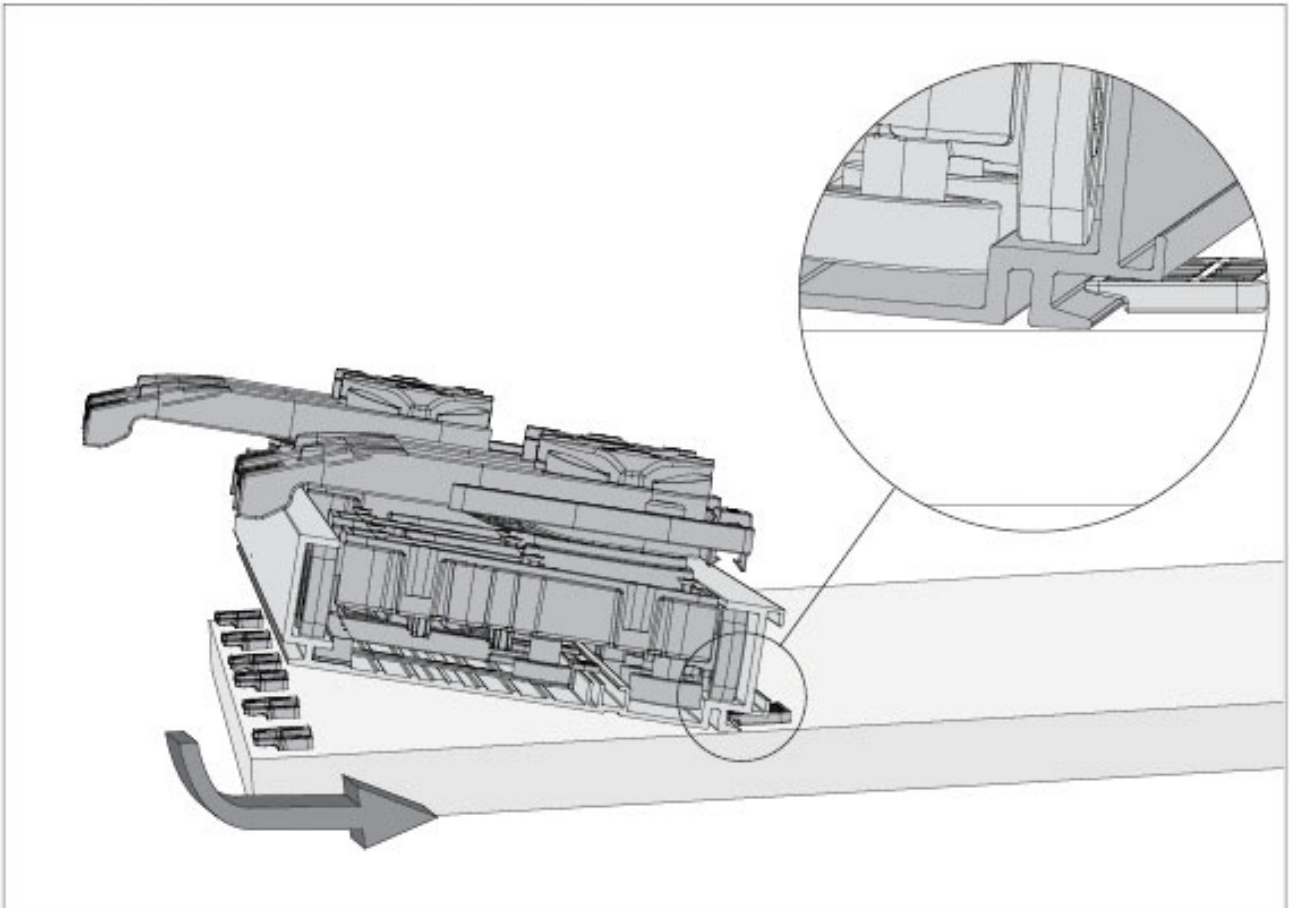


Serraggio binario inferiore sulla base - Lower track fixing on bottom panel - Befestigung untere Laufschiene an Unterboden - Serrage du rail bas sur le plancher - Ajuste del carril inferior sobre la base

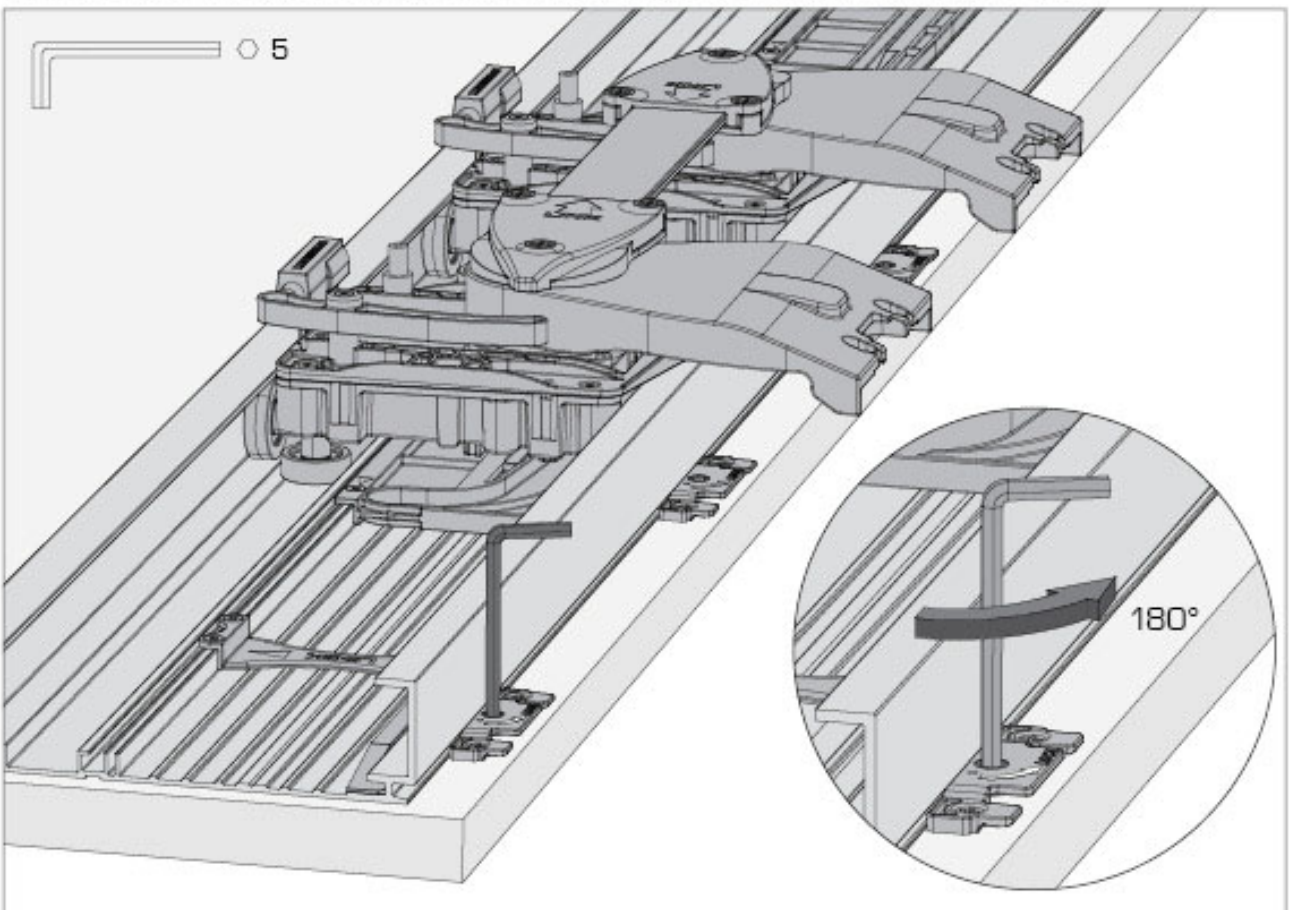




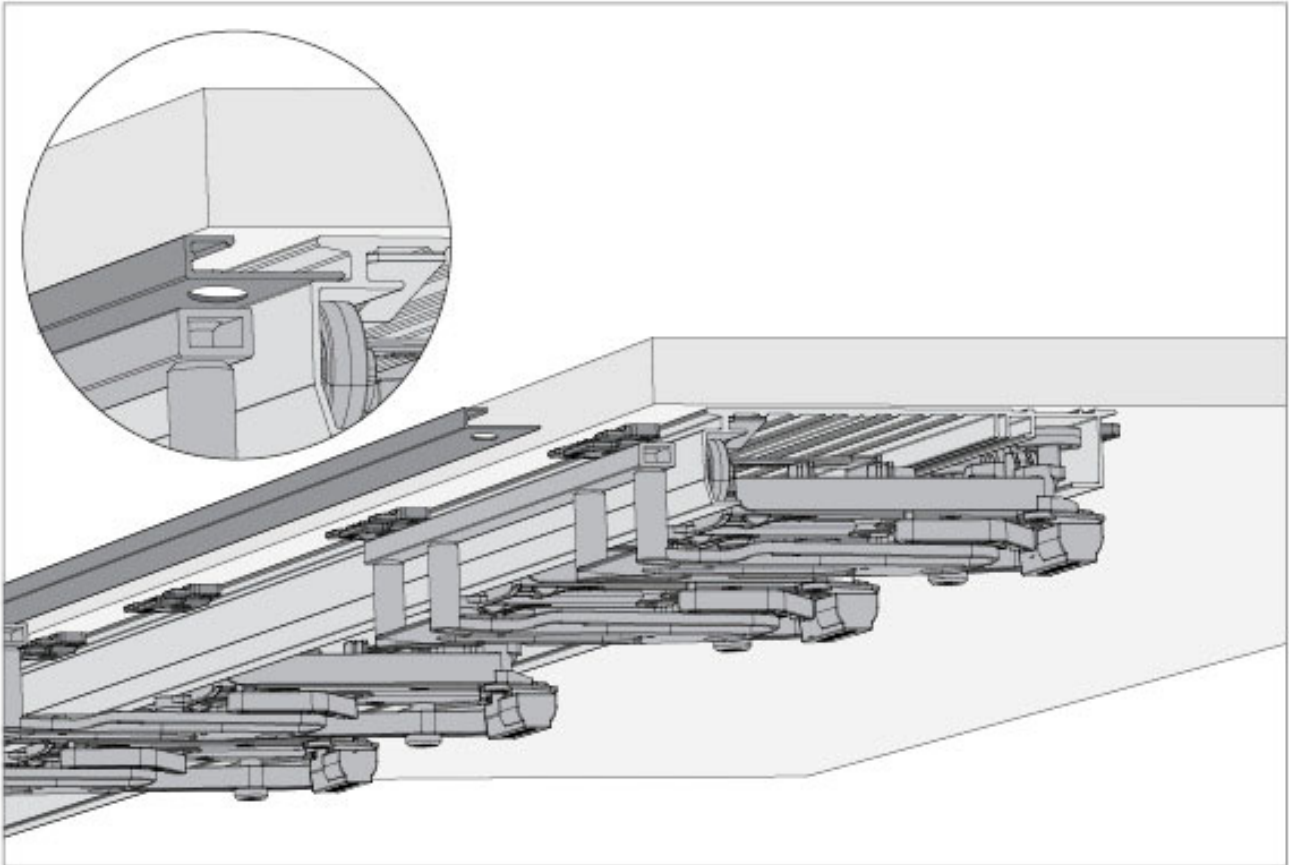
Premontaggio binario superiore - Upper track pre-assembly - Vormontage obere Laufschiene  
Pré montage du rail haut - Premontaje carril superior



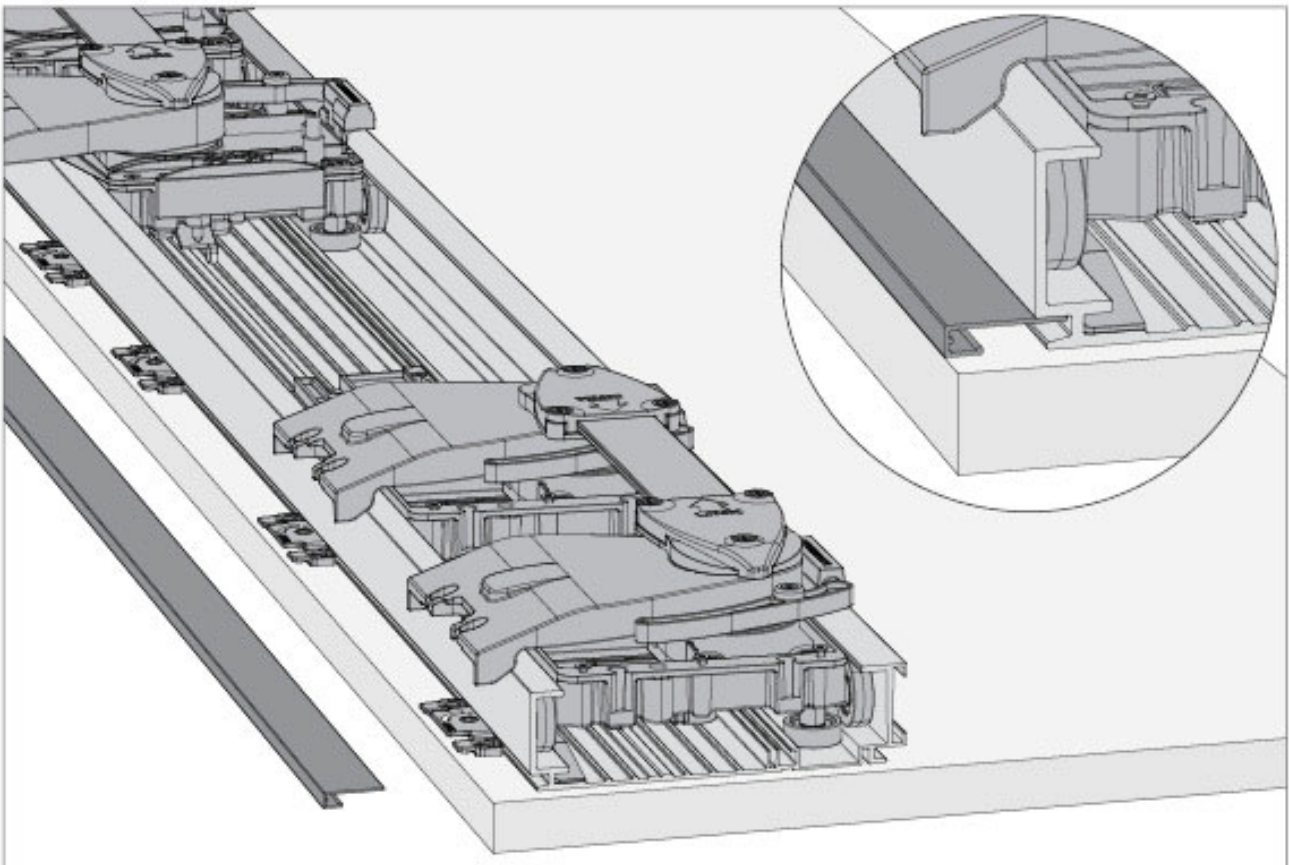
Serraggio binario superiore sul cappello - Upper track fixing on top panel - Befestigung obere Laufschiene an Oberboden - Serrage du rail haut sur le plafond - Ajuste del carril sobre panel superior



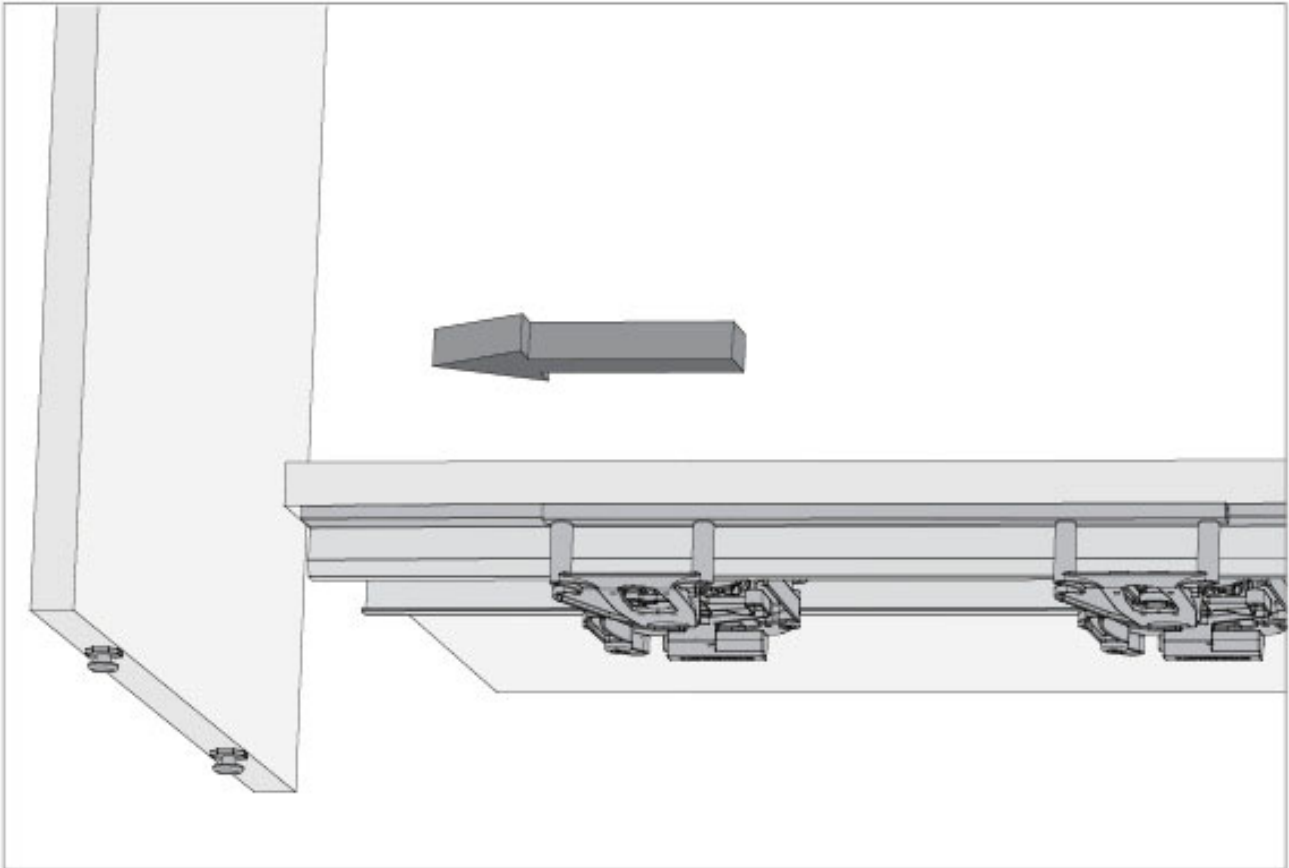
Posizionamento profilo di copertura sulla base - Cover profile installation on lower track - Anbringung des Abdeckprofils an Unterboden - Positionnement du profilé frontal sur le plancher - Posicionamiento de la tapa de perfil sobre la base



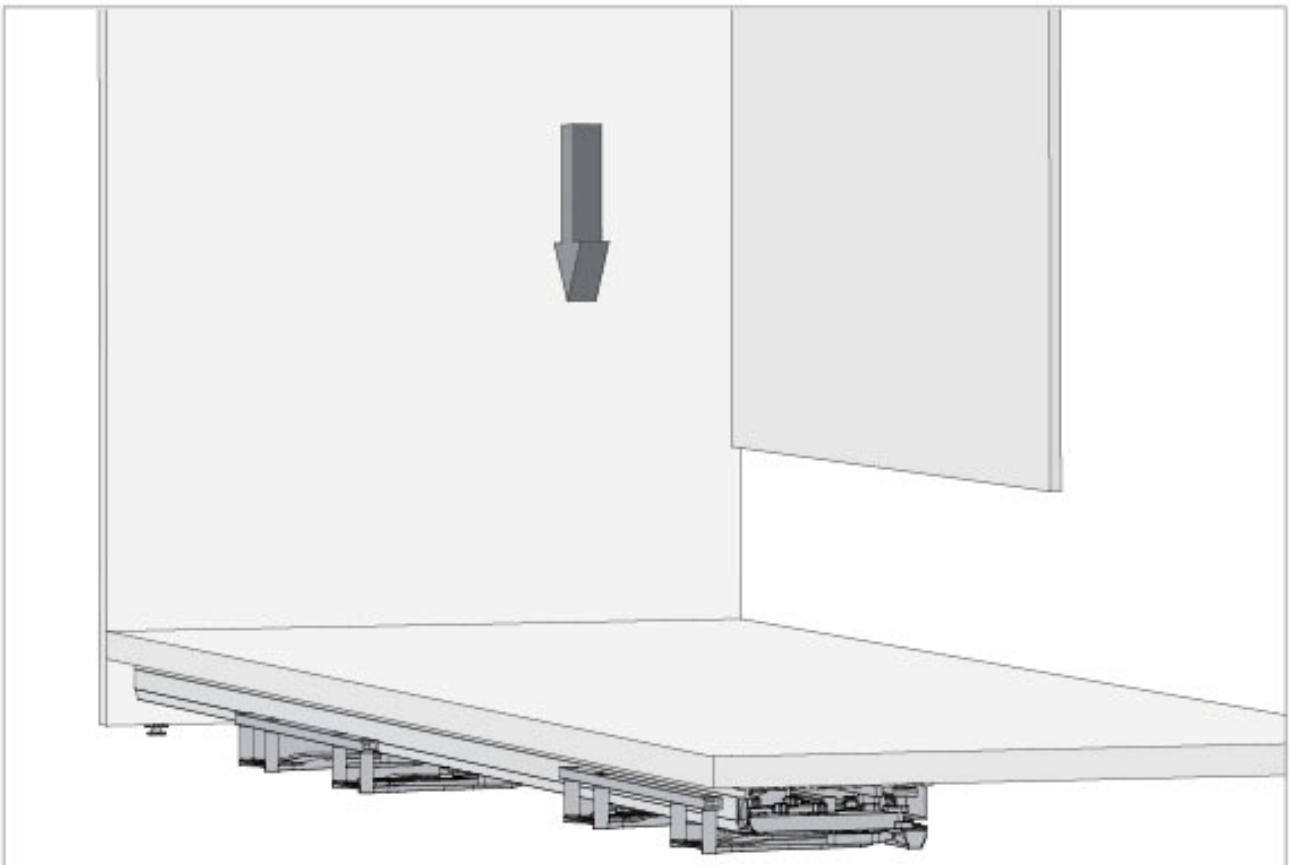
Posizionamento del profilo di copertura sul cappello - Cover profile installation on upper track - Anbringung des Abdeckprofils an Oberboden - Positionnement du profilé frontal sur le plafond - Posicionamiento de la tapa de perfil sobre panel superior



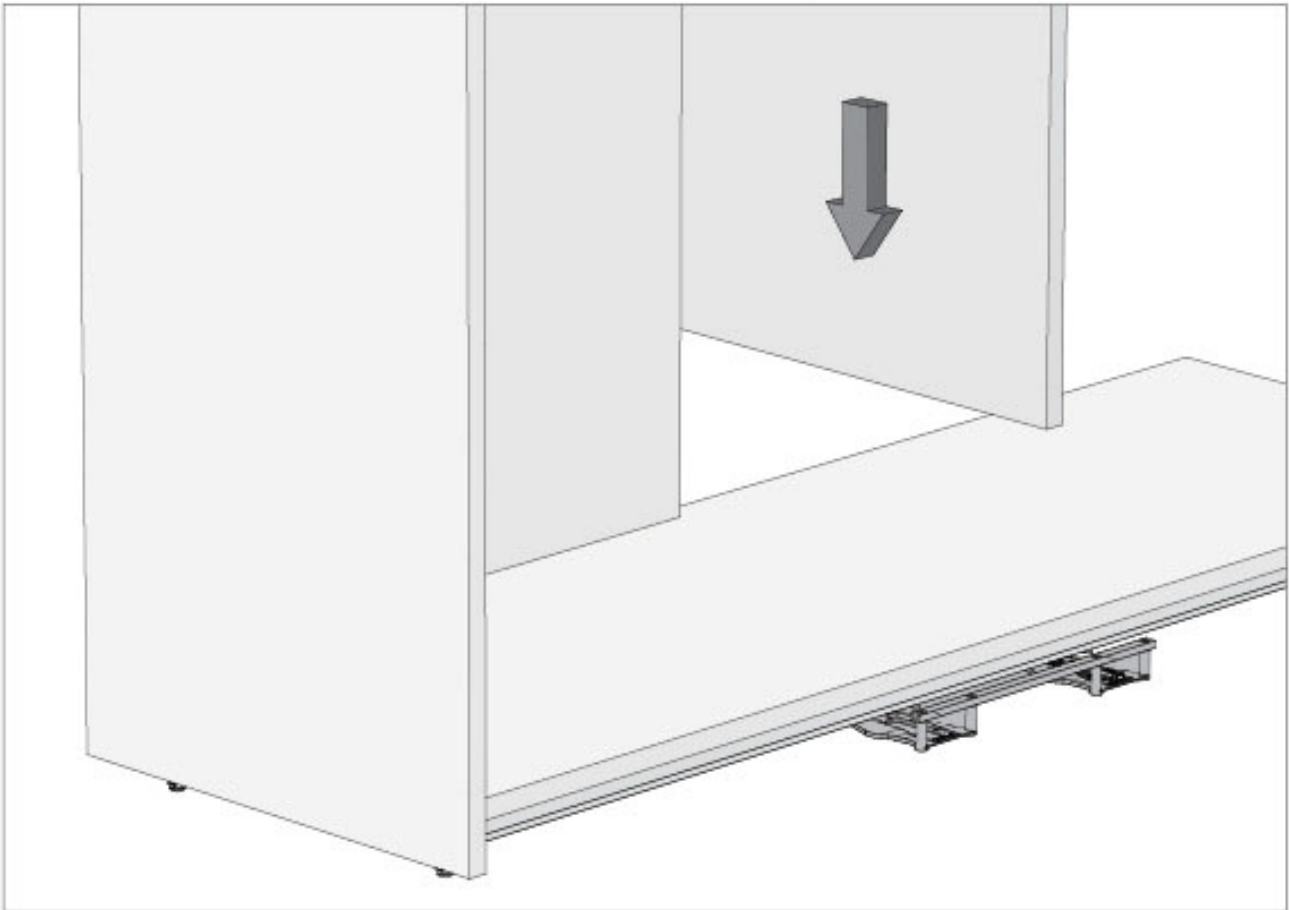
Montaggio della base premontata nel fianco - Installation of pre-assembled bottom panel on cabinet side  
Verbindung des vormontierten Unterbodens mit der Seite - Montage du plancher préparé sur le côté -  
Montaje de la base premontada en el lateral



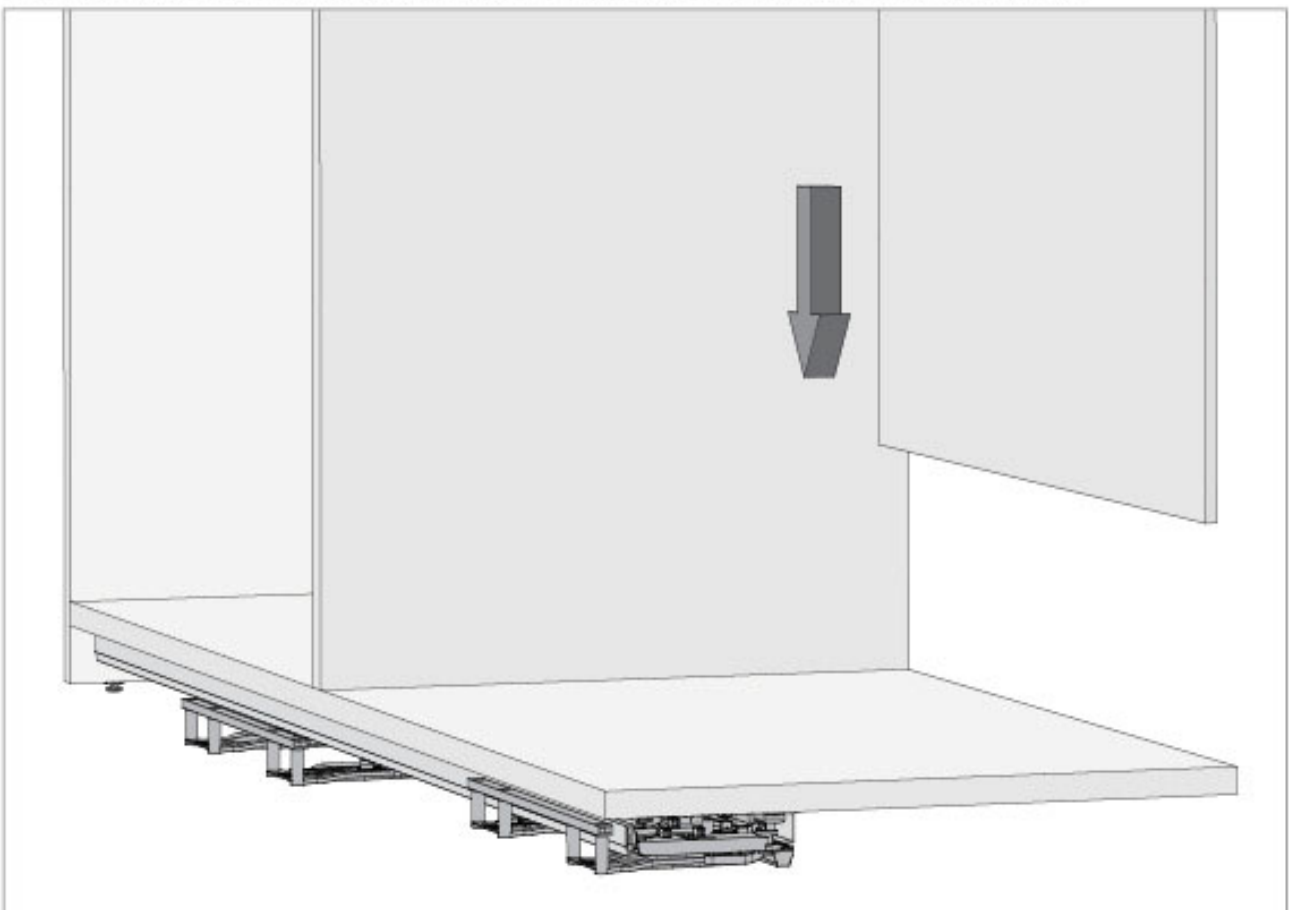
Posizionamento della prima schiena - First back panel positioning - Anbringung der ersten Rückwand  
Positionnement du premier panneau AR - Posicionamiento del primer panel trasero



Posizionamento del fianco intermedio - Partition panel positioning - Positionierung der Mittelwand  
Positionnement du montant intermédiaire - Posicionamiento del panel intermedio

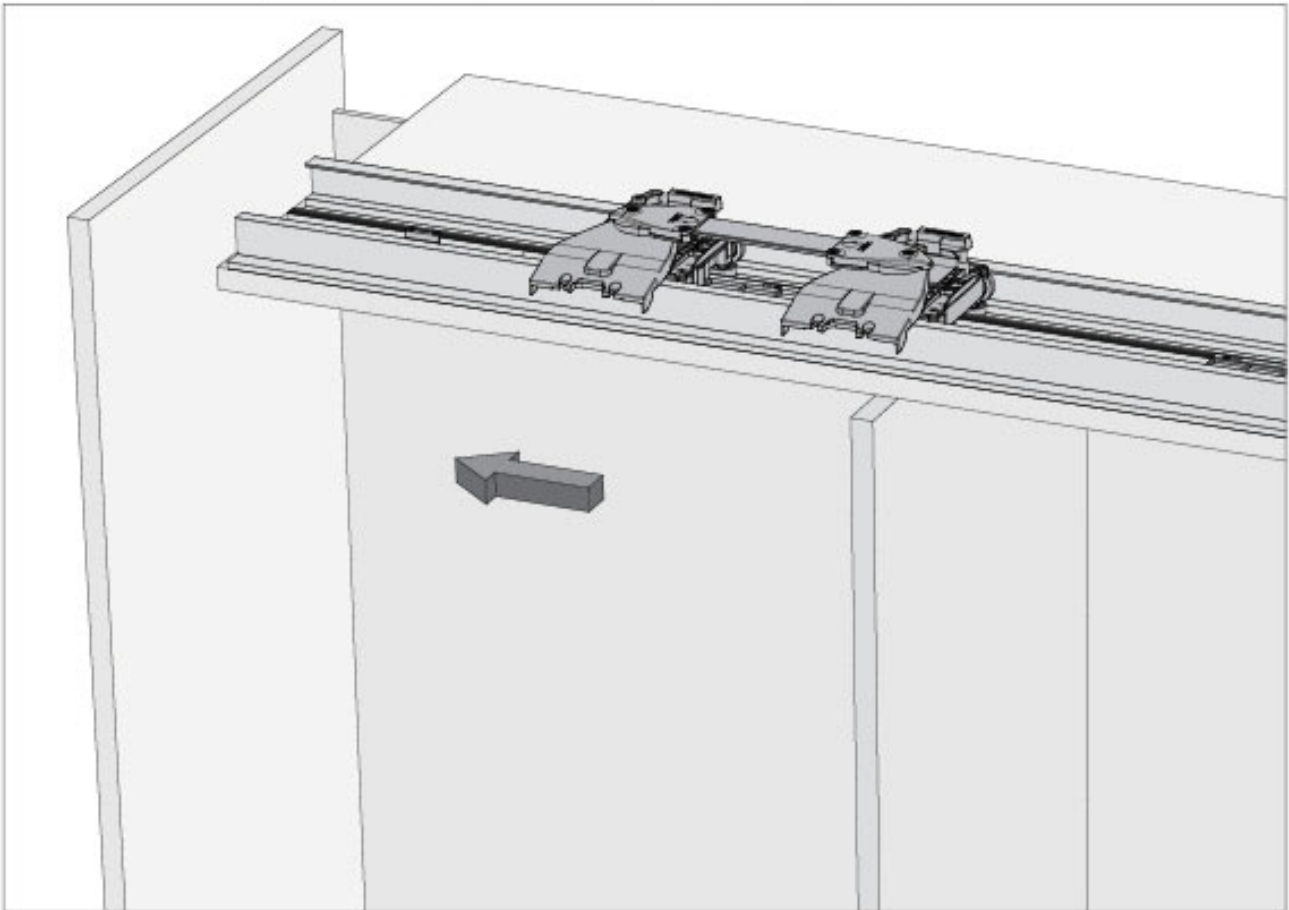


Posizionamento schiena successiva - Next back panel positioning - Positionierung der nächsten Rückwand  
Positionnement du deuxième panneau AR - Posicionamiento del siguiente panel trasero

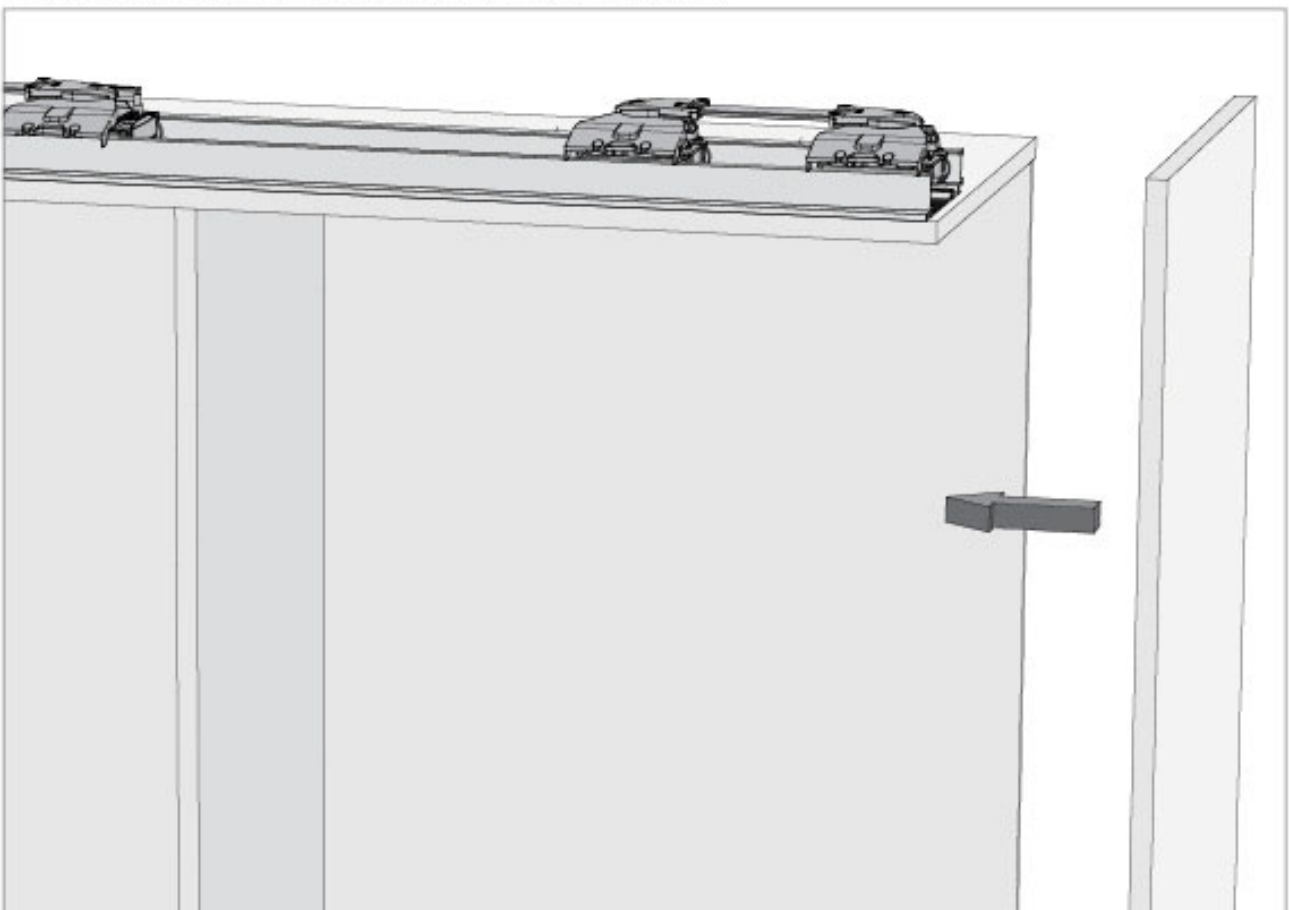




Montaggio cappello premontato - Installation of pre-assembled top panel - Befestigung des vormontierten Oberbodens - Montage du plafond préparé - Montaje del panel superior premontado



Posizionamento fianco laterale - Cabinet side panel assembling - Positionierung Seitenwand  
Positionnement du côté - Posicionamiento del panel lateral





Livellare accuratamente l'armadio agendo sui piedi di regolazione  
È ammessa una leggera pendenza come da disegno

Adjust the cabinet by using the levellers.  
A slight inclination according to the sketch is allowed.

Korpus mit Höhenverstellern exakt in Waage ausrichten.  
Eine leichte Neigung gem. Abbildung ist erlaubt.

Mettre à niveau l'armoire avec soin en agissant sur les vérins de réglage.  
Une légère inclinaison, comme indiqué sur le dessin, est admise.

Nivelar y regular cuidadosamente el armadio.  
Está permitida una ligera inclinación según se indica en el croquis

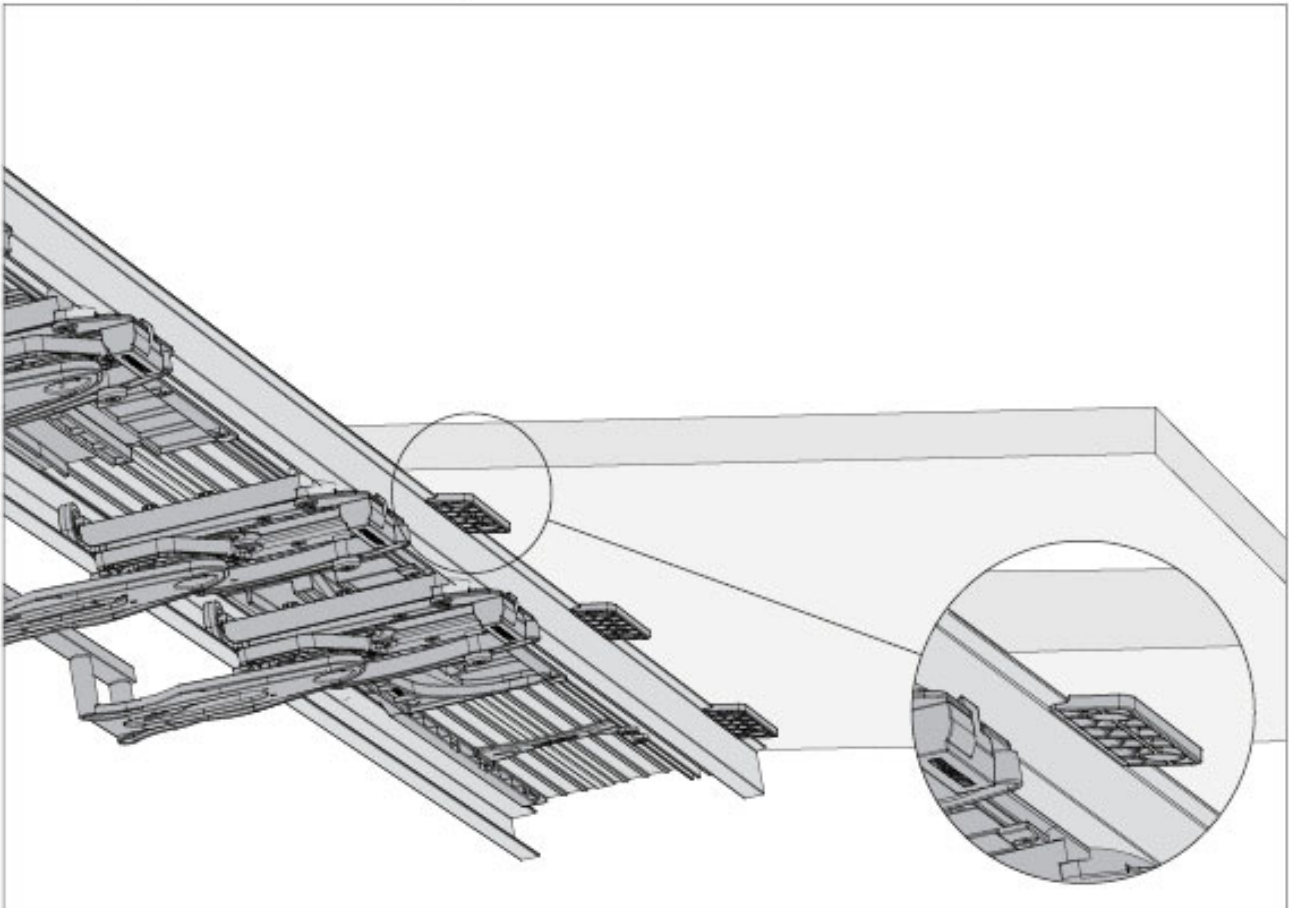


Per ante di grandi dimensioni è opportuno ancorare il mobile alla parete  
In case of big cabinets it is advisable to fix the furniture to the wall  
Bei großen Türen ist es ggf. sinnvoll, den Korpus an der Wand zu arretieren  
Pour portes de grande dimension, ancrer le meuble au mur  
Para puertas de grandes dimensiones, es conveniente fijar el mueble en la pared

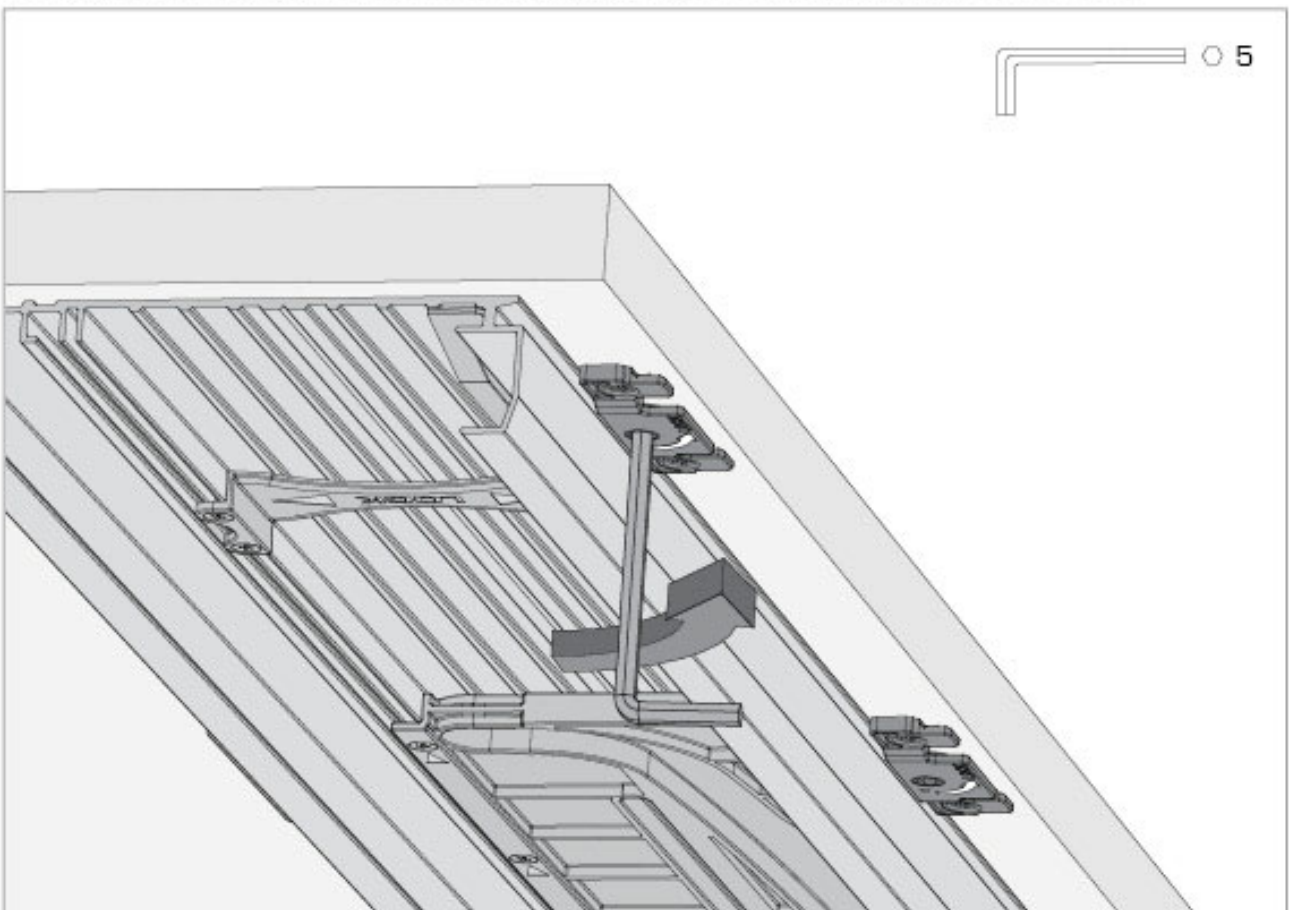
**MONTAGGIO STRUTTURA A PIANI MODULARI**  
CABINET ASSEMBLING WITH SINGLE SHELVES  
MONTAGE KORPUS MIT EINZELBOEDEN  
MONTAGE D'UNE STRUCTURE A PLANCHERS MULTIPLES  
MONTAJE DE LA ESTRUCTURA EN PANELES MODULARES



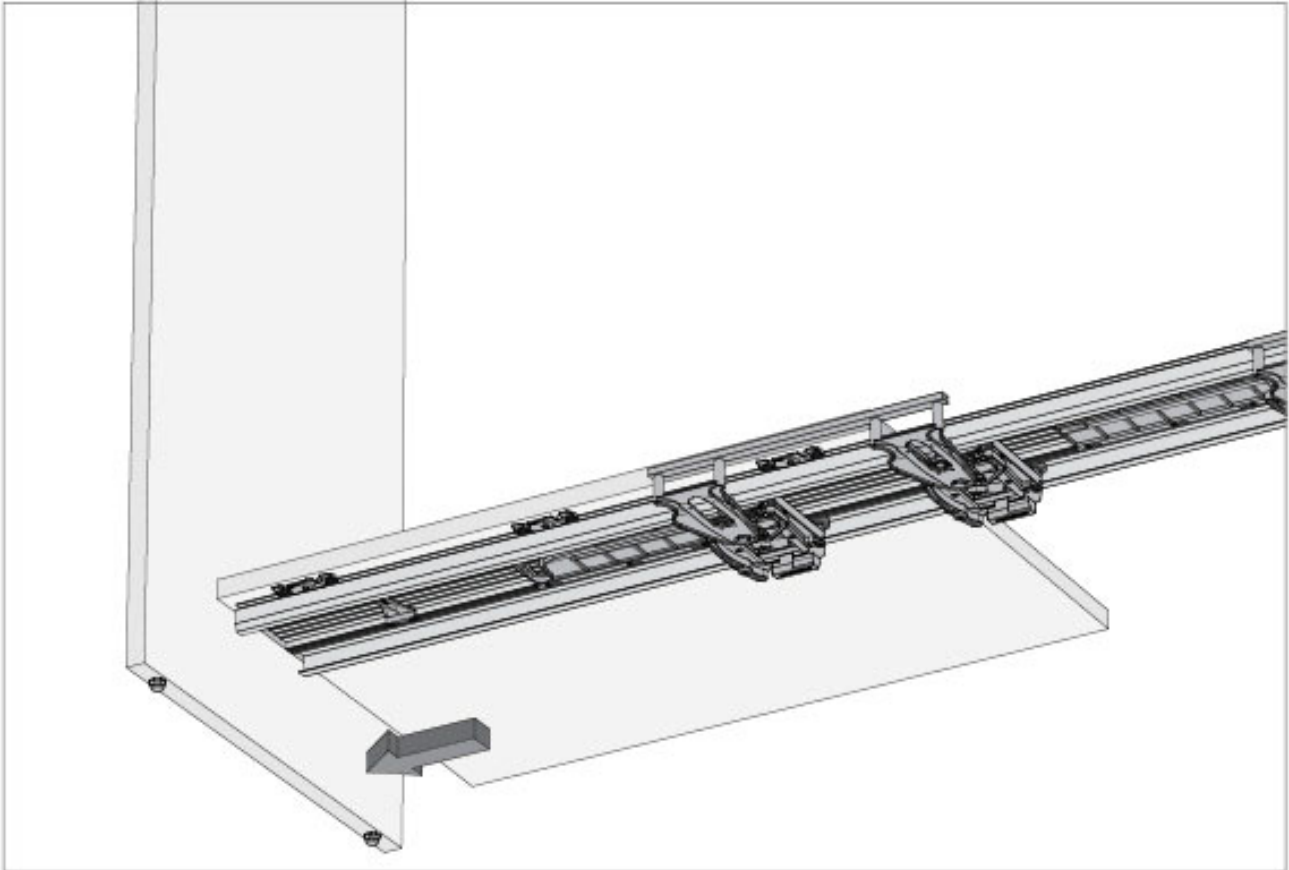
Premontaggio binario inferiore - Lower track pre assembling - Vormontage untere Laufschiene  
Pré montage du rail bas - Premontaje carril inferior



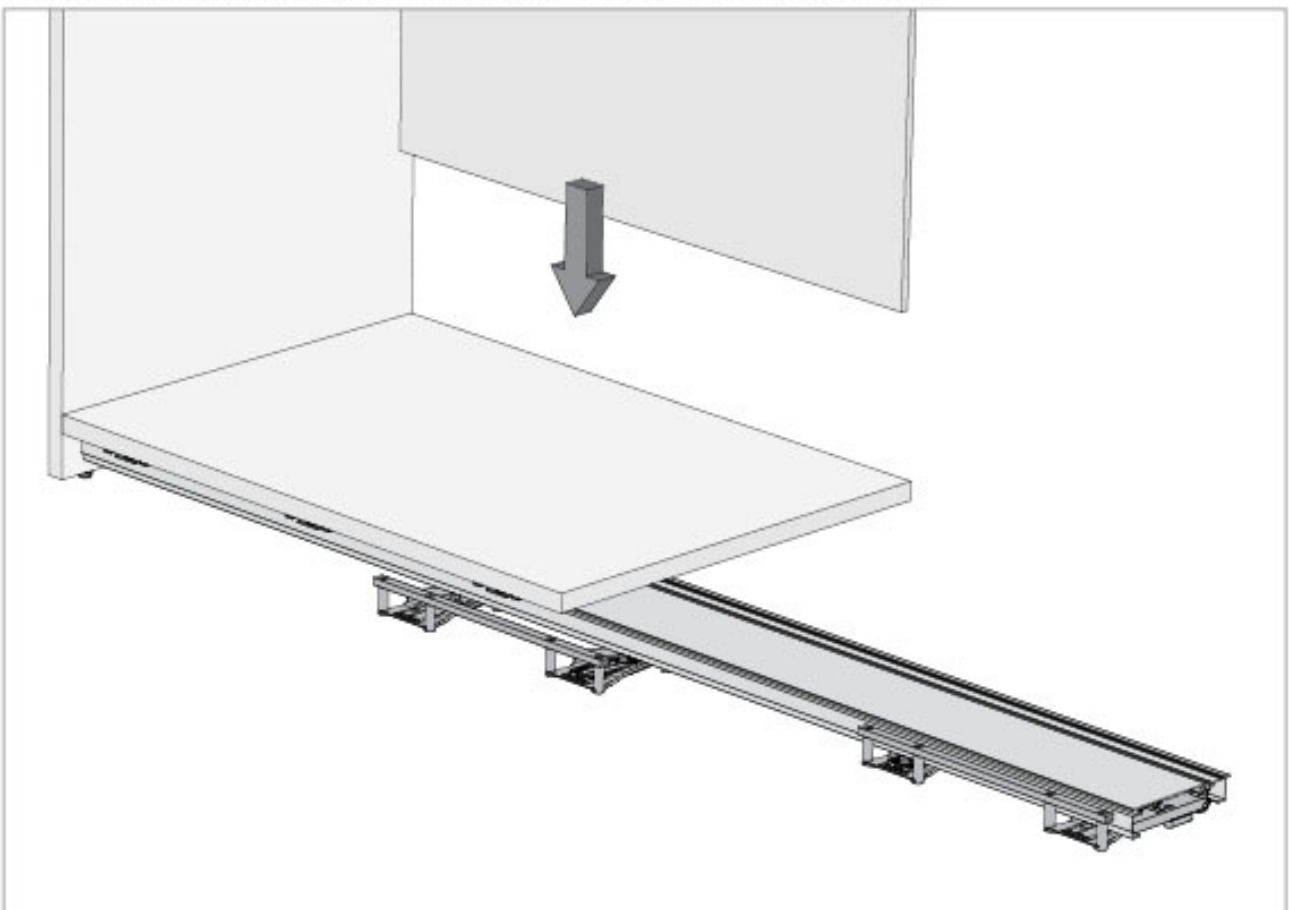
Serraggio binario inferiore sulla base - Lower track fixing on bottom panel - Befestigung untere Laufschiene an Unterboden - Serrage du rail bas sur le plancher - Ajuste del carril inferior sobre la base



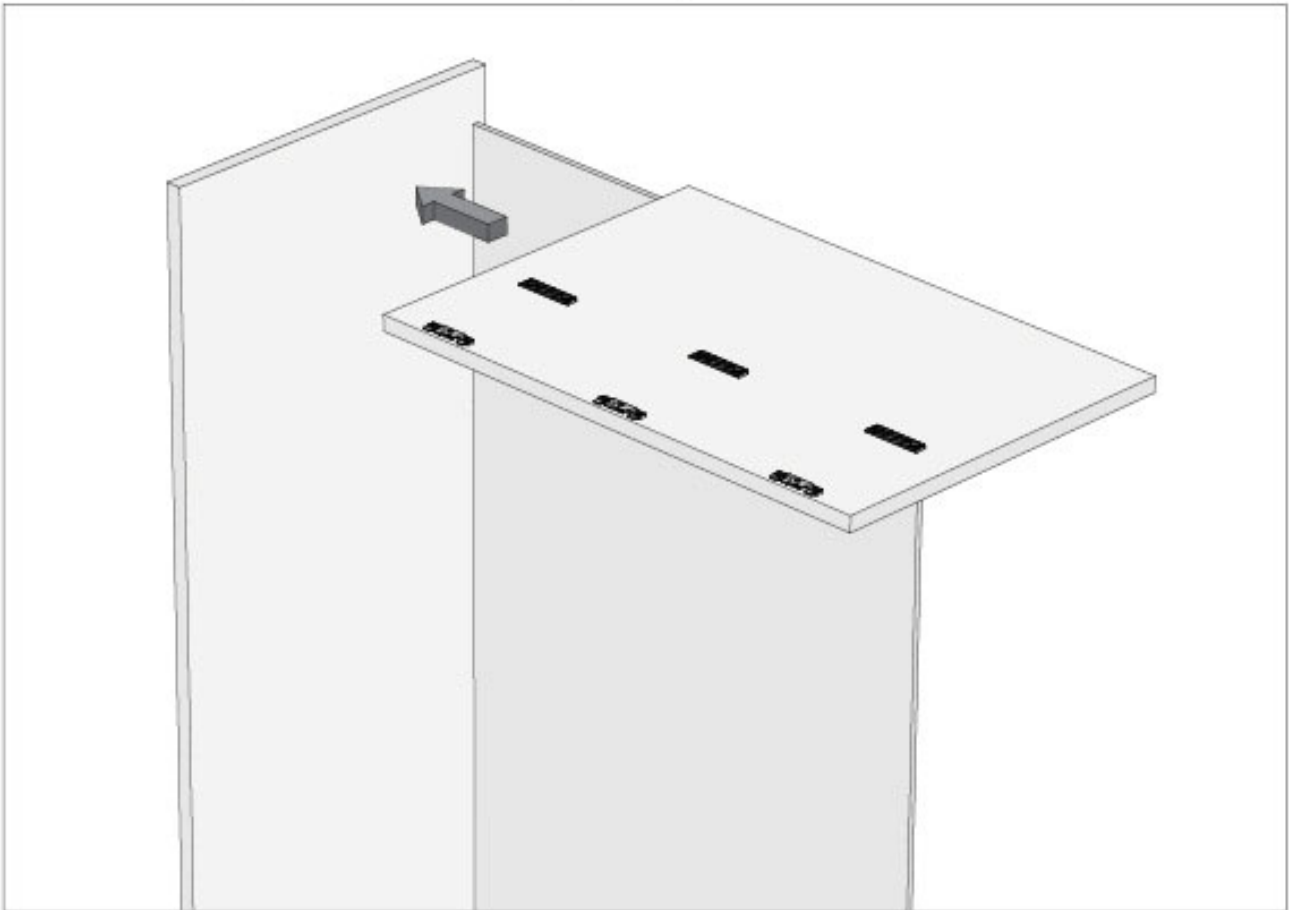
Montaggio della base premontata sul fianco - Installation of pre-assembled bottom panel on cabinet side  
Verbindung des vormontierten Unterbodens mit der Seite - Montage du plancher préparé sur le côté -  
Montaje de la base premontada en el lateral



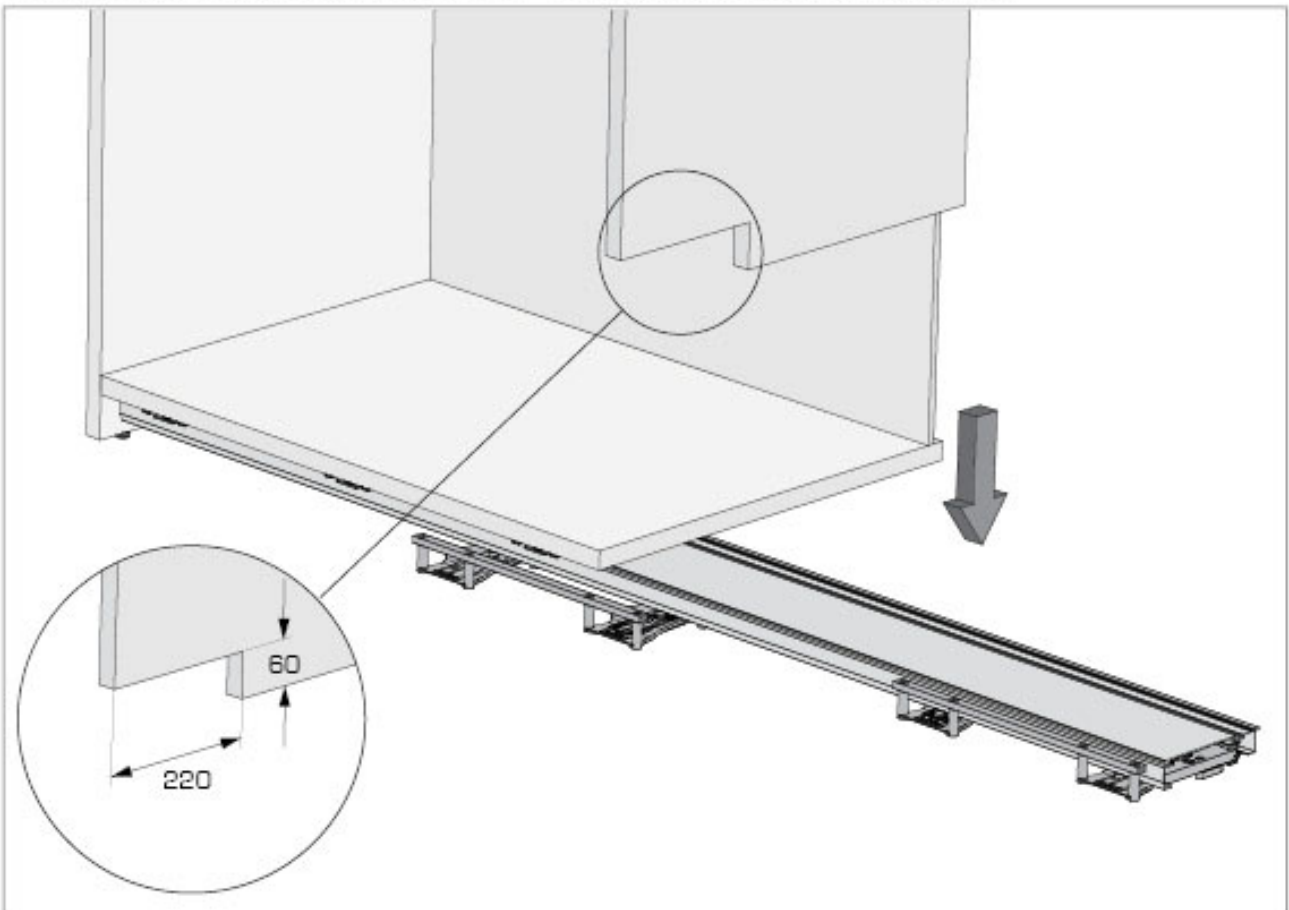
Posizionamento schiena - First back panel positioning - Anbringung der ersten Rückwand  
Positionnement du panneau AR - Posicionamiento del primer panel trasero



Posizionamento cappello - First top panel positionng - Befestigung des Oberboden  
Positionnement du plafond - Posicionamiento panel superior

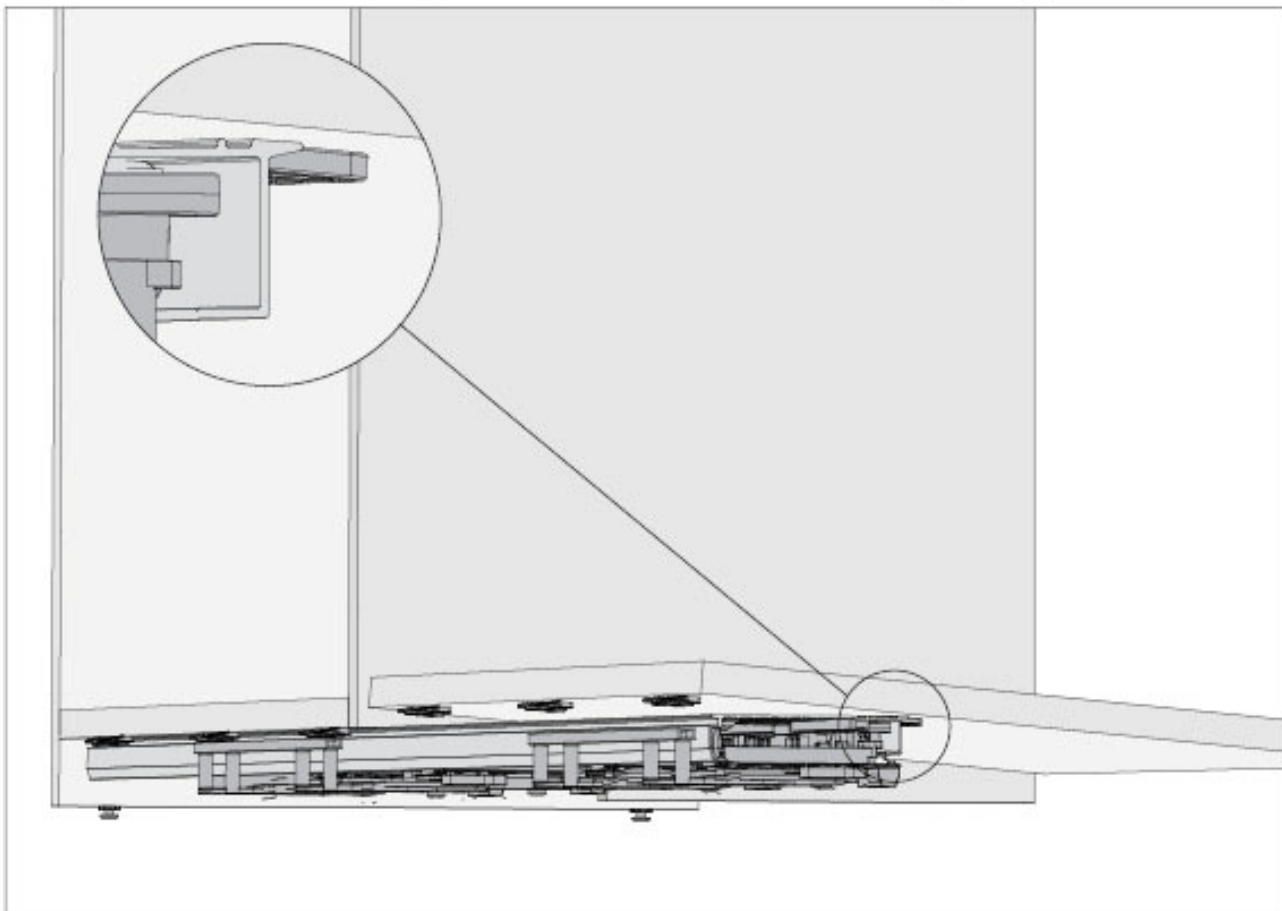


Posizionamento del fianco intermedio - Partition panel positioning - Positionierung der Mittelwand  
Positionnement du montant intermédiaire - Posicionamiento del panel intermedio

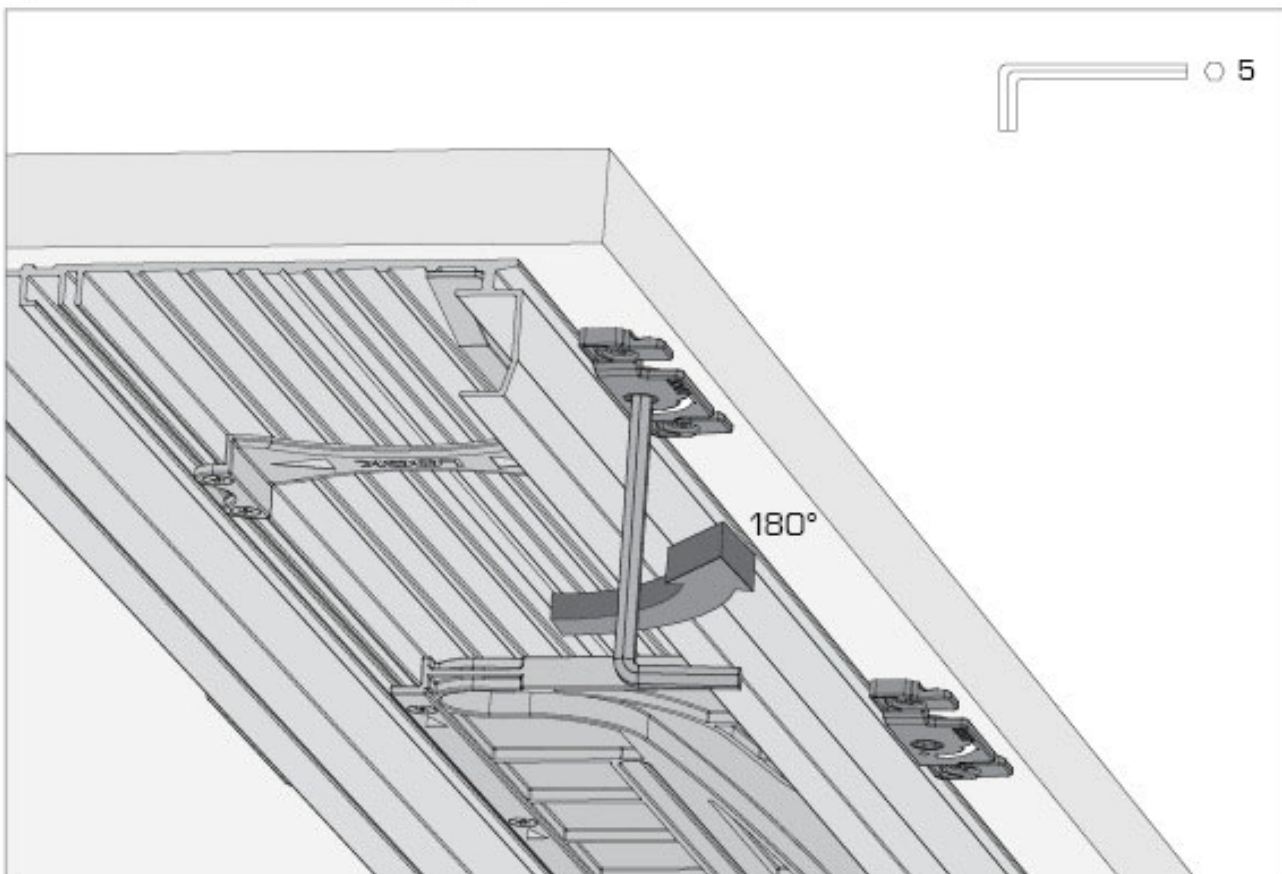




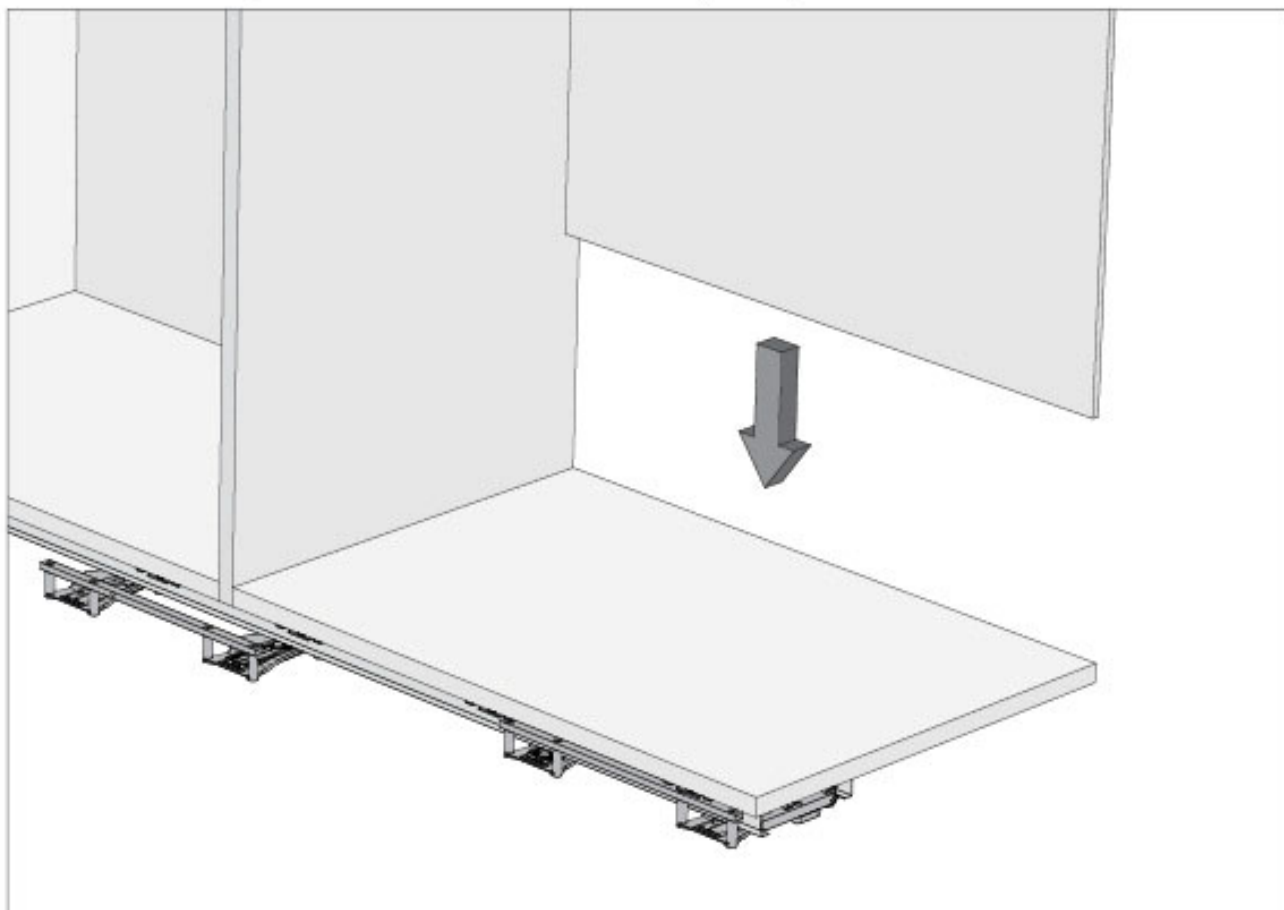
Posizionamento basamento successivo - Next bottom panel positioning - Positionierung des nächsten Unterbodens - Positionnement du plancher suivant - Posicionamiento del siguiente panel inferior



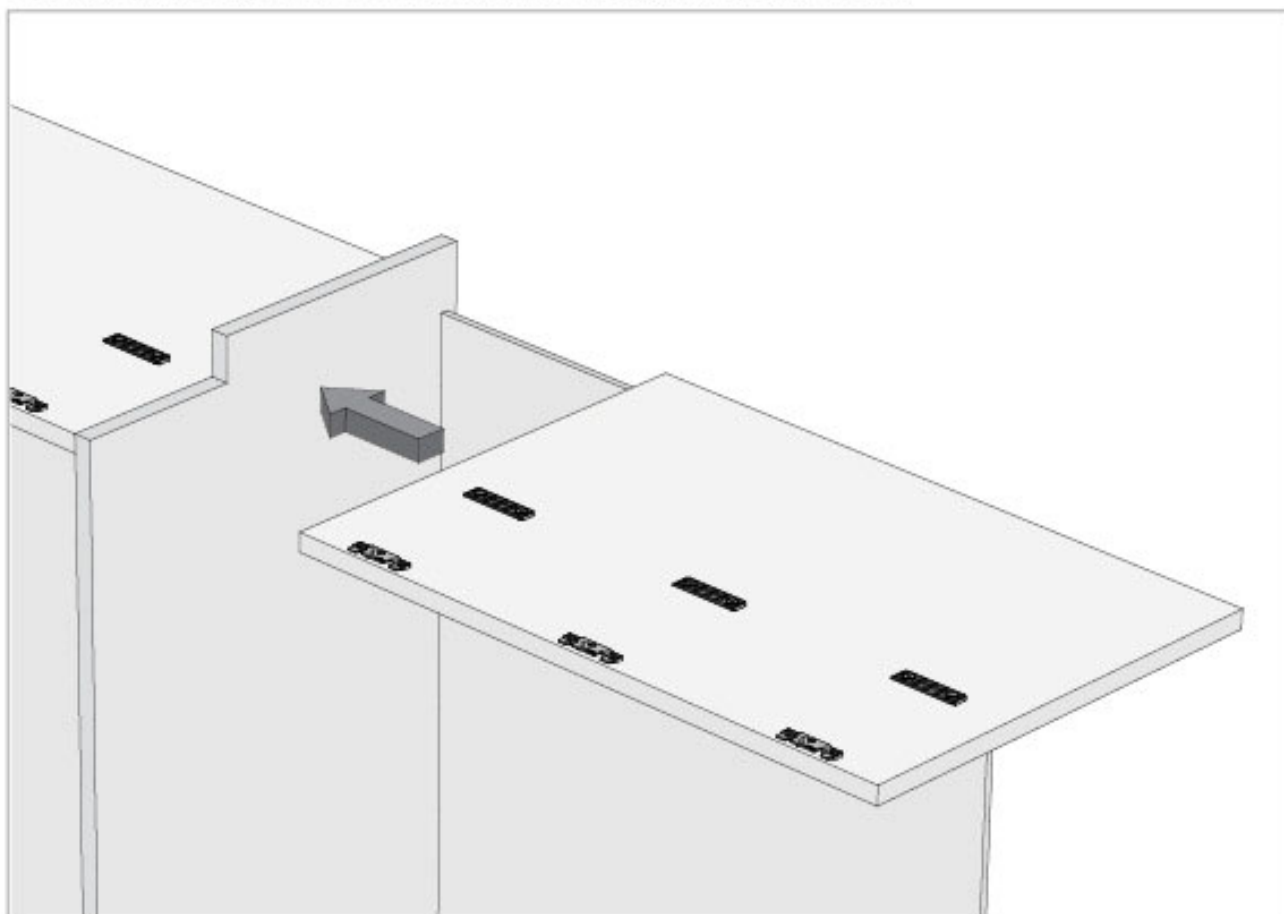
Fissaggio binario inferiore sul basamento successivo - Lower track fixing on next bottom panel  
Anbringung der unteren Laufschiene am Unterboden - Fixation du rail bas sur le plancher suivant -  
Fijación del carril inferior sobre el siguiente panel



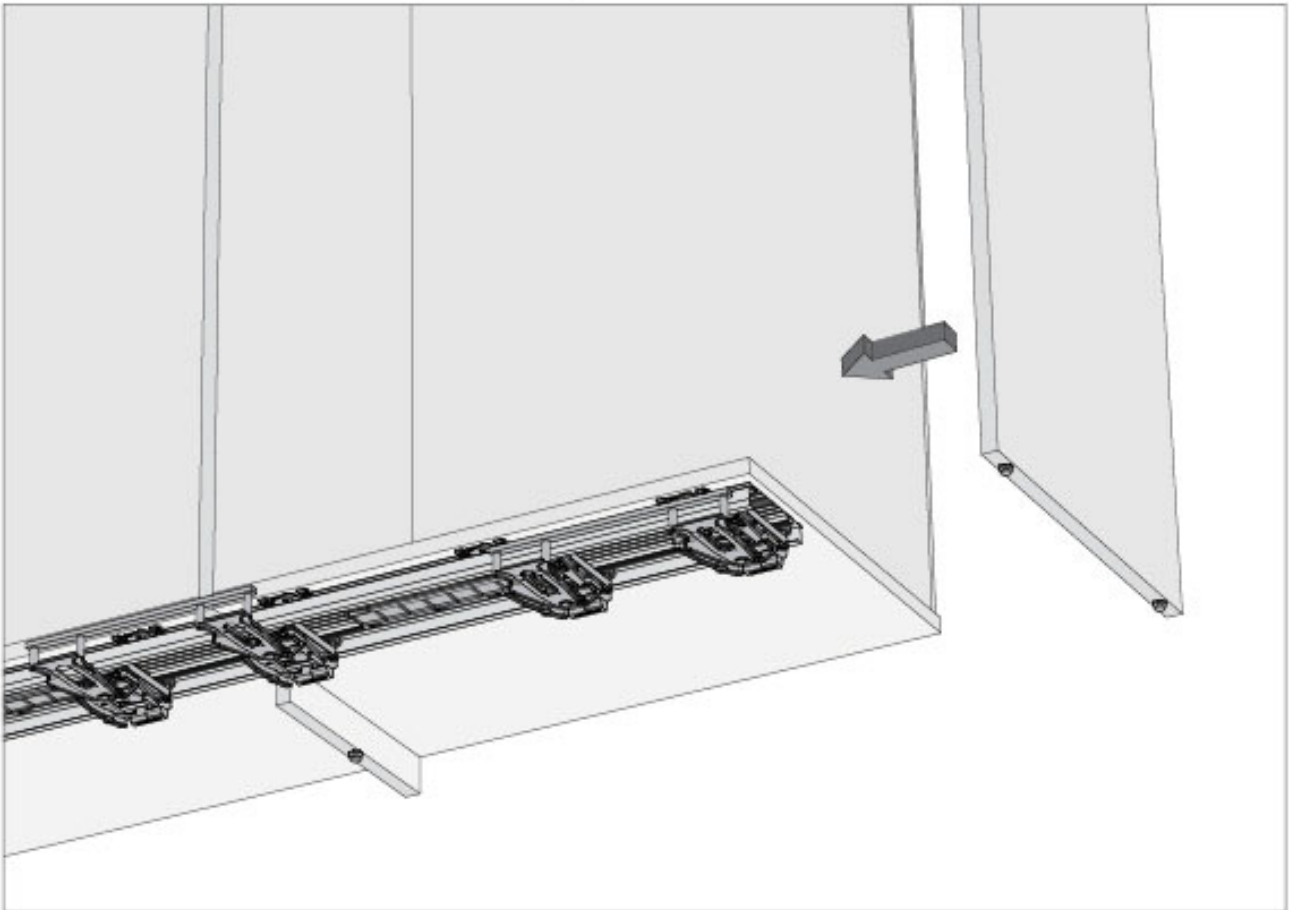
Posizionamento schiena successiva - Next back panel positioning - Positionierung der nächsten Rückwand  
Positionnement du panneau AR - Posicionamiento del siguiente panel trasero



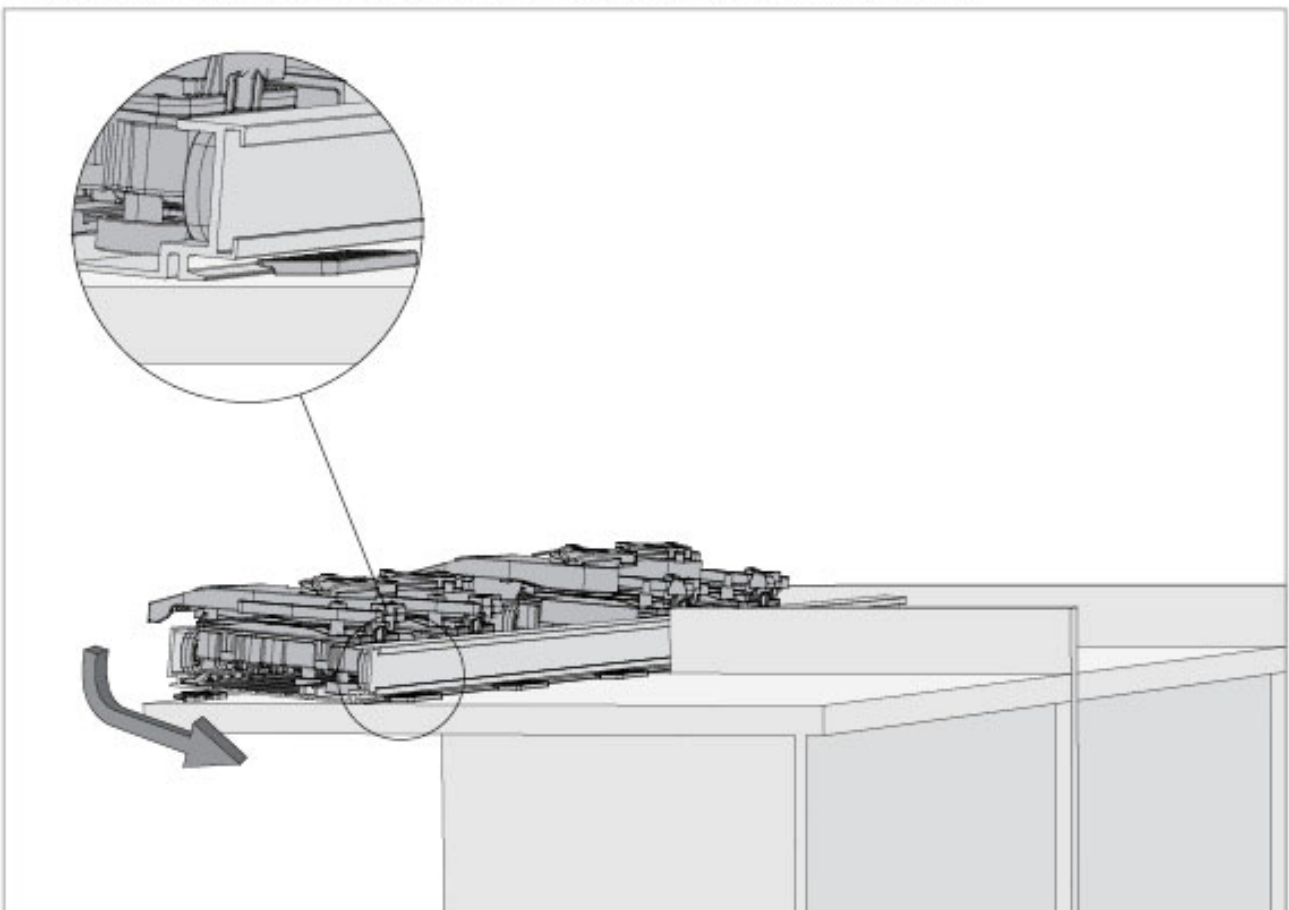
Posizionamento cappello successivo - Next top panel positioning - Befestigung des Oberboden  
Positionnement du plafond - Posicionamiento del siguiente panel superior



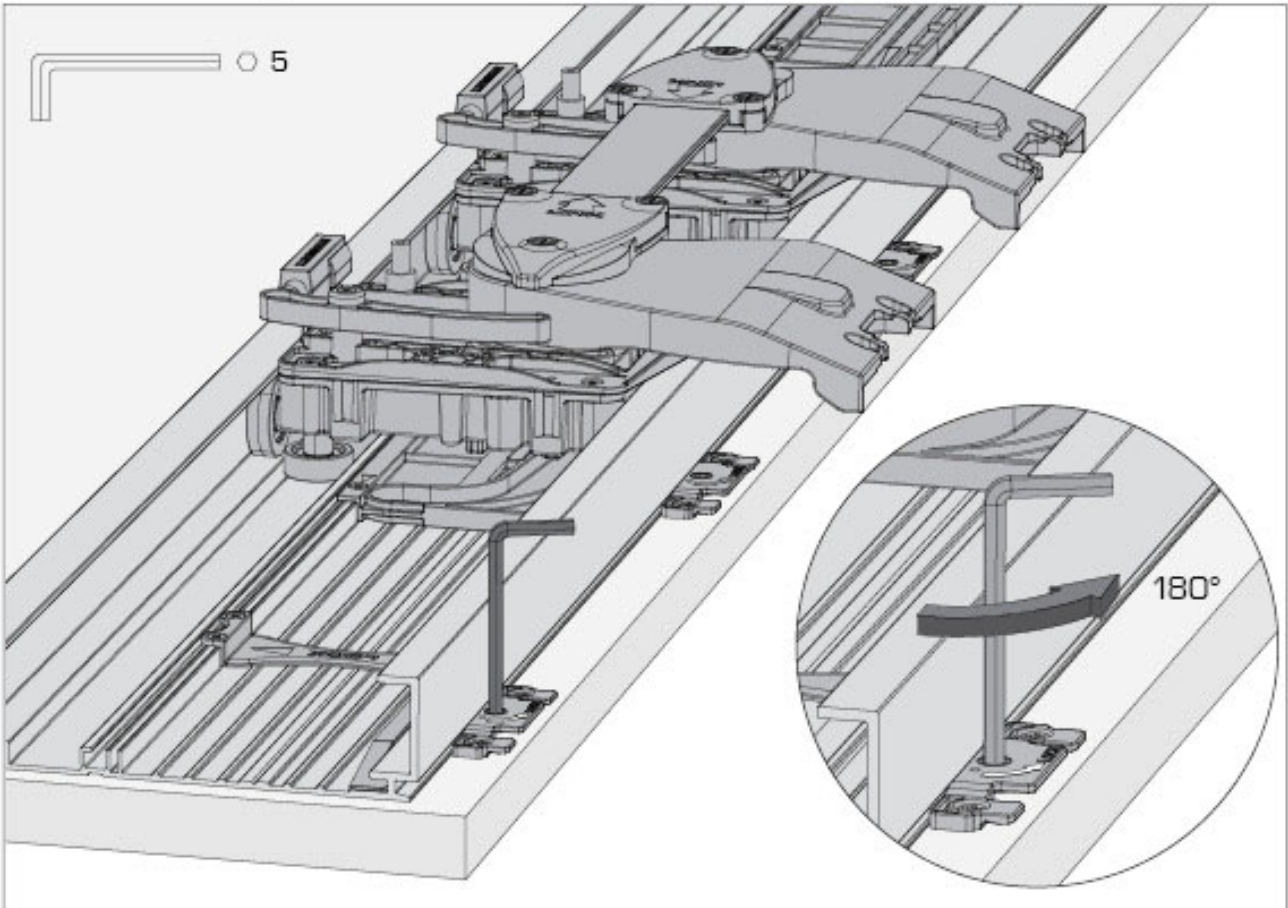
Posizionamento del fianco - Cabinet side assembling - Positionierung Seitenwand  
Positionnement du côté - Posicioanmiento del panel lateral



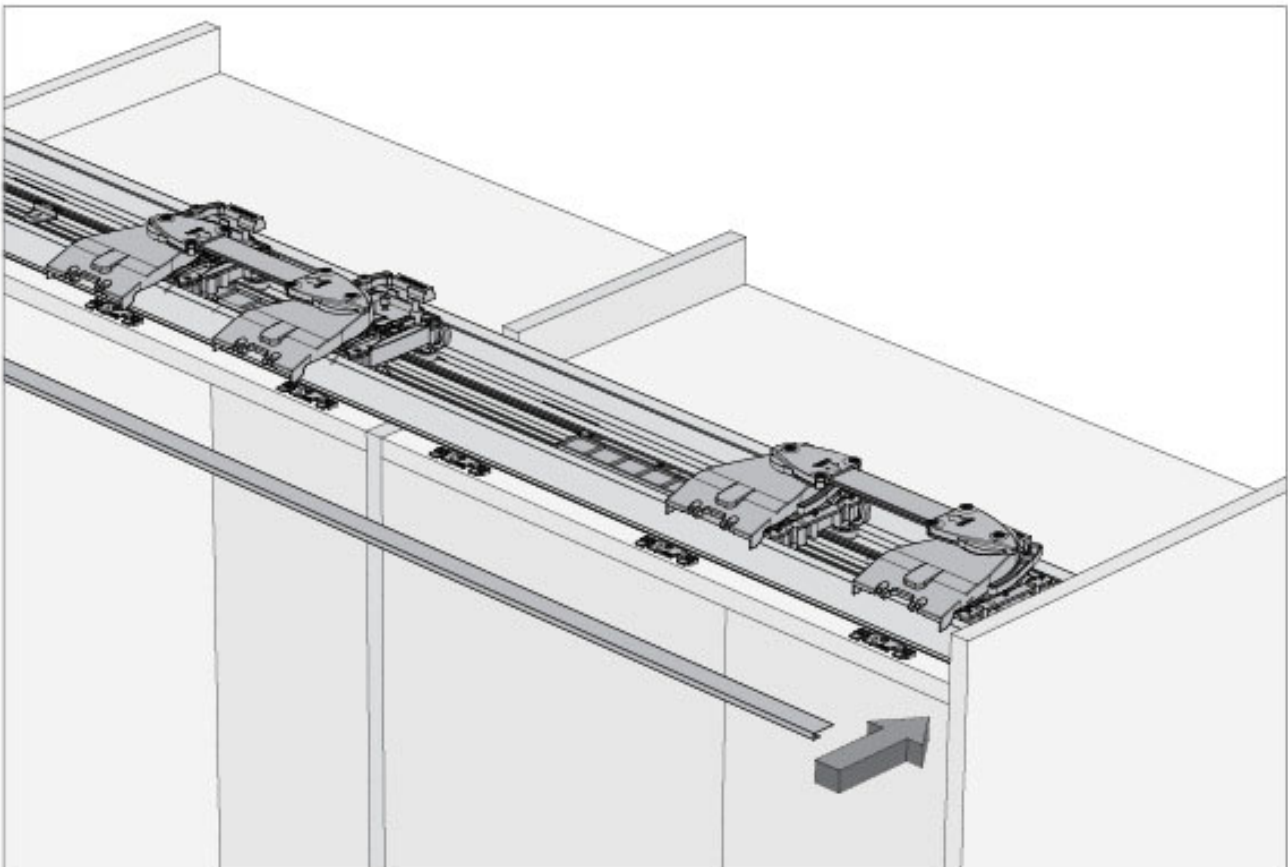
Posizionamento binario superiore - Upper track positioning - Anbringung obere Laufschiene  
Positionnement du rail haut sur le plafond - Posicionamiento del carril superior



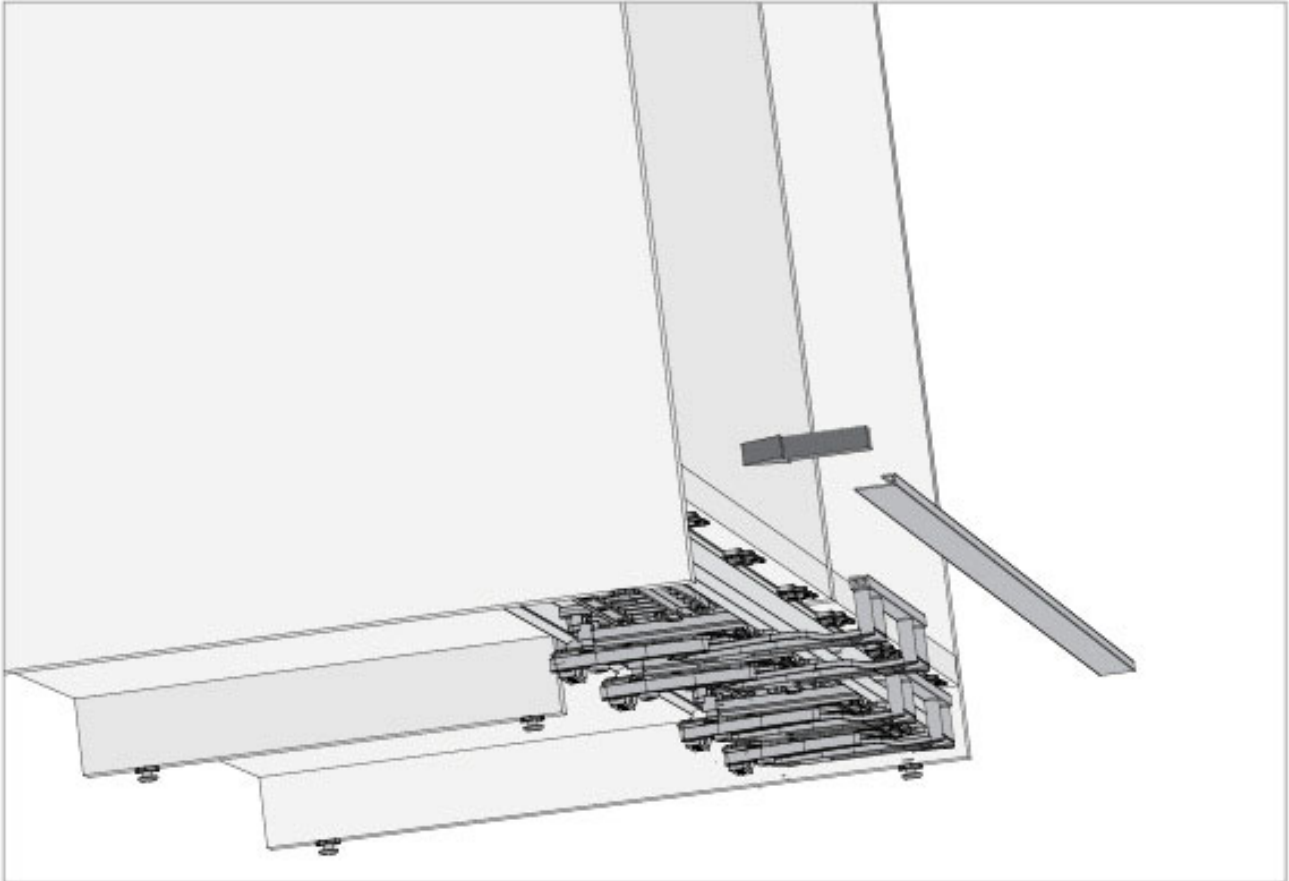
Serraggio binario superiore sul cappello - Upper track fixing on top panel - Befestigung obere Laufschiene an Oberboden - Serrage du rail haut sur le plafond - Fijación del carril sobre panel superior



Posizionamento profilo di chiusura superiore - Cover profile installation on upper track  
Anbringung des Abdeckprofils an Oberboden - Positionnement du profilé frontal sur le plafond -  
Posicionamiento de la tapa de perfil superior



Posizionamento profilo di chiusura inferiore - Cover profile installation on lower track - Anbringung des Abdeckprofils an Unterboden - Positionnement du profilé frontal sur le plancher - Posicionamiento de la tapa de perfil inferior





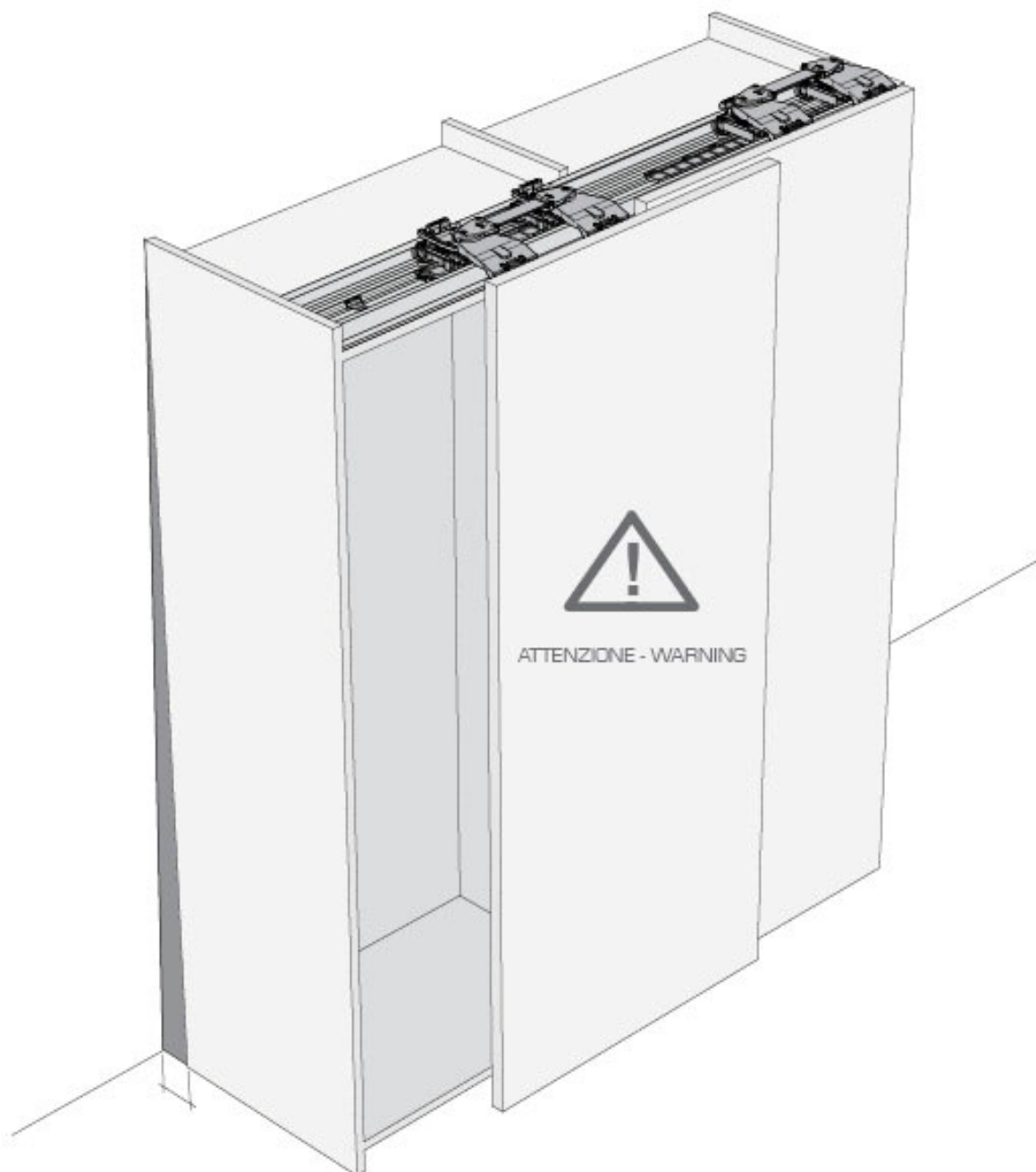
Livellare accuratamente l'armadio agendo sui piedi di regolazione  
È ammessa una leggera pendenza come da disegno

Adjust the cabinet by using the levellers.  
A slight inclination according to the sketch is allowed.

Korpus mit Höhenverstellern exakt in Waage ausrichten.  
Eine leichte Neigung gem. Abbildung ist erlaubt.

Mettre à niveau l'armoire avec soin en agissant sur les vérins de réglage.  
Une légère inclinaison, comme indiqué sur le dessin, est admise.

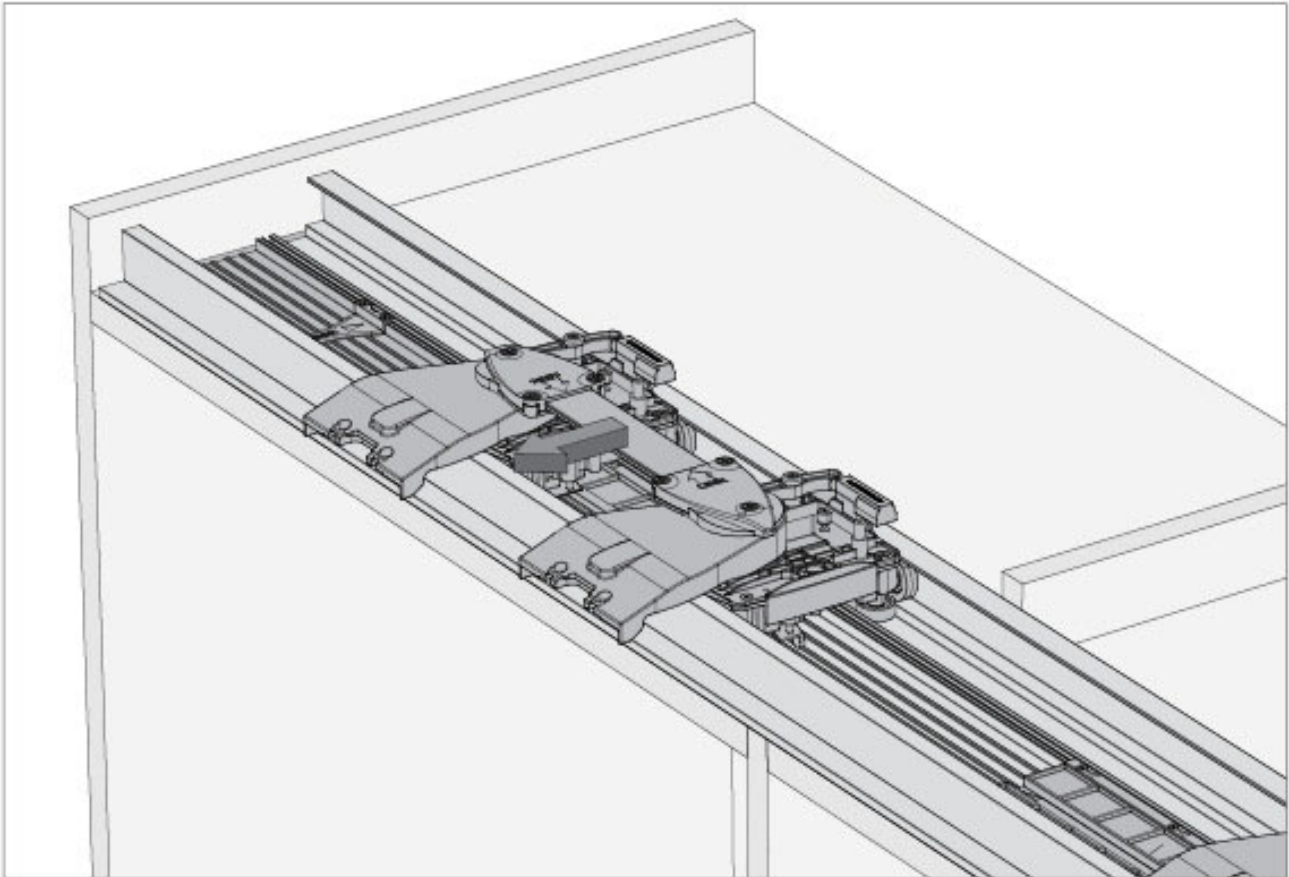
Nivelar y regular cuidadosamente el armadio.  
Está permitida una ligera inclinación según se indica en el croquis



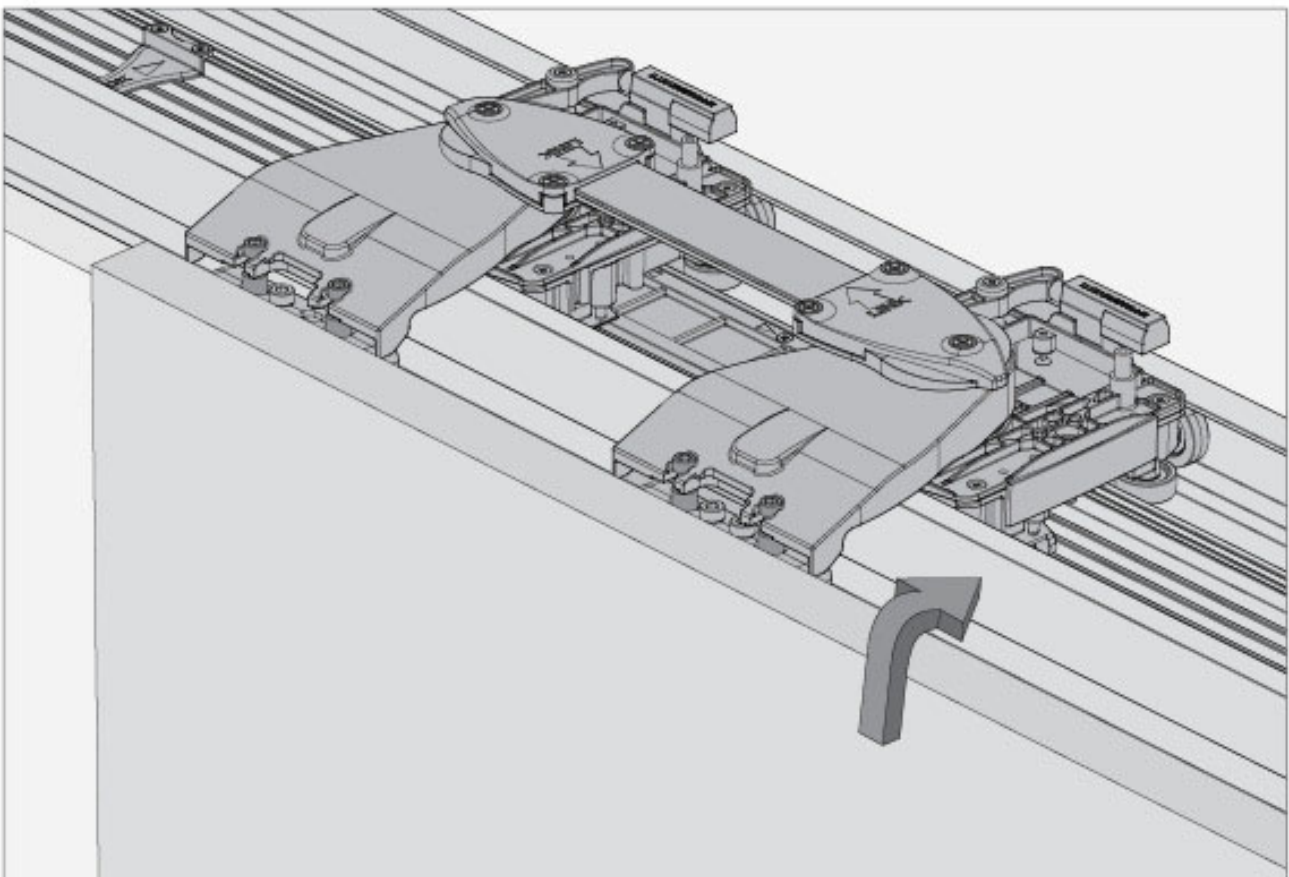
Per ante di grandi dimensioni è opportuno ancorare il mobile alla parete  
In case of big cabinets it is advisable to fix the furniture to the wall  
Bei großen Türen ist es ggf. sinnvoll, den Korpus an der Wand zu arretieren  
Pour portes de grande dimension, ancrer le meuble au mur  
Para puertas de grandes dimensiones, es conveniente fijar el mueble en la pared

**FISSAGGIO ANTE E REGOLAZIONI**  
DOORS INSTALLATION AND ADJUSTMENTS  
BEFESTIGUNG UND EINSTELLUNGEN TÜR  
FIXATION DES PORTES ET REGLAGES  
FIJACIÓN DE LA PUERTAS Y AJUSTES

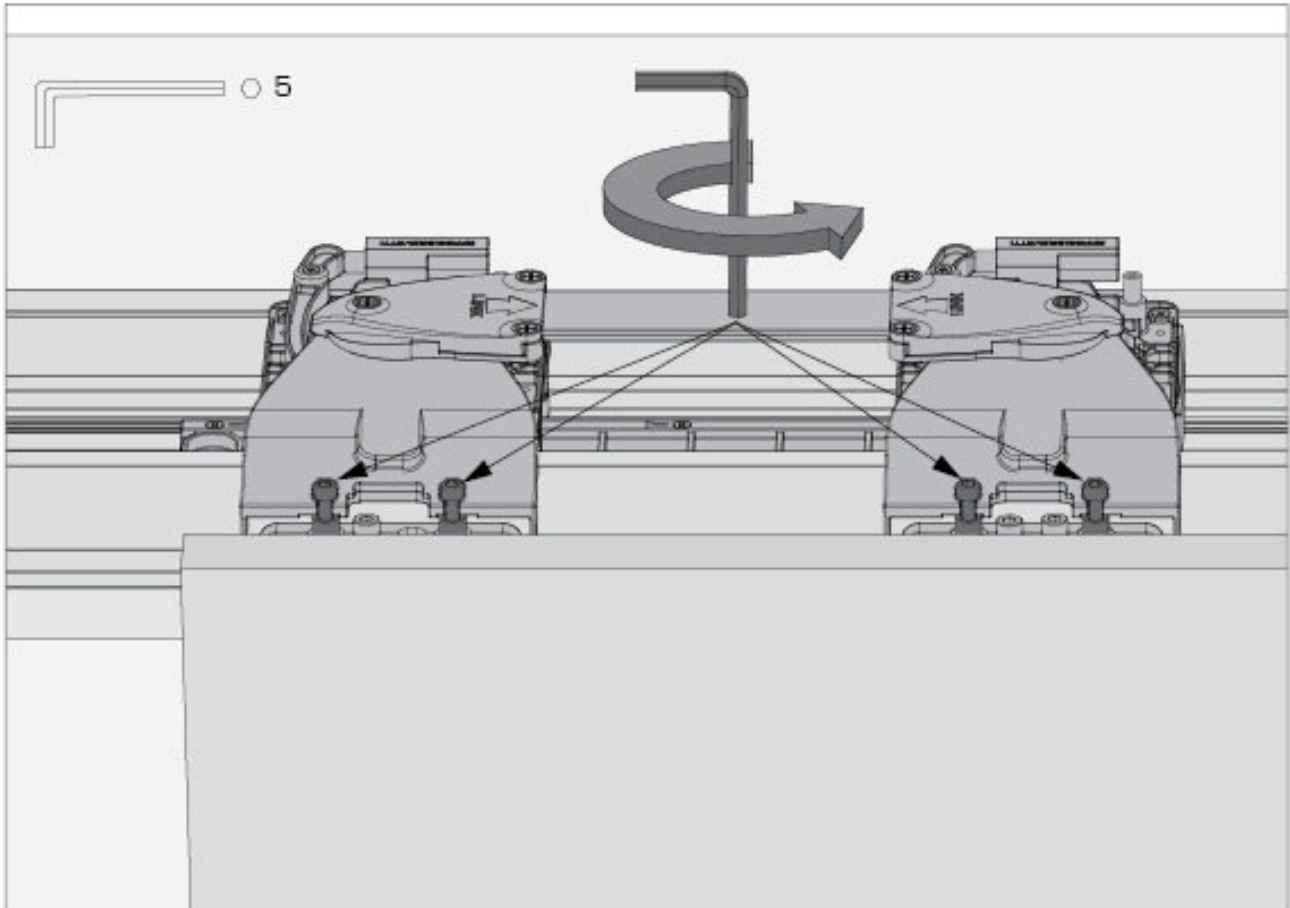
Portare i carrelli in posizione di apertura - Place the upper/lower sliding units in open position - Laufwagen in Öffnungsposition bringen - Porter les chariots en position d'ouverture - Colocar los carros en posición de apertura



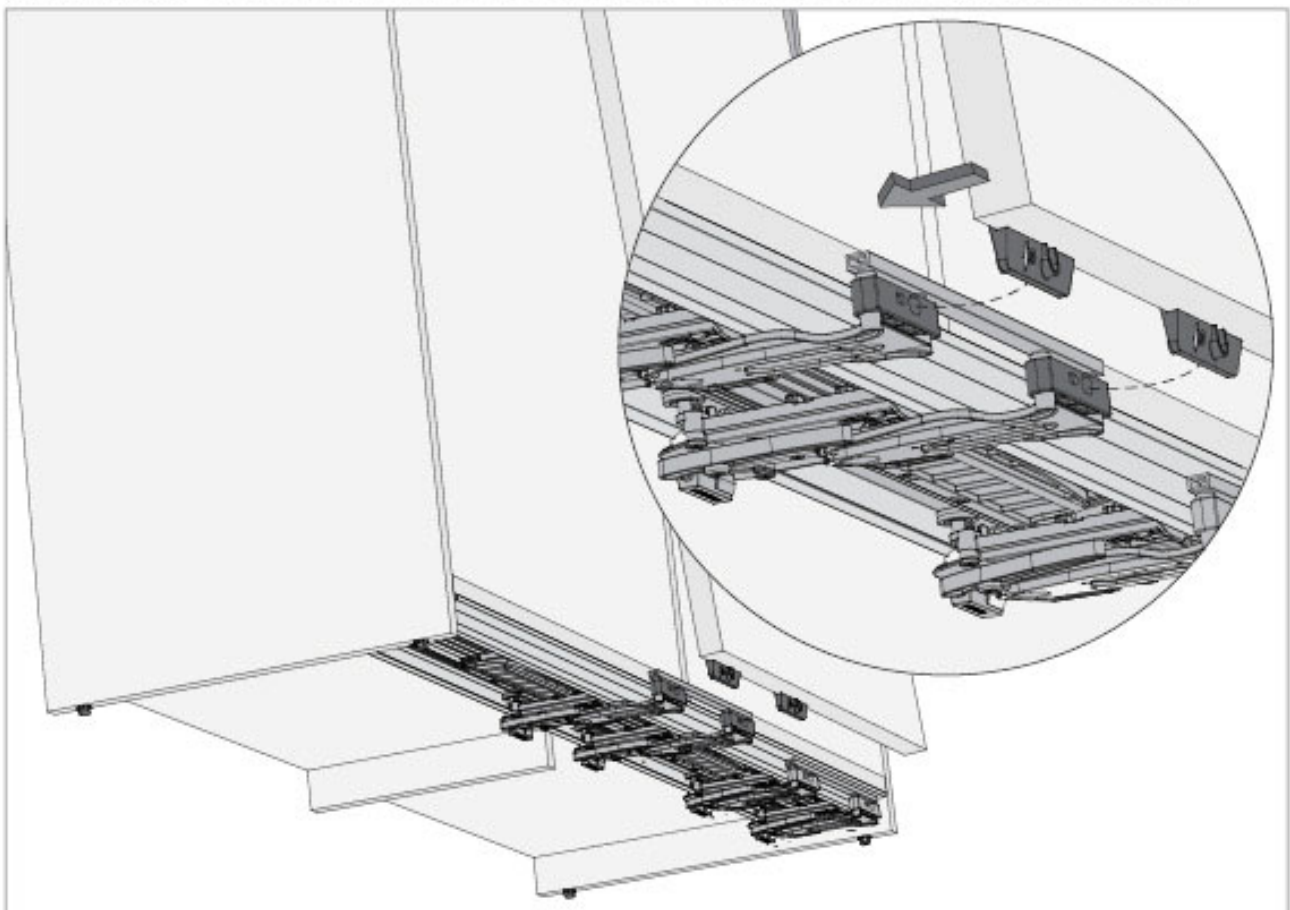
Posizionare gli attacchi anta sul carrello - Connect the door on the upper sliding units - Tür mit Aufhängern auf Laufwagen einhängen - Positionner les ferrures de porte sur les chariots - Colocar las fijaciones de la puerta sobre el carro



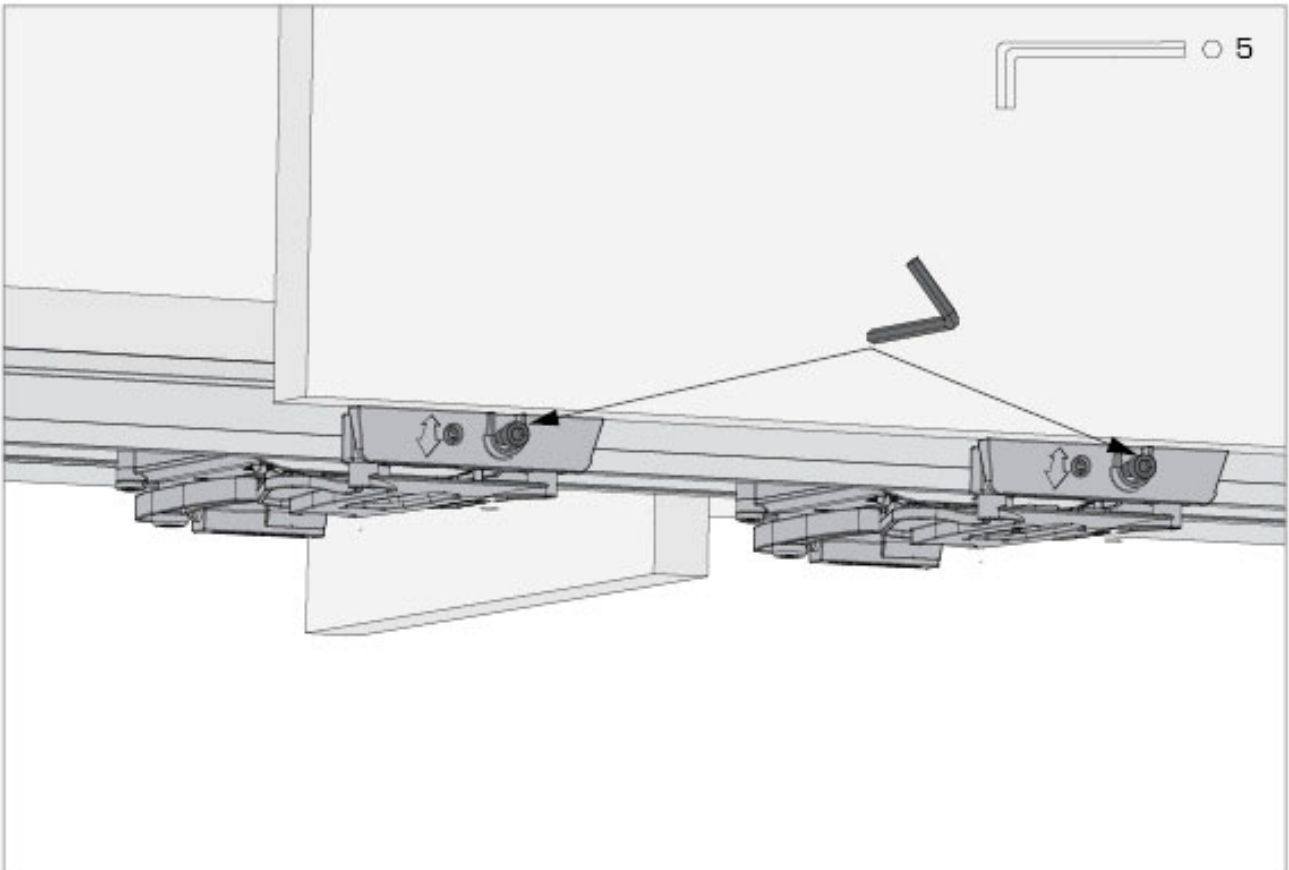
Serrare le viti - Tighten fixing screws - Schrauben anziehen  
Serrer les vis - Apretar los tornillos



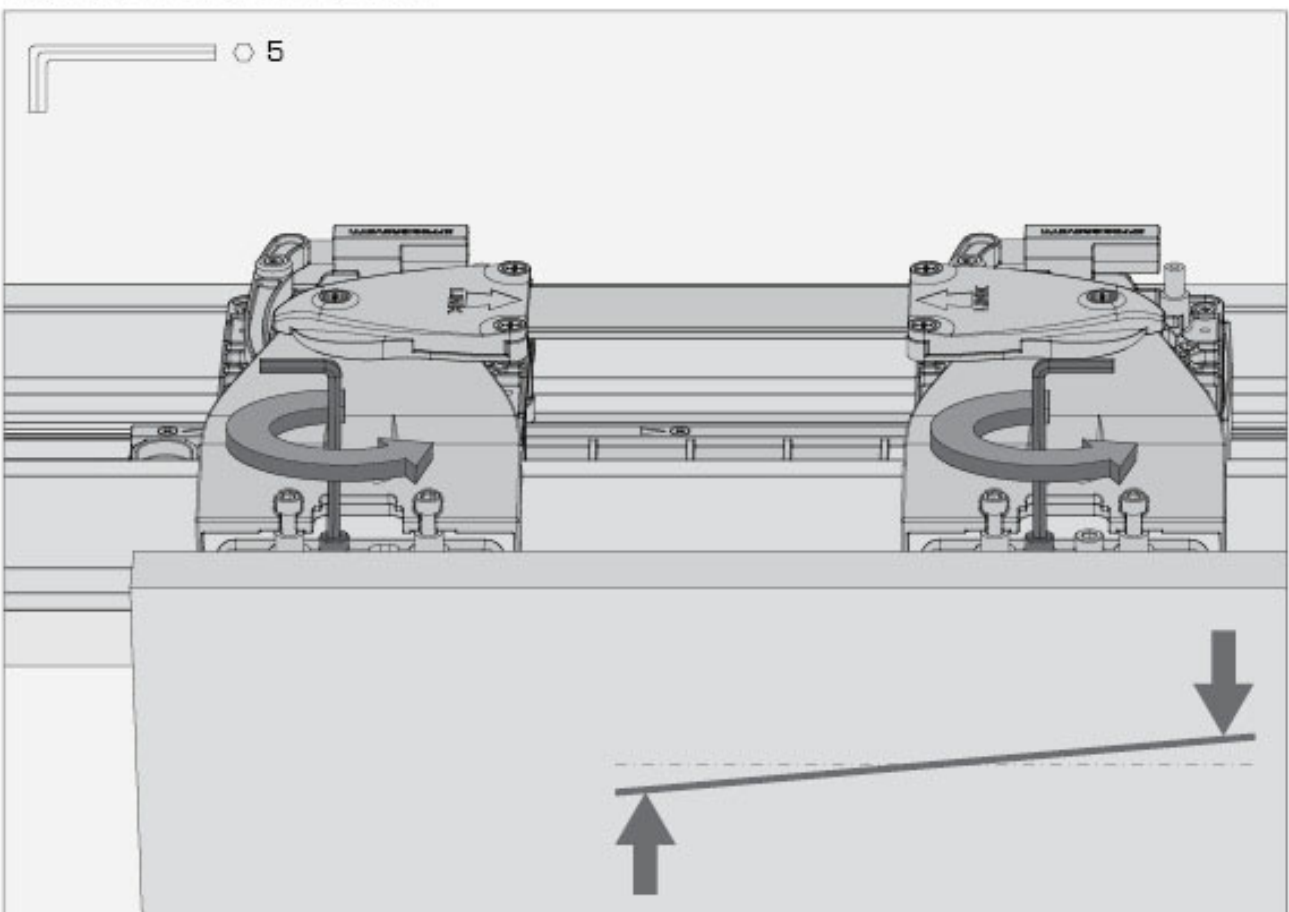
Agganciare la parte inferiore dell'anta - Connect the door on the lower sliding units - Untere Türaufhängungen einhängen - Accrocher la partie basse de la porte - Enganchar la parte inferior de la puerta



Serrare PARZIALMENTE gli attacchi inferiori - Tighten PARTLY the lower hangers - Schrauben zunächst nur TEILWEISE festziehen - Serrer PARTIELLEMENT les attaches basses - Apretar PROVISIONALMENTE los casquillos inferiores

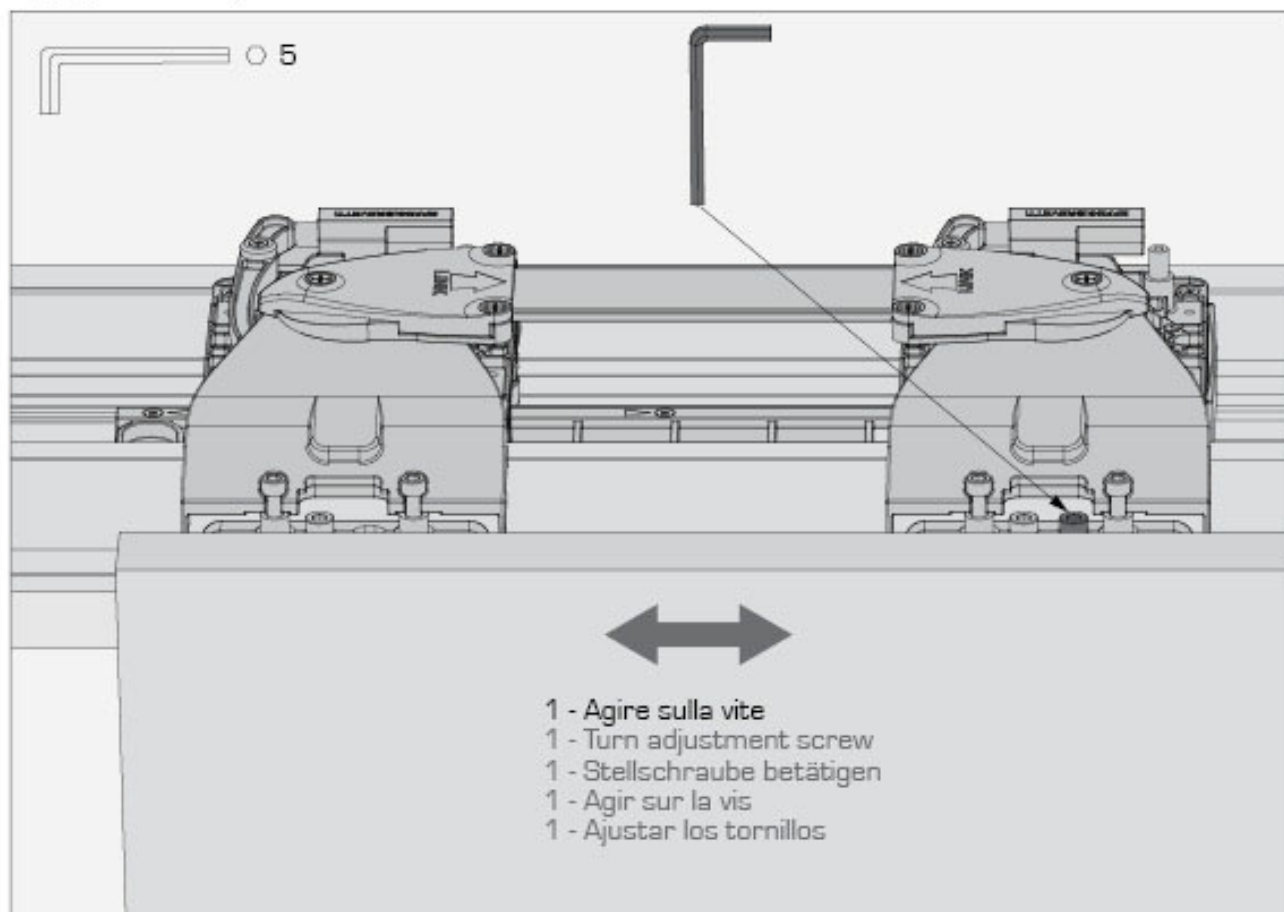


Livellare l'anta - Adjust the door - Tür in Waage bringen  
Régler la porte - Ajustar la puerta

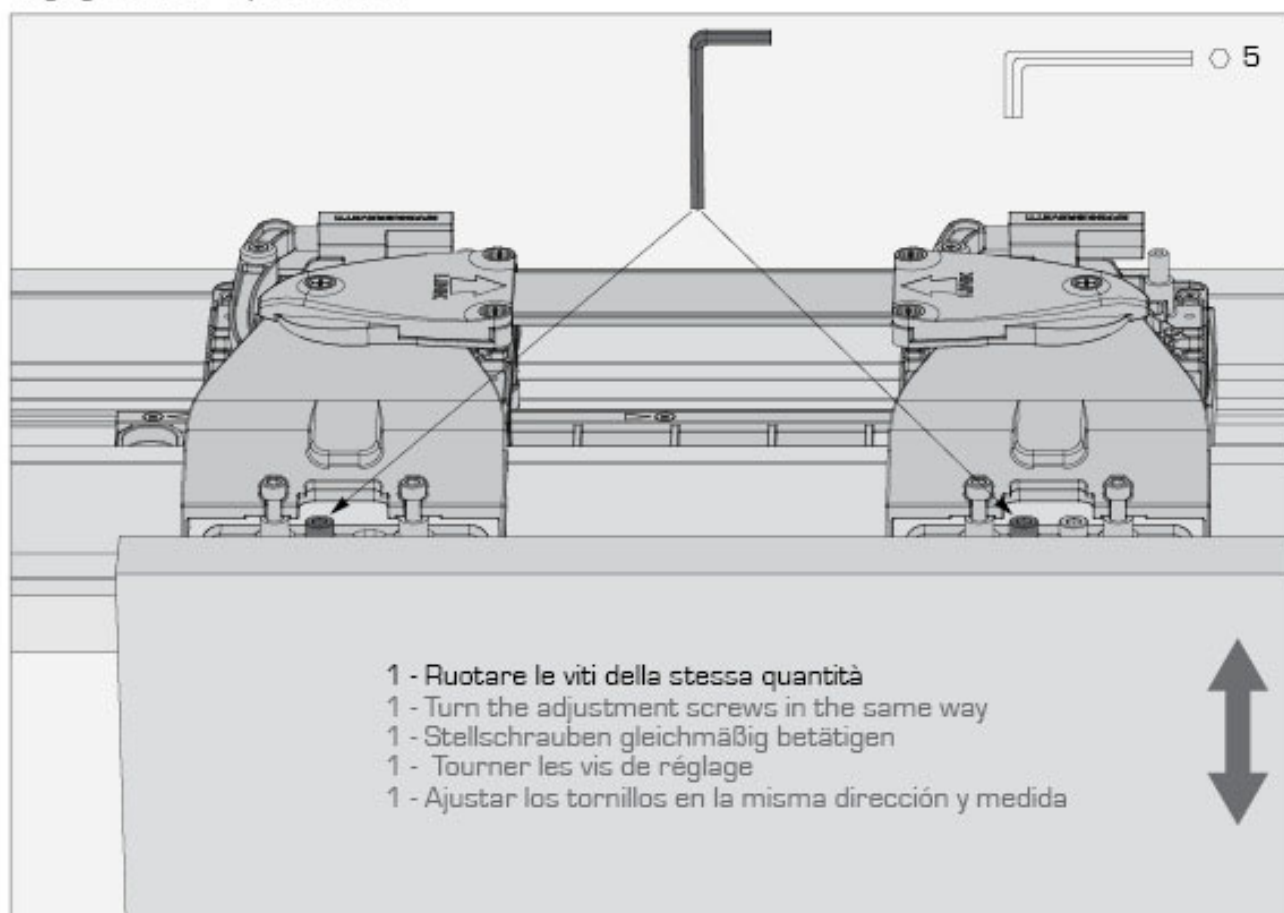




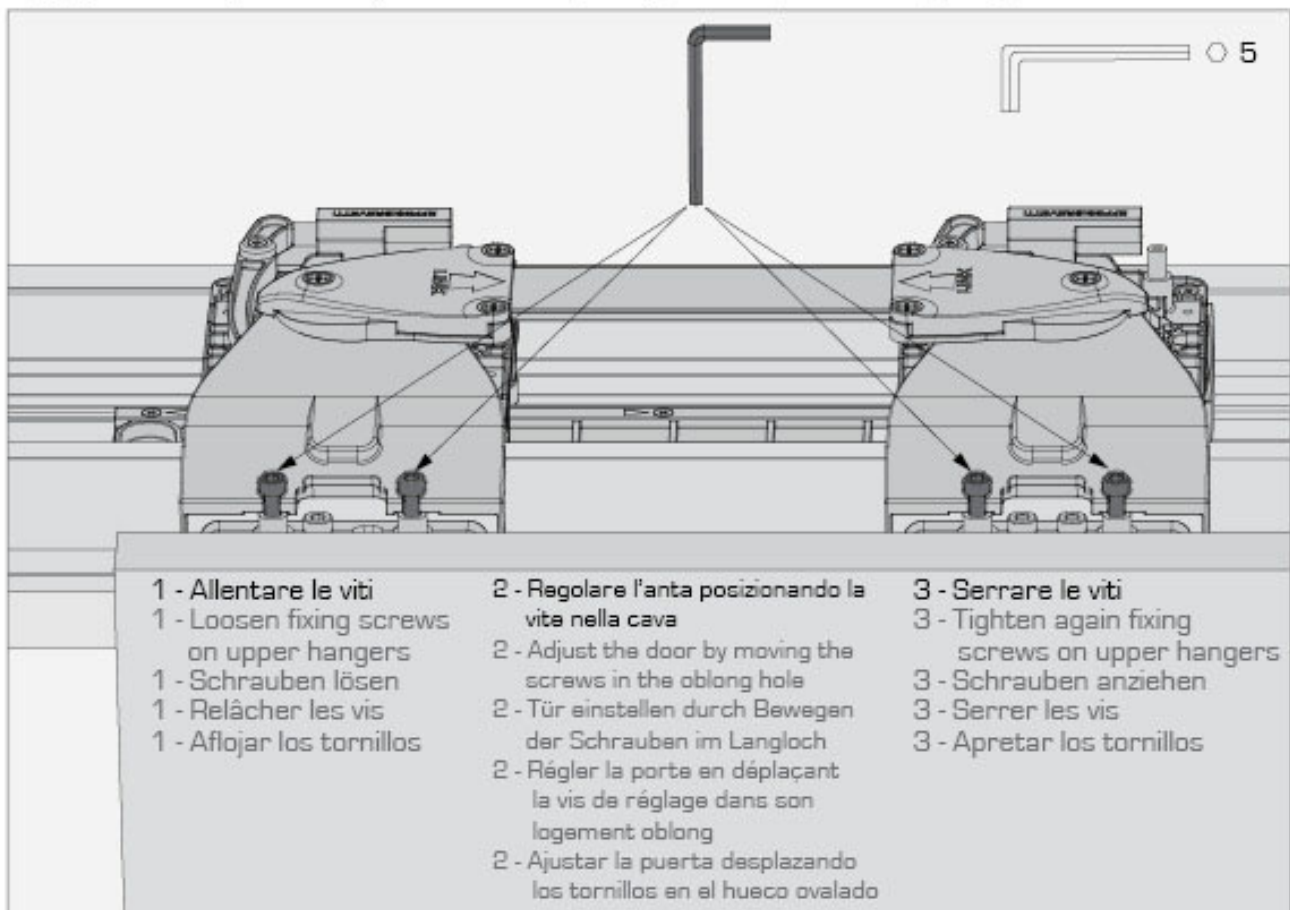
Regolazione laterale - Lateral adjustment - Seitliche Verstellung  
Réglage latéral - Ajuste lateral



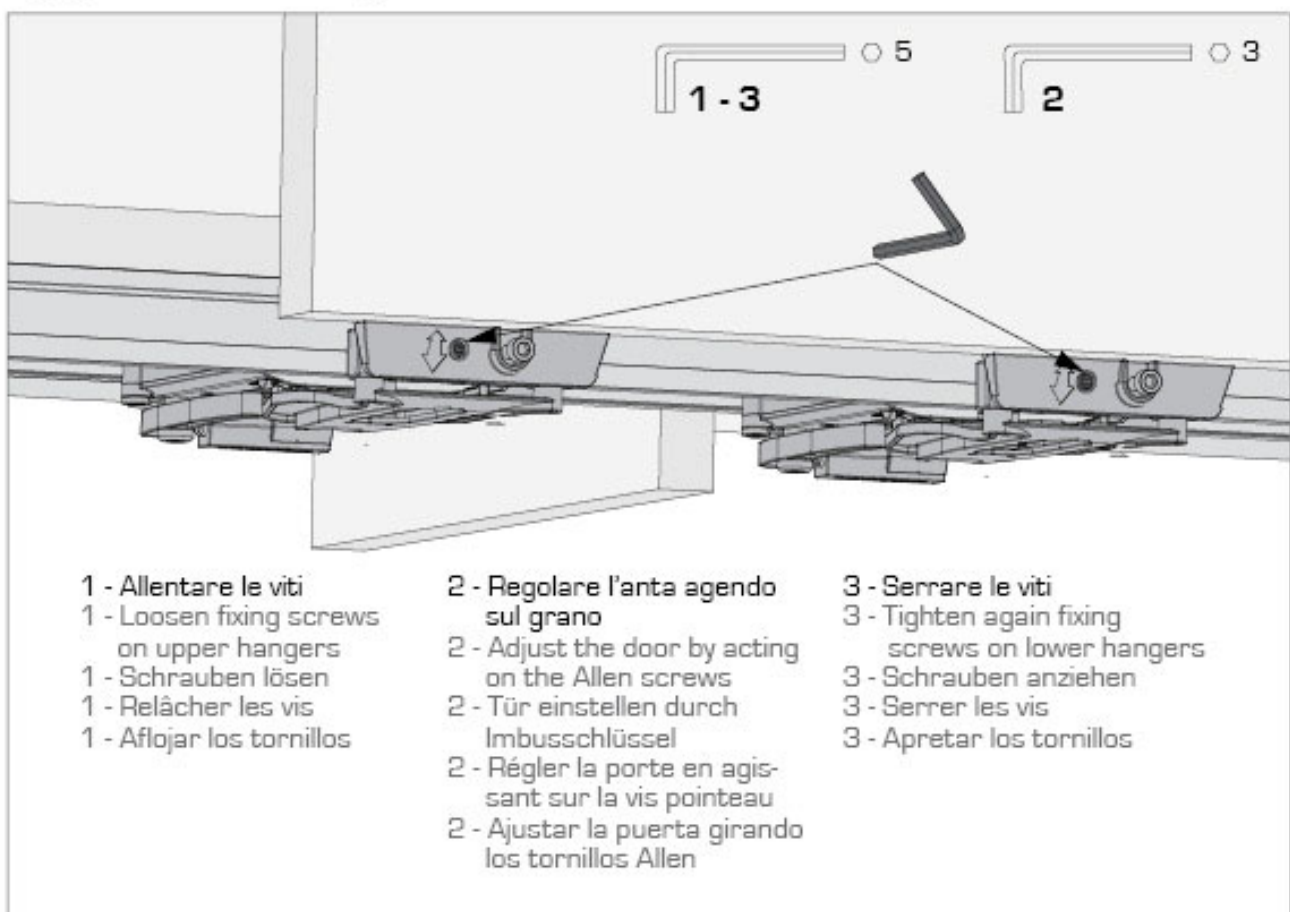
Regolazione verticale - Vertical adjustment - Türhöhe einstellen  
Réglage vertical - Ajuste vertical



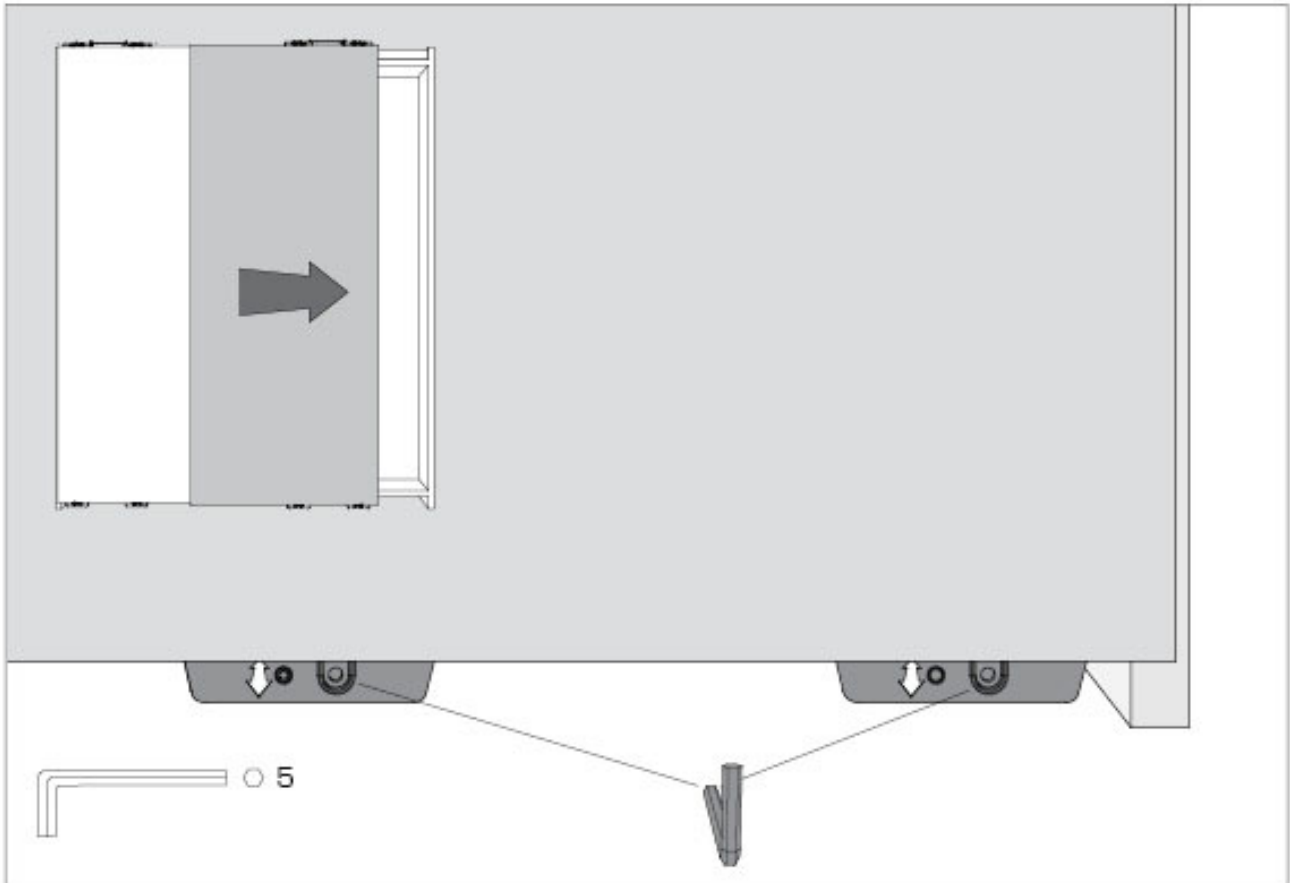
Regolazione frontale superiore - Front adjustment (upper door side) - Fronteinstellung oben  
 Réglage frontal supérieur - Adjuste frontal superior (lateral superior de la puerta)



Regolazione frontale inferiore - Front adjustment (lower door side) - Fronteinstellung unten  
 Réglage frontal inférieur - Regulacion frontal inferior



Chiudere l'anta e serrare viti attacco anta inferiore - Close the door and tighten screws on lower hangers - Tür schließen und untere Schrauben festziehen - Fermer la porte et serrer les vis d'attache basse - Cerrar la puerta y apretar los tornillos de fijación sobre los soportes inferiores







# PLANO